

# MARDEL: FABULOSA ESTAFA CON BOLETOS DE CARRERAS

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— Un verdadero escándalo se ha desatado en el turf local. En las primeras horas de la tarde, trascendió que el doctor Héctor Fernández —letrado local que además integra la Comisión de Carreras del Jockey Club local—, había recibido una denuncia en el sentido que dos altos funcionarios de la entidad, cometieron irregularidades en el desempeño de sus funciones. Se trata del jefe de agencias, Jorge Sandoval y el encargado de ventas, Carlos Lelong. Los mismos estaban afectados a la venta de vales de los hipódromos de La Plata y Palermo, en el recinto que funciona en esta ciudad balnearia.

Desde hace un tiempo, existía la sospecha que se realizaban maniobras fraudulentas en las cotizaciones, pero al no haber registrado denuncia por parte de los aficionados, la labor de los desleales funcionarios continuaba. De todos modos, en los últimos días, ya tomó cuerpo la versión de que existían cargos concretos, ya que al efectuarse el recuento y totalización de los boletos, a la hora de realizar el balance de las reuniones hípicas de Palermo y San Isidro, surgían diferencias que los mismos implicados en la gran estafa, se encargaban de ocultar. Pero hace algunas reuniones, un conocido letrado local, efectuó una apuesta para el hipódromo Argentino y más tarde, se comprobó que los vales

eran falsos. No obstante, los vales le fueron abonados, por cuanto también el pago, dependía de quienes en estos momentos están involucrados en la maniobra. A estar de las informaciones, las mismas habían reportado multimillonarias ganancias en los últimos tiempos.

Inclusive, habría empleados de un menor nivel, involucrados en la estafa, los que están siendo, en estos momentos, investigados por el doctor Fernández que tomó a su cargo la demanda del abogado perjudicado. Habría otras serias irregularidades en el local de apuestas. Como para no dudar que se ha desatado un escándalo de proporciones en la hípica platense.

## DOS CAMPEONES



**Con Todas las Letras: ¡Fue un Poema de Sergio Palma!**

El rey supergallo con otros triunfadores: Acavallo, ex monarca, y dos que lo fueron anoche: Patri y Arancibia. (Inf. páginas 10, 11, 12 y 13).

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año XVIII Bs. As., Domingo 9 de Noviembre de 1980 N° 5.772 \$ 1.500  
RECARGO VIA AEREA \$ 50



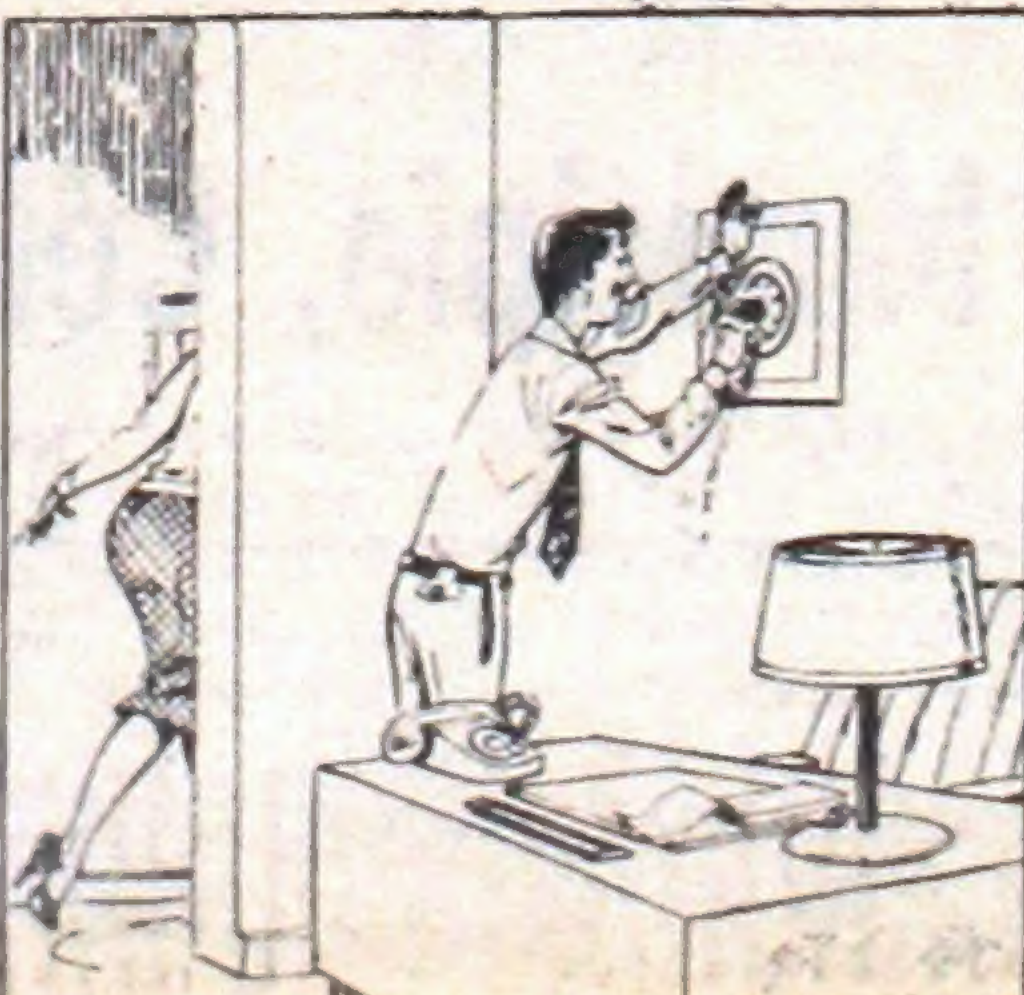
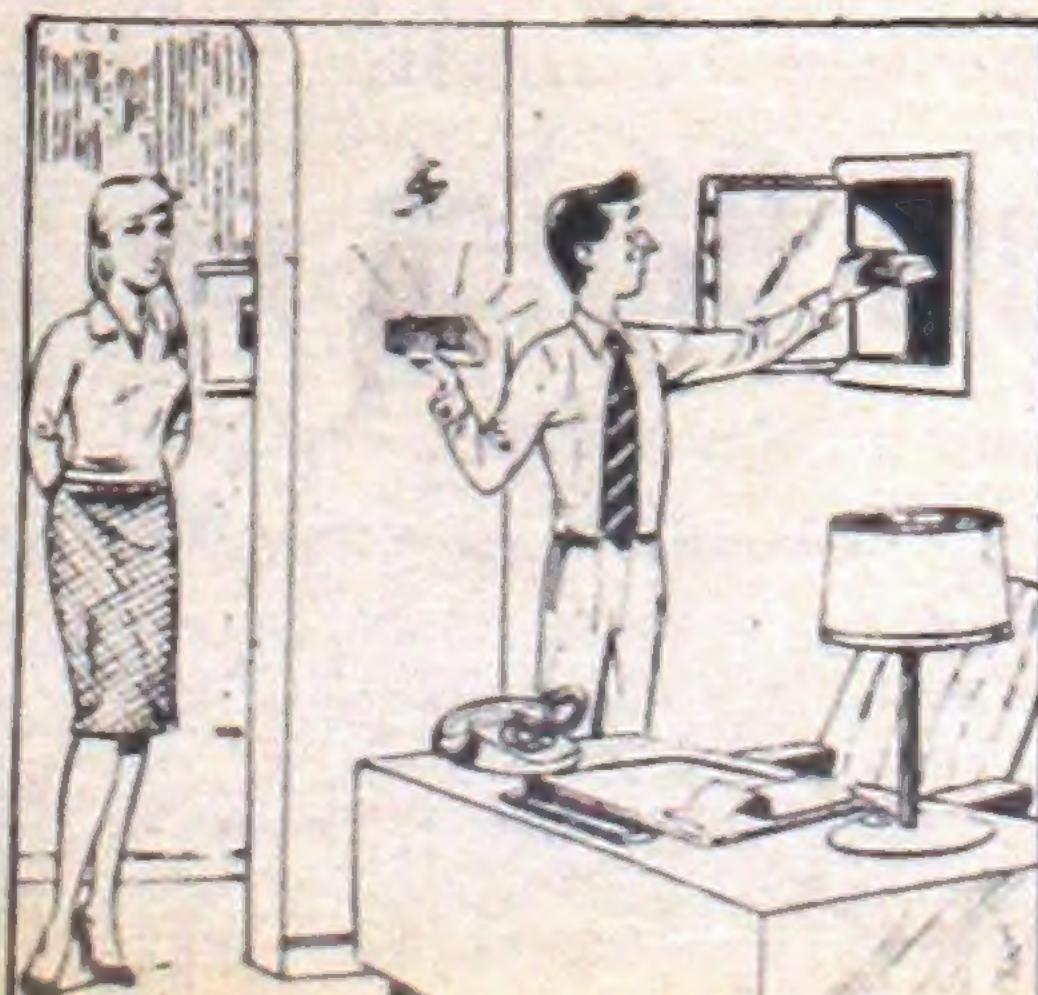
**Junín ya Puso los Fideos: Para Sarmiento, es Domingo**

Un desborde impresionante de júbilo. La reina y toda una ciudad festejaron hasta que salió el sol el campeonato de Sarmiento. (Págs. 14, 15, 16 y 17).

# CHOQUES: 7 MUERTOS

**Matrimonio y sus 2 Hijas; 3 Integrantes de un Conjunto Musical**

• Infor. pág. 28





# SE AGRAVA EL CONFLICTO EN LA MERCEDES BENZ

Ante el fracaso de la audiencia de conciliación realizada el viernes último, se diluyen las perspectivas de solución del conflicto que aqueja a la automotriz Mercedes Benz Argentina, y por el contrario tiende a agravarse.

"Lo que pueda suceder de aquí en más es imprevisible", dijeron directivos de la delegación San Justo del Sindicato de Mecánicos (SMATA).

Desde hace dos semanas los 4.500 trabajadores de la planta industrial sita en González Catán ejercen el "trabajo con tristeza", en apoyo de sus reclamos de mejoras salariales. La medida de fuerza ha resentido sensiblemente los niveles de productividad.

El conflicto se originó ante la actitud patronal de no influir en la liquidación de haberes de las quincenas de octu-

bre los aumentos correspondientes por costo de vida. Esos incrementos habían sido pactados en el mes de junio en un convenio celebrado entre las partes ante el Ministerio de Trabajo.

el viernes último la empresa debía dar respuesta al reclamo obrero en una audiencia de conciliación. Los términos en que la misma fue redactada no conformaron a los trabajadores, que la consideraron dilatoria y negativa, por lo que no se descarta que a partir de mañana la situación tome un cariz más grave con la posible adopción de medidas más drásticas.

## ● LUNES DECISIVO

La jornada de mañana puede ser decisiva en el curso de

los conflictos planteados en las empresas Borgward y Olivetti, ambos por cuestiones salariales.

## ● REUNION EN SMATA

En el primero de los casos se realizará una reunión de sindicalistas del SMATA y empresarios, en la que la empresa responderá a los reclamos de sus trabajadores.

En Olivetti vencerá la "tregua" de 48 horas concedida por los obreros, tras realizar paros parciales por espacio de tres días. Mañana deberán decidir si aceptan dar por solucionado el diferendo en base a la propuesta patronal de conceder premios a la producción como forma de incrementar los salarios.

# Deutz: Intercede la Iglesia

## GRAVE ADVERTENCIA DE LOS BODEGUEROS

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal).— La industria vitivinícola mendocina "no está en condiciones de aguardar reformas legales para estabilizar sus estructuras, ya que cuando las mismas se produzcan no habrá estructuras que reformar", dice una declaración emitida ayer, en consonancia con otras similares, por el Centro de Bodegueros de Mendoza.

La entidad, en consecuencia, solicitó urgente ayuda financiera para "superar la emergencia que está haciendo eclosión en nuestro medio (a la que no es ajena el Estado) conducente a la cesación de pagos masiva, que se acentuará en el futuro inmediato por su magnitud".

Se subraya la "imposibilidad de seguir operando con una carga tributaria que no compatibiliza con una economía en crisis".

"De ningún modo se puede pensar en estructurar una vitivinicultura estable, duradera y próspera si no se incorporan al sector los medios financieros para superar la emergencia", añade la enérgica declaración.

## GESTION EN FAVOR DE OBREROS

La Iglesia argentina mediará para evitar, "en la medida de lo posible", que se concreté el cierre de la fábrica de tractores Deutz Argentina y el consiguiente despido de sus 800 trabajadores. Así lo confirmó el obispo de la diócesis de San Roque, en el Chaco, monseñor Italo Severino Di Stefano, en su carácter de presidente del Equipo de Pastoral Social del Episcopado.

El anuncio fue recibido con evidente satisfacción en medios del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA), filial Morón, en donde CRONICA recogió la impresión de que "aún hay esperanzas".

El jueves último, el presidente de la empresa ratificó que el cierre de la planta de Haedo, previsto para el 31 de diciembre próximo, era "irreversible", aunque aclaró que se tra-

taba de un "congelamiento", a la espera de un cambio en la situación económica del país.

## ● INTERVENCION

RESISTENCIA, 9 (De nuestro corresponsal).— Monseñor Italo Severino Di Stefano, obispo de San Roque, anunció que el Equipo de Pastoral Social del Episcopado argentino, que él preside, intercederá en favor de los trabajadores de Deutz Argentina y de sus propósitos de evitar el cierre de la fuente de trabajo.

El prelado confirmó que el mencionado organismo eclesástico había recibido un pedido de interposición de buenos oficios cursado por los obreros, y que el mismo fue analizado en una reunión realizada en la Capital Federal.

"Se tratará de apoyar el movimiento tendiente a que, en la medida de lo posible, se evite el cierre de

fuentes de trabajo, lo cual se encuentra dentro de los lineamientos de la doctrina social cristiana", dijo monseñor Di Stefano.

## ● AUN HAY ESPERANZAS

CRONICA estuvo en la sede del SMATA de Morón, epicentro de las gestiones obreras para evitar el cierre de la fábrica.

"No todo está perdido. Aún hay esperanzas", manifestó un miembro de la Comisión de Movilización.

Voceros gremiales aclararon que el pedido de intercesión había sido entregado al obispo de Mendoza, Cándido Rubiolo, en oportunidad de la celebración del Congreso Mariano Nacional, a mediados de octubre último. El documento, que llevaba la firma de los 800 operarios de Deutz, fue girado por el prelado cuyoano al Equipo de Pastoral Social del Episcopado.

## CGT: "ES INMINENTE SU CONSTITUCION"

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal).— "En la próxima semana se dará a conocer en forma definitiva la constitución de la Confederación General del Trabajo", anunció en esta ciudad el secretario general de la Federación de Viajantes, Manuel Diz Rey.

El dirigente es el inspirador del sector denominado "verticalismo disidente" que tras militar en la Comisión Nacional del Trabajo (CNT) se separó de ella tras la concurrencia de la cúpula directiva de ese agrupamiento a una sesión del Diálogo Político con el ministro del Interior. Aludiendo a esa situación, Diz Rey dijo que en el movimiento obrero hay "dos posiciones muy claras: el sector que conformó la CGT, y el otro, proclive a concurrir al Diálogo".

"Hay dirigentes que quieren la unidad, y otros que a pesar de lo que manifiestan no la quieren", agregó finalmente.

Diz Rey, en su carácter de inspirador de la corriente del "verticalismo disidente", promovió junto con la Comisión de los 25 la constitución de una nueva Confederación General del Trabajo.

## Textiles Contra Medida del Interventor

La resolución del interventor militar en la Asociación Obrera Textil, capitán de navío Fermín Barriónuevo, por el cual se separó del cargo de coordinador al titular de la delegación Patricios, Pedro Goyeneche ha motivado la reacción de vastos sectores de esa organización.

Dirigentes de seccionales y delegaciones de la AOT se aprestan a presentar una declaración de rechazo a esa decisión la que será entregada al interventor en las próximas horas.

Según trascendidos de fuentes gremiales, el documento plantea que los

trabajadores textiles "se sienten agravados por el tono y el contenido" de la resolución por la que se dispuso la separación de Goyeneche.

Se sostiene también que "la verdadera razón" de la medida ha sido la de "sancionar la limpia trayectoria de un dirigente cuyo único pecado ha sido la solidaridad con la angustiosa situación de sus compañeros textiles".

La declaración ya mereció la aprobación de un plenario de la Agrupación Nacional Textil Adelino Romero.

Señalan los dirigentes que "se acusa a Goyeneche de escasa concurrencia"

a la sede de sus funciones, y se afirma que ello "es inexacto", puesto que el acusado se caracteriza, precisamente, "por una férrea disciplina en su accionar".

Asimismo se rechaza el cargo según el cual el dirigente separado "se demoró en evacuar un informe ante la intervención", acerca de un comunicado emitido por la Agrupación Adelino Romero.

Al respecto se señala que Goyeneche había pedido una audiencia al interventor capitán Barriónuevo para "agotar el tema".

## DESPIDOS Y SUSPENSIONES EN UNA FABRICA DE REPUESTOS AGRICOLAS

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal).— Trascendió en la víspera que fueron suspendidos 800 obreros que cumplen tareas en una fábrica de repuestos de máquinas agrícolas.

Se trata de la empresa Filas SA, ubicada en Vélez Sarsfield 167, donde se hacen repuestos de máquinas agrícolas, y que suspendió por 45 días a 80 de sus obreros.

La medida se aplicará sin goce de sueldo y se fundamenta por la falta de ventas y por graves problemas financieros que afectan a la firma.

Los obreros manifestaron que con esta suspensión suman "80 días sin trabajar en lo que va del año". Asimismo expresaron que ya se han presentado ante la Delegación Rosario del Ministerio de Trabajo.

## "El Municipio, Célula Básica de la Democracia"

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— El intendente municipal de General Pueyrredón, doctor Mario Roberto Russak, expresó que "el gobierno municipal es la célula madre de la democracia; es en el municipio donde los vecinos conocen y viven los problemas comunales con toda intensidad".

Russak pronunció estos conceptos al hablar durante una disertación que se desarrolló en el Centro Médico. Dijo que "se ha dicho con razón que en el municipio deben reflejarse como en un espejo todos los caracteres de la forma representativa, evidenciando parte de un todo orgánico que representa en escala la totalidad nacional".

Al señalar aspectos de la relación con los poderes centrales, Russak sostuvo que "existe una marcada recepción en la política del gobierno nacional y del gobierno de la provincia de Buenos Aires, de transferir hacer depender de los municipios los servicios que se prestan a la comunidad".

## "TIRA Y AFLOJA" POR UN INMUEBLE JUSTICIALISTA

CORRIENTES, 9 (de nuestro corresponsal).— El Superior Tribunal de Justicia dictó una sentencia que anula un decreto del Poder Ejecutivo sancionado durante la gestión del ex gobernador Julio Romero, cuyo propósito fue el de restituir al Partido Justicialista un inmueble que dicha agrupación adquirió en marzo de 1955, según trascendió en el ámbito forense.

El inmueble, ubicado en un sector tradicional de esta ciudad, ya había sido pasado al patrimonio del Estado durante la intervención militar producida en setiembre de 1955, cuando se destituyó de la Presidencia al general Juan Perón.

Otro grupo político, el Partido Autonomista, pasó por una situación análoga, pero años después el gobernador Adolfo Navajas Artaza resolvió devolver el inmueble que les pertenecía.

El ex presidente Alejandro Lanusse, por su parte, dispuso durante su gestión la devolución de todos los bienes pertenecientes a partidos políticos.

## ● PATRIMONIO ESTATAL

En base a estos antecedentes, el ex gobernador constitucional de la provincia, el justicialista Julio Romero, procedió también a devolver el inmueble al Partido Peronista.

El gobierno actual, sin embargo, a través de su Fiscalía de Estado, promovió acción contra ese partido, para que el solar vuelva al patrimonio estatal de la provincia, lo que concluyó con la resolución favorable del Tribunal Superior de la provincia, cuya sentencia en tal sentido se daría a conocer en los próximos días, según la versión extraoficial conocida.



editorial  
sarmiento s.a.

Solicita

## EMPLEADO/A

Para Sección Contaduría

Se requiere sólidos conocimientos contables, ser estudiante de Ciencias Económicas (con un máximo de 10 materias aprobadas) y poseer un mínimo de 3 años de experiencia en el área.

Remitir datos, antecedentes laborales y remuneración pretendida a:

SR. JEFE DE PERSONAL

Avda. Juan de Garay 140  
(1063) CAPITAL FEDERAL



## Bussi: Ejército es Igual al Desarrollo

SAN ANTONIO DE LOS COBRES, Salta, 9 (De nuestro corresponsal).— El comandante del III Cuerpo de Ejército, general de división Antonio Domingo Bussi, sostuvo hoy que la "presencia del Ejército es sinónimo de desarrollo y por ende de seguridad".

Lo hizo durante un diálogo que mantuvo con periodistas metropolitanos y del interior del país, que asistieron a los ejercicios finales de la quinta brigada de infantería, con asiento en Tucumán, dependiente del III Cuerpo de Ejército, que se llevaron a cabo en esta localidad.

Esta solitaria población, donde la naturaleza ha sido pródiga en paisajes montañosos, donde el color de la piedra todo lo conquista, pero donde las bajas temperaturas somete al hombre por su crudeza; en medio de la puna de Atacama, a 160 kilómetros al nordeste de Salta, en plena región andina, fue escenario de los ejercicios finales de esa unidad de batalla, de la que participaron 3.300 efectivos, que con el apoyo de aviones de la Fuerza Aérea, cumplieron diferentes operaciones en distintos horarios.

Las maniobras dotadas de gran realismo y parte de ellas con munición de guerra, se vienen realizando desde hace días tras, en esta antigua población indígena (ex capital de la Gobernación de los Andes), con el objeto de no solo comprobar el grado de instrucción alcanzado por los efectivos dependientes de esa unidad de batalla, durante el año militar, sino también comprobar la adaptabilidad del hombre y del material en condiciones geográficas particulares de altitud y temperaturas.

# PRIMATESTA: "DIOS NO QUIERE LA GUERRA"

SANTIAGO, Chile, 9 (ANSA).— "Dios no quiere la guerra" dijo el cardenal argentino y arzobispo de Córdoba Raúl Primatesta al referirse a los problemas limítrofes que enfrentan Chile y Argentina y en los cuales está mediando el Papa Juan Pablo II.

La declaración del prelado argentino fue formulada a un enviado especial del diario chileno "La Tercera", quien lo entrevistó en Córdoba, a raíz de su próximo viaje a Santiago de Chile en calidad de legado del Papa Juan Pablo II al decimoprimer Congreso Eucarístico de Chile.

Refiriéndose a su labor en Chile el cardenal Primatesta señaló que "es una

misión de paz, más allá de la paz inmediata entre nuestros dos pueblos, la paz que debe estar en cada hombre por la presencia de Nuestro Señor".

Respecto del litigio fronterizo, el cardenal argentino afirmó que tiene optimismo sobre el resultado de la mediación papal "porque Dios no quiere la guerra".

"Los fieles deben alentar un sentimiento de confianza y seguridad en los caminos de justicia y equidad marcados por los principios evangélicos y no por la simple voluntad de los hombres", indicó el cardenal Primatesta.

El cardenal argentino visitará Chile a contar del próximo 19 del corriente

asistiendo a los tres actos finales del Congreso Eucarístico chileno que se efectuarán en La Serena, Chillán y Santiago.

La visita del prelado tendrá en Chile carácter oficial pues se trata de un legado del Papa Juan Pablo II a este país. Por ello se anticipa que el tratamiento oficial (de rango equivalente a jefe de estado) comenzará en la propia embajada chilena en Buenos Aires. Allí el titular de la misión diplomática chilena en la capital argentina, Sergio Onofre Jarpa, ofrecerá el próximo día 18 una recepción en honor del cardenal Primatesta, en la primera acción protocolar oficial de este país.

## ANDINISTAS SEPULTADOS POR ALUD

LIMA, 9 (UPI).— El montañista argentino Daniel Sagalovsky y su acompañante ecuatoriana Dignameza Perugadí, desaparecidos hace más de un mes cuando escalaban el nevado Yerupaja, en los Andes septentrionales, habrían muerto sepultados por una avalancha de nieve, dijeron hoy fuentes de prensa.

Los medios expresaron que las operaciones de rescate han sido infructuosas,

señalando que solo fueron halladas algunas pertenencias de los montañistas.

Sagalovsky, de 27 años, y Meza, de 24, comenzaron a escalar el Yerupaja, a 350 kilómetros al nordeste de Lima, a fines de septiembre, dijeron las fuentes.

Añadieron que la pareja habría sido sepultada por una avalancha de nieve poco después del inicio de la expedición.

## CHILENO ACUSADO DE ESPIA EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 9 (EFE).— El presidente del Consejo de Abogados de Brasil solicitó al Ministerio de Justicia que investigue la denuncia del chileno Juan José Soto Vargas, quien dice ser refugiado político, y estar amenazado de expulsión de Brasil por espionaje.

En Brasilia, la policía confirmó a la prensa que está investigando las relaciones de Soto Vargas en operaciones de espionaje en Brasil, pero el

Departamento Federal de Justicia negó que se le haya abierto un proceso de expulsión del país.

El caso del chileno fue llevado ante la organización de los abogados brasileños por el arzobispo de Río de Janeiro, monseñor Eugenio Sales, a quien el acusado escribió una carta donde se autoconsideró "víctima de una persecución" por parte del diplomático brasileño Augusto Estolita Lins, ministro de segunda clase

de la Cancillería nacional.

En esa carta, Soto Vargas afirmó también que Estolita Lins impidió el matrimonio de su hija Ana Cecilia con él, incluso después de que ella quedó embarazada hace 2 años.

En su relato al presidente de los abogados brasileños, el chileno declaró que tenía un tío, Isaúl Velázquez, y dos primos, Raúl y Rude Velázquez, que fueron fusilados en su país en 1973.

## BUENOS AIRES: AMBITO DE CONVIVENCIA DE MILLONES

Al dirigir una salutación a los pobladores de la Metrópoli, que se emitió a la 0 hora de hoy por la onda de LSI Radio Municipal, el intendente de la Ciudad de Buenos Aires, brigadier (RE) Osvaldo Andrés Cacciatore, inició los actos celebratorios de la "Semana de Buenos Aires", que forma parte del homenaje a los cuatrocientos años de su fundación.

En la primera parte de su mensaje, el jefe de la Comuna expresó: "La ciudad no es solo un conjunto de edificios, calles, avenidas, plazas y monumentos. Es además, el ámbito y el reflejo de la convivencia de millones de personas. Es, asimismo, el resultado de un proceso histórico y social que se objetiva en determinados rasgos arquitectónicos y urbanísticos".

Se refirió también a la singular elección del Santo Patrono, con las siguientes palabras: "Como era costumbre en la época de la conquista, la elección del Santo quedó librada a la suerte. Don Juan de Garay, de común acuerdo con los integrantes del Cabildo, hizo colocar numerosas papeletas con los nombres de los postulantes. Al azar se extrajo uno, que fue el de San Martín de Tours, patrono de las

Galias y oriundo de Panonia, en Hungría. Como las relaciones entre España y Francia eran muy tirantes en aquellos tiempos, se resolvió desconocer el resultado y repetir el sorteo. Entonces, por segunda vez surgió el nombre de San Martín de Tours, desechándose por la anterior razón. Sin embargo, cuando se repitió por tercera vez la aparición del papel que lo nominaba, los pobladores consideraron prudente no rechazar esa señal que rozaba el milagro...".

Después de reseñar las características de San Martín de Tours—"fue un gran jinete que comandó unidades de caballería y que, impulsado por la gracia divina, dejó la espada para alzar la cruz"—, el brigadier (RE) Cacciatore señaló que "las virtudes" del Santo Patrono de la Ciudad de Buenos Aires "han sido transmitidas al espíritu general de su gente, que se caracteriza por su generosidad permanentemente dispuesta hacia el prójimo".

Por último, tras expresar que "con el correr del tiempo, su crecimiento vertiginoso convirtió a Buenos Aires en la ciudad más importante de habla española y en una de las más modernas y hermosas del mundo", el intendente municipal dijo: "La ciudad, nuestra ciudad, es una obra permanentemente en desarrollo, a la que queremos concluir como una verdadera obra de arte, de la cual deberemos estar siempre orgullosos. Pero la ciudad es un ser vivo y, para que se convierta en una obra de arte, merece la acción de acción de todos sus componentes, con el mismo celo que pone un artista para concretar su obra, con una profunda convicción. Aspiramos en el futuro—concluyó— una entidad urbanística armoniosa, a servicios eficientes y, fundamentalmente, a una convivencia fortalecida.

### LOS ACTOS DE HOY

Entre otras actividades simultáneas, se destacaron hoy la disputa de los Juegos Deportivos Municipales "San Martín de Tours", en el Centro de Deportes de Avellaneda, y el concierto que ofreció la Orquesta Sinfónica Municipal.

En horas de la tarde, en el Teatro de las Provincias—avenida Córdoba 6056— actuarán el conjunto folklórico "Cuarta generación" e Hilda Herrera, después de una presentación del audiovisual preparado sobre la ciudad. El poeta Osvaldo Rossler brindará también un recital.

## Aclaración Sobre el Río Pilcomayo

La Cancillería desmintió versiones periodísticas sobre un presunto aprovechamiento "unilateral" de las aguas del río Pilcomayo, de soberanía compartida por Argentina, Bolivia y Paraguay.

El comunicado oficial del gobierno argentino responde a ataques lanzados por periódicos paraguayos que han criticado lo que calificaron de desvíos no consultados de las aguas del Pilcomayo, practicados por las autoridades de este país.

La Cancillería argentina aclaró ahora que las que se han realizado en los últimos tiempos son tareas destinadas a evitar escurrimientos de las aguas del Pilcomayo en territorio argentino que se producen por causas estacionales, como también en territorio paraguayo.

Asegura el gobierno que "ante versiones periodísticas" que hablan de un aprovechamiento indebido por parte de la Argentina de las aguas de soberanía compartida, todas las tareas se han cumplido bajo el control de la entidad paraguayo-argentina que entiende en el tema, y en permanente consulta y cooperación entre ambos gobiernos.

Se agrega que "con vistas a una eficiente y equitativa utilización de las aguas del río Pilcomayo, los gobiernos de Argentina, Bolivia y Paraguay llevan a cabo, con la participación de la Organización de Estados Americanos (OEA), los estudios conjuntos previstos en el marco del proyecto de aprovechamiento múltiple de la cuenca del Pilcomayo, cuya positiva evolución traduce el interés de los tres países por adoptar mecanismos que favorezcan el desarrollo de proyectos nacionales y regionales de significativa importancia en el área de dicha cuenca".



Municipalidad de  
Vicente López

## COMUNICADO

CENSO INTEGRAL PARA  
REGULARIZACION DE CONSTRUCCIONES

Sr. VECINO:

CIRCUNSCRIPCION V

Munro - Carapachay - Villa Adellna

Zona delimitada por las calles: Vélez-Sársfield, Primera Junta, Paraná, Av. Mitre.

CIRCUNSCRIPCION VI

Olivos - La Lucila

Zona delimitada por las calles: Pelliza, Av. Mitre, Paraná, Ribera Río de la Plata.

Ud., será visitado por Agentes Censistas destacados a tal efecto.

Se le solicitará la siguiente documentación:

- \* Título de Propiedad.
- \* Plano Municipal Aprobado.
- \* Certificado Inspección Final.
- \* Libro de Inspección Municipal en Comercios e Industrias.

EXIJA CREDENCIALES DE  
IDENTIFICACION AL CENSISTA

Informes:

Dorrego 1766 Olivos

9 a 18 Hs.

**MUEBLES A SOLA FIRMA**

SIN CUOTA ADELANTADA

**tienda VENUS**

SUPERTIENDA INTEGRAL

AVENIDA SAENZ 1060 N. POMPEYA



## MENDOZA: PROTESTA DE VILLEROS DESALOJADOS POR TOPADORA COMUNAL

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal).— Los habitantes de una villa inestable cuyas viviendas fueron demolidas por obreros municipales, realizaron una marcha de protesta al comprobar que nuevamente los operarios llegaban con topadoras al lugar para continuar la erradicación de casas precarias, pese a que las autoridades habían anunciado que iban a detener esa tarea.

Los pobladores del barrio Olivares desfilaron sobre las ruinas haciendo flamear banderas argentinas, y señalaron que

"mujeres, niños y ancianos, nos quedamos aquí, y aunque nos amenazaron no nos movimos".

La situación comenzó a principios de esta semana, cuando sorpresivamente la municipalidad de esta ciudad envió hombres y máquinas al barrio Olivares, construido clandestinamente en terrenos del Estado, y comenzó a demoler las viviendas de precaria edificación.

Si bien la comuna anunció que había detenido la erradicación de casas, los vecinos se quejaron de que los trabajos con-

tinuaron y de que "en ciertos casos, hubo acción compulsiva por parte de la policía".

"Nosotros somos pobres, pero honestos", aseveró una mujer en reacción a las manifestaciones de un funcionario, que había expresado que el barrio era "un nido de delincuentes".

En general, los vecinos se quejaron de malos tratos y advirtieron que "no queremos regalos", sino que "se nos dé la posibilidad de comprar el terreno, pues trabajamos y los vamos a pagar".

# Peligra la Convergencia Gremial

## Solo Coincidieron en Repudiar a Rockefeller

### REPONDRAN A SINDICALISTA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal).— El juez Federal Manlio Martínez (H) ordenó que en los próximos 30 días deberá reincorporarse al cargo de Inspector de Rentas, clase 8 en el distrito Concepción de Obras Sanitarias de la Nación al dirigente gremial Emilio Teodorico Borsella, cesanteado en mayo de 1976 por "considerarse un factor real y potencial de perturbación para el normal funcionamiento".

El juez destaca que la acusación debe probarse y no ocurrió así, por lo tanto ordena la reincorporación del dirigente a quien deberá abonarse en igual término —30 días— indemnización por daño moral y material, salarios caídos debidamente recompuestos desde la fecha de la cesantía hasta la reincorporación con más un 8%, por el daño moral que fue fijado en \$ 2.500.000.

La semana no tuvo mayores alteraciones en cuanto al trajinado tema de la unidad gremial. No hubo contactos entre los sectores mayoritarios del movimiento obrero ("25", "CNT" y "20"). La división —opinión los analistas del campo gremial— se ahonda cada día más, agregándose a esta situación la escisión de casi veinte gremios, casi por partes iguales de los "25" y de la "CNT", que han constituido "rancho aparte".

Solo han coincidido esta semana en repudiar o rechazar la visita del banquero norteamericano David Rockefeller, titular del Chase Manhattan Bank y amigo personal del ministro de Economía, Martínez de Hoz, quien oportunamente integró el directorio de esa institución. Los motivos: Rockefeller hizo públicas declaraciones en EE.UU. apoyando y respaldando la conducción económica nacional que, como se sabe, ha sido rechazada reiteradamente por ambas corrientes sindicales argentinas. Se habla de "trabajo a tristeza", durante su estada en Argentina que durará desde ayer sábado hasta los primeros días de la semana entrante.

Mientras tanto, el nucleamiento de los "20" —según sus voceros— no confía en una real estructuración anunciada hace más de un mes, de la nueva CGT. Se encuentran —coméntase— en cierto modo defraudados ante las actitudes asumidas por las cúpulas de los "25" y de la "CNT" cuyos intereses sectoriales "perjudican a los trabajadores", puntualizando que la ini-

ciativa de unidad surgió de su seno "y fue desoída por ambos nucleamientos".

Se opinaba, además, en los círculos gremiales que "aun se confía en que el árbitro final sea Lorenzo Miguel, que trata, por todos los medios, de conciliar las posiciones". A este respecto, cabe consignar que este viernes último, el ex secretario de la UOM y de las "62 Organizaciones", convocó a numerosos dirigentes gremiales para encargar en forma definitiva la unidad gremial. Si bien la reunión fue a puertas cerradas y en un domicilio particular donde no se admitió el acceso a los periodistas gremiales, trascendió que Lorenzo Miguel habría exhortado a los asistentes a una conciliación, puesto —señaló— que "todos somos peronistas" y no podemos —agregó— "hacerle el juego a los que no están con nosotros".

Así las cosas y si los concurrentes asimilaron la exhortación de Lorenzo Miguel, podrían encauzarse en la semana próxima nuevas tratativas de los sindicalistas. Este intento dependería —opinión los observadores— de "en qué modo están comprometidos los dirigentes sindicales en la nueva etapa que se inicia en el país", puesto que algunos son "dialoguistas" y otros se oponen al Diálogo.

### ● FERROVIARIOS

Luego de la entrevista que los gremios ferroviarios sostuvieron con el ministro de Trabajo de la Nación, a quien elevaron un exhaustivo informe

acerca de la situación salarial del sector, las seccionales del Gran Buenos Aires y los delegados del interior del país de la Fraternidad (gremio clave en la acción de los trabajadores del riel), esta semana estuvieron reunidos analizando la situación, manifestándose por medidas de fuerza "ante el fracaso de las gestiones a nivel del PEN".

Tal lo trascendido en esferas vinculadas al gremio. Fundamentan esa posición en que "no se han escuchado las demandas de incrementos salariales que peticionan desde hace más de cuatro meses de un 30% y que continúan las prescindibilidades del personal, como ha ocurrido en el Ferrocarril Mitre". Parece evidente —según opinan los observadores— que las bases "empujan y pueden, como en otras ocasiones, sobrepasar a la conducción".

### ● MECANICOS

Al margen de todas estas tratativas palpita la inquietud en el gremio de la industria automotriz, donde —según el ex secretario de SMATA, José Rodríguez, la crisis ha dejado sin trabajo a 12.000 trabajadores. Al respecto, el área económica oficial no asigna mayor importancia al hecho, pues considera que los mismos serán reabsorbidos por el resto de las industrias, especialmente por su especialización y además, se consigna, todo el problema estaba previsto desde hace meses "por el reacomodamiento de la actividad".

## LIO ENTRE VIÑATEROS

SAN JUAN, 9 (De nuestro corresponsal).— El gobierno provincial decidió prorrogar para el mes próximo la realización de las asambleas destinadas a constituir centros departamentales de vitivinicultores.

Las asambleas, que debían comenzar ayer, se cumplirán ahora entre el 12 y el 21 de diciembre próximos.

Las posiciones encontradas sobre el tema son sustentadas por las denominadas listas "blanca" y "azul" de los viñateros.

La primera de ellas dio a conocer su opinión en contra de la constitución de los centros departamentales de viñateros por entender que, con ello, se atomiza la representatividad del grupo.

La "azul", en cambio, expresó su complacencia por la medida y se dispuso a adoptar los recaudos necesarios para adaptarse a esa norma.

## Concurso en Prefectura

La Prefectura Naval Argentina informó, mediante un comunicado de prensa, que se encuentra abierto el concurso para cubrir un cargo como Oficial Ayudante, del Cuerpo Complementario del Escalafón Técnico, en la especialidad Banda.

Los informes e inscripción pertinentes pueden requerirse en la Dirección de Personal de la institución, ubicada en la avenida Eduardo Madero 235, 5º Piso, Oficina 523, de lunes a viernes de 9.30 a 11 horas.

Cabe destacar que la inscripción para optar al mencionado cargo cerrará mañana lunes, indefectiblemente.

## MUNICIPALIDAD DE MORENO

### CAPITAL GAUCHA DEL GRAN BUENOS AIRES

#### SEÑOR VECINO:

SI USTED ADEUDA TASAS POR ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA, LO INVITAMOS A REGULARIZAR SU SITUACIÓN ANTES DEL 10 DE DICIEMBRE DE 1980.

HASTA ESA FECHA, LA MUNICIPALIDAD HA RESUELTO SUSPENDER LAS ACTUACIONES LEGALES CORRESPONDIENTES, POR CUYO MEDIO PUEDE LLEGARSE INCLUSIVE AL REMATE JUDICIAL DE SU INMUEBLE PARA EL COBRO DEL TRIBUTO.

PAGANDO SU DEUDA, CONTRIBUIRA CON EL MUNICIPIO EN LA EJECUCIÓN DE IMPORTANTES OBRAS PUBLICAS Y RESGUARDARA SU PATRIMONIO.

LUGAR DE PAGO

BOULEVARD ALCORTA 340 - MORENO

HORARIO: DE LUNES A VIERNES  
DE 7.00 A 14.00 HORAS

## EDUCACION: "AVANCE MUY LENTO"

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— El ex ministro de educación, Pedro Bruera, sostuvo que "quienes lo sucedieron en su gestión avanzaron muy lentamente" en el desarrollo del programa establecido.

Señaló Bruera que en "esta segunda etapa del proceso", deberá tenderse a "lograr un mejoramiento efectivo de las condiciones en las que se desenvuelve la enseñanza", ubicando a la escuela argentina "en un proyecto político en que producir la inteligencia nacional" sea un "factor fundamental para el futuro del país".

Dijo que durante su gestión, que finalizó en mayo de 1977, se "puede decir que se lograron las condiciones para que los alumnos estudien más".

"Fue evidentemente —puntualizó— una etapa dura, que implicaba, por lo mismo, un gran desgaste, y me pareció evidente entonces que careciendo de fuerza política era oportuno que renunciase".

El ex ministro apuntó, sin embargo, que "no deseo de ninguna manera que mi opinión sea restrictiva respecto de lo que se ha hecho luego de mi paso por el Ministerio".

"A mi juicio —puntualizó— se ha ido avanzando, pero a mi gusto, y a título personal, pienso que ello ha sido muy lentamente, y esto de manera independiente de la voluntad de quienes fueron mis sucesores".

Expresó su esperanza de que "el próximo gobierno pueda dedicar al sector de la educación una mayor atención dentro del contexto de la política general y saldar así una deuda que, según expresó el propio presidente Videla, el Proceso tiene con la escuela argentina".

## Bahía Blanca: La Provincia Costeará Obras Hidráulicas

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal).— El director de hidráulica de la provincia de Buenos Aires, ingeniero Juan Lugano anunció en esta ciudad que ese organismo se hará cargo del costo que demande la segunda etapa (un total de 3.000 metros) del entubamiento del arroyo Naposta que circunda Bahía Blanca y que se licitará antes de concluir este año.

Confirmando que "de acuerdo con lo que habíamos conversado con el intendente Victor Puente y en virtud de la reestructuración del presupuesto, disponemos ahora de alguna partida para este año, de modo que estamos decididos a largar la licitación. Los pliegos están listos y el lunes serán elevados al ministro de obras públicas para que autorice el llamado".

Estimo que el tiempo en que se licita, adjudica y se prepara, será de cuatro a cinco meses.

La primera etapa del entubamiento del Naposta —una aspiración bahiense que data de 40 años— se cumplió sobre más de 1.500 metros que comprendieron difíciles etapas laborales debido a las características del terreno.

## Construirán un Barrio de 598 Viviendas en Ensenada

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— El subsecretario de Gobierno de la provincia, capitán de fragata (RE) Eduardo Pizzagalli, presidió hoy la firma de un convenio para la construcción de un barrio de 598 viviendas, ubicado en Villa Tranquila, partido de Ensenada, el que albergará a 3.092 personas.

La ceremonia se llevó a cabo en el salón de actos de esa comuna y contó con la asistencia del subsecretario de urbanismo y vivienda de la provincia, arquitecto Enrique Montalvo; el intendente municipal de Ensenada, contador Oscar Boragina y otras autoridades, representantes de las empresas constructoras y de entidades de bien público del partido.

El nuevo complejo habitacional, que contará con 320 unidades, de tres dormitorios y la restantes de dos habitaciones, será construido en una superficie de 43.650 metros cuadrados y contará con guardería, jardín de infantes, centro comunitario y espacios de recreación.

Contará también con servicios de agua corriente, cloacas, alumbrado público, pavimento, gas y desagües pluviales.



# El transporte camina sobre ruedas.

(Desde 1976 hay más y mejor transporte terrestre, marítimo y aéreo)

## Muchos más trenes.

Los Ferrocarriles Argentinos han incorporado desde 1976, 149 locomotoras diesel eléctricas de 1650 HP y 2475 HP para las tres trochas, 692 coches de pasajeros para todas las trochas, 3050 cajas para vagones, 4480 boogies para equipamiento de cajas, 4230 boogies para rehabilitación de vagones, 36 coches eléctricos para pasajeros suburbanos y 64 locomotoras para maniobras, de 304 HP, para todas las trochas.

## 66% más de pasajeros aéreos.

Computando sólo Aerolíneas Argentinas, en 1975 viajaron por sus distintas rutas 2.026.618 pasajeros. En 1979, llegaron a 3.358.989.

## 44% más de carga aérea.

En 1975 se transportaron 23.003.260 kilogramos de carga aérea y en 1979, 33.017.806 kilogramos (incluyendo el correo).

## Más aviones nuevos.

Desde 1976 a la fecha el país ha adquirido para transporte privado y puesto en servicio 5 Superjet Boeing 747, 5 trireactores Boeing 727 (para las rutas de distancia media), 7 Boeing 707 Intercontinentales, 12 birreactores Boeing 737 y 4 Fokker F-28.

## Casi el doble de buques.

Desde 1976 a la fecha, E.L.M.A. ha incorporado a su flota 27 buques más. Actualmente, cuenta con 55 unidades que totalizan 742.586 toneladas de Porte Bruto, con una edad promedio de 7,5 años.

## 114% más de Porte Bruto.

Entre marzo de 1976 y diciembre de 1978 se incrementó el material flotante en un 57%, y las toneladas de Porte Bruto en un 114%.

## Más del 100% en metros cúbicos de transporte marítimo.

La capacidad de transporte aumentó notablemente. De 472.849 m<sup>3</sup> en abril de 1976, pasamos a 981.455 m<sup>3</sup> en diciembre de 1978 (en dos años, el doble).

En cuanto a la explotación comercial, en 1976 se transportaron 1.659.000 toneladas, y en 1979 las toneladas transportadas llegaron a 2.856.152.

El transporte constituye un reflejo del estado en que vive un país. No sólo en su faz económica, sino también en el ánimo y en las inquietudes de sus habitantes.

**Sí,  Argentina camina!**



# Prolongado Diálogo de Amigos

## Así Calificó Martínez de Hoz la reunión con David Rockefeller

PARQUE NACIONAL IGUAZU, 9 (De nuestro corresponsal).— El ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, mantuvo anoche una prolongada reunión con el presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller, encuentro que constituyó una de las actividades que el banquero norteamericano cumplió ayer fuera del marco específico de la convención anual de la entidad crediticia.

Sobre el desarrollo de esa conversación no se dio a conocer ninguna información.

Martínez de Hoz llegó aquí al mediodía de ayer en compañía del embajador de los Estados Unidos en la Argentina, Harry Shlaudeman, y del secretario de Estado de Coordinación y Programación Económica, Guillermo Walter Klein. El avión que los condujo desde Buenos Aires debió permanecer durante dos horas en el aeropuerto de Resistencia debido a las malas condiciones meteorológicas.

A poco de su llegada aquí, Martínez de Hoz declaró que a Rockefeller le resultaría "muy interesante" conocer al futuro presidente del país, teniente general Roberto Viola, y aclaró que la realización de la convención anual del Chase en la Argentina y el viaje del banquero estadounidense no tiene

"nada que ver con el gobierno nacional".

El titular del Palacio de Hacienda dijo también que había viajado a Iguazú "para mantener conversaciones de amigos (con Rockefeller) y pasear por las cataratas".

Al referirse a la llegada aquí de los banqueros, señaló Martínez de Hoz que "vienen acá a conocer las cataratas y para que les podamos mostrar algo de las tantas cosas lindas que tiene Argentina", y aclaró que la reunión del Chase Manhattan Bank es "privada" y no tiene "nada que ver con el gobierno".

Sin embargo, puntualizó que "aquí (en Iguazú) no hay convención ni reunión, solo conversaciones de amigos y paseos por las cataratas".

Consultado respecto de las razones por las que las autoridades del banco norteamericano habían elegido al país para su convención anual, Martínez de Hoz opinó que "lo que pasa es que la Argentina sí es importante, y quizá esa sea la conclusión".

Al preguntársele si la reunión no sería parte de la posibilidad de incrementar la actividad de la entidad en el país, respondió que "no conozco cuál es la política del banco".

Añadió que "cuando viene gente cuya opinión pesa en el mundo, nos satisface".

Al referirse al índice inflacionario de octubre, dijo que "muestra que estamos en la buena senda", ya que fue absorbida la generalización del impuesto al Valor Agregado, "con un índice relativamente muy poco más alto de la tendencia que se venía exhibiendo".

Remarcó finalmente que a su juicio "estamos logrando resultados progresivamente mejores en la lucha contra la inflación".

### ● HABLA ROCKEFELLER

PARQUE NACIONAL IGUAZU, Misiones, 9 (NA).— El presidente del Chase Manhattan Bank de los Estados Unidos, David Rockefeller, sostuvo aquí que el triunfo del Partido Republicano y la consagración de Ronald Reagan como futuro presidente de los Estados Unidos "significará un mejoramiento en las relaciones con la Argentina, por su sentido más pragmático".

"Creo —acotó Rockefeller— que la política del señor Reagan será más pragmática. El ha dicho durante años que tiene la intención de tratar a los países del mundo como son y no quiere decir que no se interese en los derechos humanos".

"Argentina es uno de los países más importantes del mundo —dijo Rockefeller ante los periodistas—

## "POR LA CRISIS FINANCIERA, HAY SERIO DECAIMIENTO BURSÁTIL"

El presidente de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, vicealmirante (R) Julio Juan Bardi, puntualizó que se registra en el país "un serio decaimiento" en las operaciones bursátiles y atribuyó ese fenómeno a "la situación de crisis financiera por la que atraviesan numerosas empresas".

Bardi no ocultó que ese receso es también perceptible "en las principales economías mundiales" que soportan una crisis caracterizada "por una fuerte inflación y un desempleo con una tasa bastante importante".

Bardi señaló además que se advierte "un serio decaimiento en las operaciones de bolsa, tanto en volúmenes como en cantidades, y creemos que todo esto es por la situación de crisis financiera por la que atraviesan estas numerosas empresas".

El titular de la Bolsa de Comercio hizo esas declaraciones en el aeropuerto internacional de Ezeiza, poco antes de partir rumbo a Santiago de Chile, donde asistirá a una reunión anual de la Bolsa de Valores Iberoamericana, acompañado por el presidente de la Federación Iberoamericana de la Bolsa de Valores.

Respondiendo a una consulta, Bardi consideró que la elección del republicano Ronald Reagan como presidente de los Estados Unidos podría beneficiar la relación con la Argentina.

"Esto podría significar —puntualizó— que al haber mayor fluidez en las relaciones políticas, eso tenga eco en los organismos internacionales de crédito para facilitar y aumentar las inversiones en la Argentina".

## "VIOLA ES UN HOMBRE CALIFICADO"

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal).— "Creo que el general Viola es un hombre muy calificado para ejercer la presidencia de la nación", señaló el ex comandante de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier general Carlos Alberto Rey, durante su visita al liceo aeronáutico militar de Funes.

Con respecto a la elección de Reagan como presidente de los Estados Unidos, dijo: "Entiendo que hay una expectativa muy favorable con respecto a la elección de

Reagan que creo va a cambiar la política norteamericana, en particular en sus relaciones con América latina y en especial con nuestro país; eso es lo que esperamos todos".

El brigadier general Carlos Alberto Rey formó parte de la Junta de Comandantes en Jefe durante la presidencia del general Lanusse, tocándole en consecuencia un importante papel en el período final de la Revolución Argentina.

## PRECAUCION POR EL ESCAPE DE GAS

BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal).— En las últimas horas de ayer se reanudó el suministro de gas natural a la ciudad de Coronel Suárez, distante 201 kilómetros de aquí, cabecera del partido del mismo nombre.

El servicio quedó interrumpido cuando una máquina de Vialidad produjo la rotura del caño maestro que alimenta la planta sureña.

En cumplimiento de una disposición de

Gas del Estado, todos los usuarios de esta población procedieron a cortar individualmente el consumo domiciliario como medida de precaución.

Según se informó al respecto, los trabajos de reparación quedaron finalizados en horas de la tarde, poco después de las 19, y personal de Gas del Estado recorrió los domicilios asesorando a los pobladores sobre la forma en que deben proceder a reconectar el servicio.

## INAUGURAN EN PUERTO MADRYN LA SEMANA DEL MAR: BRILLANTE ACTO

PUERTO MADRYN, Chubut, 9 (De nuestro corresponsal).— "La soberanía marítima, superando el casi legendario alcance de la bala de un cañón que la fijaba en tres millas, fue extendida hasta las 12 millas como mar estrictamente territorial y hasta 200 como zona económica exclusiva, y por lo tanto con soberanía plena, para la explotación de los recursos renovables y no renovables en la plataforma continental, hasta el borde externo del margen continental".

"Por ello la soberanía marítima, como ninguna otra, necesita de una presencia activa y de un ejército continuado, orgánico e indeclinable; por ello, la riqueza del mar argentino juega como fuente de riesgos por la atracción que ejerce para grandes intereses".

Así lo expresó hoy, el presidente de la Liga Naval Argentina, contralmirante Agustín César Ledesma, en el acto de inauguración de "La semana del mar".

Señaló luego que "necesitamos poner en marcha la plena utilización de nuestros recursos marítimos. El país lo necesita para consolidar o acrecentar su bienestar y por otra parte, una suerte de vacío de actividad económica en un área apreciada atrae siempre la tentación de terceros".



Plena felicidad. La elegancia de Mercedes junto a los novios. Al lado, el saludo del sacerdote que los casó.



## LA BODA DE MARIA, "EXITO" DE LOS CARRERAS

La colonia artística se dio cita anoche en el casamiento de María, la hija de Mercedes y Enrique Carreras, con el joven Mario Figliozzi. Ya habíamos comprobado que "los chicos crecen" cuando María Carreras debutó como actriz de programas para niños, y anoche estuvo divina al aparecer en la iglesia de San Nicolás de Bari con su traje de tul a lunares con tafetas de seda natural, diseñado por Horacio Lannes, mientras el órgano vibraba con pasajes de la ópera Lohengrin de Richard Wagner.

A las 21.5 comenzó la ceremonia nupcial a cargo del reverendo Enrique Quadri, quien dirigió una improvisada alocución a los novios, los cuales firmaron posteriormente la libreta matrimonial. Luego, mientras se escuchaban los sonos del Ave María de Schubert, se procedió a la bendición de los anillos, un momento de honda emoción. Finalizada la ce-

remonia, a las 21.35, los novios se dirigieron al atrio de la iglesia para recibir los saludos de los asistentes.

Más de trescientos invitados se congregaban poco después en los salones del City Hotel para la fiesta de casamiento, entre ellos, Libertad Lamarque; el director del Instituto Nacional de Cinematografía, comodoro Carlos Bellio, y señora; Fernando Ayala; Julio Lagorio; Carucha; Nino Fortuna Olazábal; Rodolfo Onetto; Costanza Maral; Malvina Pastorino; Adriana Peretz; Tincho Zabala; Lolita Torres y su marido, junto a Beatriz Talbo, Clemente Lococo y Olga Zubarry; Elcira Olivera Garcés.

Se sirvieron canapés y bebidas, siguiendo una entrada de cóctel de langostinos, pollo deshuesado y, como postre, una "omelette" sorpresa. Los novios aparecieron a las 23.10, ella con un vestido azul semi-

largo, al bies y fruncido adelante, con un chapeau de lentejuelas azules, diseñado por Horacio Lannes.

Se bailó con entusiasmo música de discos, especialmente tangos y chamamés. Sandra Sandrini fue una de las principales animadoras del baile.

A las 2.45 de la madrugada, las "solteras" tiraron la cintita blanca de la torta de tres pisos premiada con otros tantos anillos, número inusual.

A las 3 de la mañana la novia arrojó el ramo y la liga, pero la flamante pareja aún siguió bailando y alternando con los invitados hasta las 4, cuando se eclipsó. Hoy parten por diez días hacia Río, en luna de miel cuya brevedad se explica por el hecho de que María Carreras, su hermana Marisa, Lolita Torres y Luis Medina Castro deben iniciar rápidamente los ensayos para la obra que estrenarán hacia el 20 de diciembre en Mar del Plata.

**es** editorial sarmiento s.a.

**VENDE**

7 Linotipos mod. 8.

1 Nolan (Fundición de pescadillas)

1 APL

Galeras, volanderas, juegos de matrices p/linotipo y APL, cortadoras manual de líneas y demás material gráfico.

Ver de lunes a viernes de 10 a 18 hs. en:

JUAN DE GARAY 140  
(1063) CAPITAL FEDERAL



# ORGIA Y DROGAS EN VILLA CRESPO

Efectivos policiales pusieron fin esta madrugada a las actividades de un grupo de viciosos que habían constituido una especie de "club" cuyo único requisito de ingreso era demostrar fehacientemente la condición de inmoral, drogadicto o desviado sexual.

Cuando el personal de la comisaría 27ª allanó el domicilio de la calle Lavalleja 521, en pleno barrio de Villa Crespo, el espectáculo que se presentó ante sus ojos asombró a los que están curtidos en este tipo de hechos aberrantes: un grupo de sujetos de ambos sexos (y algunos de sexo "ambiguo") fue sorprendido en el transcurso de una desenfadada bacanal en la que pareciera que imperaba la consigna de "todo vale".

Se tiene una idea de la catadura de los participantes, al leer los apodos con que se

## Secuestran Abundante Material 'Porno'

adornaban. Pese a que no hubo hasta el momento ningún parte oficial, CRONICA pudo establecer que se encuentran detenidas las siguientes personas: María Cristina Mungl, alias "La Gran Perra"; Jorge Villar Castillo, alias "Príncipe Porno"; Ana María Tarragona, "Gordita Mimosa"; Oscar Adrian Domínguez, "Trabuco"; y Mario Daniel Biccione y Oscar Orlando Baggey, sin alias conocido.

### ● TODO AL SERVICIO DEL VICIO

El domicilio de Lavalleja 521 es una casa de planta baja de cuatro ambientes y los escándalos nocturnos que en ella se sucedían habían motivado la denuncia de los vecinos.

La policía pudo constatar que la finca

había sido equipada para convertirla en un verdadero "templo de orgías". Cada una de las habitaciones estaba decorada y amoblada para satisfacer las distintas "inclinaciones" de los usuarios. No faltaban mullidos lechos y alfombras suntuosas, imágenes del Kamasutra (tratado de erótica hindú) y posters gigantes con imágenes masculinas y femeninas.

Uno de los ambientes estaba reservado a la proyección y filmación de películas. Se encontró un notable stock de cintas pornográficas en color de origen extranjero y muchos rollos de escenas rodadas con la participación de los asistentes detenidos. El argumento de estas películas es fácil de deducir.

Trascendió que el material filmico era

revelado en una casa de óptica ubicada en la calle Corrientes 5118.

En los servicios que prestaba este insólito club, no podía faltar la adecuada provisión de estupefacientes y alucinógenos. El allanamiento policial dejó en descubierto la farmacopea de la casa, consistente en abundantes dosis de cocaína, marihuana y ácido lisérgico.

Todo parece indicar que el mantenimiento de la casa se financiaba con el producto de la venta de las películas y fotos pornográficas que filmaban los asiduos concurrentes, es decir, una especie de cooperativa del vicio. En el momento de la detención, los sujetos Mario Daniel Biccione y Oscar Orlando Baggey estaban totalmente "dopados" y fueron sindicados por los restantes viciosos como "clientes ocasionales".

## Muerto a Puñaladas, en una Pelea Entre Ebrios

En la comisaría de Berazategui, perteneciente a la Policía de la Provincia de Buenos Aires, en momentos en que se intentaba localizar a Angel Emilio Godoy, argentino, de 48 años, soltero, por una acusación de homicidio, el mismo se presentó y admitió haber dado muerte a Horacio Felipe Spikerman, durante un forcejeo airado que se produjo entre ambos.

De acuerdo con el relato de Godoy, el día de ayer, en su domicilio de 25 de Mayo 809 (Berazategui) recibió a Spikerman, también argentino, de 48 años, soltero y vecino suyo, manteniendo ambos una conversación que fue complicándose a medida que bebían.

Poco después, según la confesión de Godoy, se inició una reyerta que culminó en agresiones físicas y a la que el ahora detenido puso fin tomando un cuchillo, con el que aplicó una

profunda herida en el tórax a su antagonista.

Después, Godoy huyó de su domicilio, denunciándose el hecho por la súbita y extraña partida del dueño de casa y la posterior, angustiosa salida del herido, que fue trasladado por vecinos, para su atención, al hospital municipal de Quilmes.

Allí, pese a los extremos e inmediatos cuidados, que incluyeron una intervención quirúrgica de emergencia, Spikerman falleció. Simultáneamente, se labró la correspondiente denuncia policial, dándose la orden de captura de Godoy.

En medio de ese rastreo fue que Godoy se presentó en la comisaría de Berazategui, reconociendo su culpabilidad en el fatal suceso. Ahora se instruyen las actuaciones ante el juez en lo penal de La Plata, Horacio Daniel Plombo.

## ACUSACION

### Contra Juez Federal de La Plata

Se conocen detalles de la acusación formulada por el teniente coronel (RE) Salvador R. Larocca contra el juez Federal de La Plata, doctor Leopoldo Russo —actualmente suspendido en sus funciones, y sometido al jury de magistrados por disposición de la Corte Suprema de Justicia de la Nación.

### ● EXTORSION

En su presentación ante el alto tribunal, dijo el coronel Larocca que, en ocasión de ocupar la presidencia de una empresa dedicada a la venta de combustibles a pesqueros de altura en la ciudad de Mar del Plata, fue objeto de extorsión por el entonces comisario policial Alejandro Menichini. En tales circunstancias, agregó, fue privado de su libertad durante 76 días, mientras se le fraguó un sumario por supuestas estafas y manobras dolosas. Denuncia también haber sido víctima de vejámenes al haber autorizado, dijo en su denuncia, el entonces juez doctor Russo que se le aplicara la picaña eléctrica. Le imputa también al citado magistrado el haber desatado una campaña periodística contra la empresa comercial por el presidio. Dice asimismo que el ex funcionario policial cumple actualmente una condena de seis años de prisión por un delito que habría cometido estando en funciones, en la ciudad de San Justo. En cuanto al proceso que se le iniciara a él, el denunciante, teniente coronel Larocca, señala que fue sobornado definitivamente.

## Madre de Actriz: Sigue Misterio de su Muerte

LA RIOJA, 9 (De nuestro corresponsal).— Los restos de María Teresa Villegas de Hopff, madre de la actriz Soledad Silveira, descansan en tierra riojana al ser inhumados en el cementerio de la localidad de Santa Cruz.

En tanto no ha sido posible revelar en forma concluyente las reales circunstancias que motivaron su muerte, ya que el estricto secreto que la policía y la justicia han impuesto a las actuaciones bloquea toda posibilidad de conocer nuevos detalles.

En un primer momento se pensó que el cadáver de la señora Villegas de Hopff sería trasladado a la Capital Federal, residencia de su famosa hija. Sin embargo se optó por sepultarla en Santa Cruz, quizás acatando la voluntad implícita de la occisa.

"Vengo en busca de paz y tranquilidad", señaló la

mujer a una medio periodístico local cuando se radicó en Santa Cruz, un poblado de gran belleza enclavado entre las serranías del Velasco, en jurisdicción del departamento Castro Barros, a unos 120 kilómetros al norte de esta capital.

De la investigación que vienen practicando la policía y el juez de instrucción, solo ha podido conocerse el informe del médico forense

El disparo tiene orificio de entrada a la altura del tercer espacio intercostal izquierdo con salida en la parte inferior del homoplato, del mismo lado. Las primeras presunciones de un suicidio parecen haber tropezado con el hecho de que se habrían encontrado dos cápsulas servidas calibre 32, es decir que se habrían efectuado dos disparos, hipótesis de difícil sustentación en los casos de suicidio.

## POLICIA BALEADO

### Continúa Grave el Comisario Herido

SAN JUAN, 9 (De nuestro corresponsal).— Se informó hoy aquí que continúa en estado muy delicado el jefe de la Brigada de Investigaciones de la Policía Provincial de San Juan, comisario Genaro Zabaleta, quien recibiera dos balazos ayer.

El alto jefe policial fue intervenido quirúrgicamente de urgencia apenas fue llevado desde el lugar donde se produjo el tiroteo, ignorándose aún si su fortaleza superará la gravedad de las heridas y el efecto de la operación.

El tiroteo en cuestión se produjo en una vivienda ubicada en el departamento de Rawson, de esta provincia, cuando dos maleantes que habían establecido en ella un "aguantadero" repelieron a balazos la orden de alto de la comisión policial que, al mando del comisario Zabaleta, llegó hasta el lugar.

Al parecer, se trata de los mismos peligrosos individuos que días atrás asaltaron a mano armada, rostro descubierto y a plena luz del día la vivienda de las hermanas Valenzuela, en el barrio Trinidad.

En esa ocasión los asaltantes —cuya captura se procuró durante días— también hirieron a balazos al agente de policía Juan Carlos Reynoso y huyeron.

Desde entonces, la Brigada de Investigaciones trabajó en procura de la identificación y ubicación de los malhechores. Tras la confección del identi-kit con datos aportados por testigos y el propio policía herido, se arribó a la conclusión de que se trataba de los sujetos ya individualizados como ocupantes de un "aguantadero" en Rawson.

Así fue como llegó hasta el lugar la comisión policial encabezada por el comisario Zabaleta. Al pretender entrar, exhibiendo la correspondiente orden de allanamiento expedida por un juez, los representantes del orden fueron atacados a tiros desde el interior de la vivienda, recibiendo dos balazos en su cuerpo el jefe de la repartición. Poco después fue detenido Narciso Valdez (alias "El Jeta"), mientras huía un maleante de apellido Zárate, ahora intensamente buscado.

## PRESO POR "AVIVADO"

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— Personal de la brigada de investigaciones con asiento en Tigre realizó un procedimiento deteniendo a Gustavo Carlos Farías, argentino, de 18 años, soltero, estudiante, domiciliado en José María Bosch 249, de El Palomar.

### ● CAMBIO

Admitió el nombrado que en abril pasado viajó a Brasil con el automóvil de su propiedad Volkswagen, modelo 1958, procediendo en el vecino país a cambiarle la carrocería, el motor y accesorios de uno modelo 1977, sin embargo no consiguió la debida facturación para legalizar tal ingreso a nuestro territorio.

Los efectivos policiales se incautaron del automóvil Volkswagen, modelo 1977, patente B 1.375.424, cuyo valor estimativo es de 37 millones de pesos.

## ABERRANTE CRIMEN

### Violó y Mató a una Menor

POSADAS, 9 (De nuestro corresponsal).— En un caso considerado como de extrema gravedad, el juez en lo Penal, Ricardo Biazzi, dispuso la prisión preventiva de Obdulio Benítez, un individuo acusado de violar y dar muerte a una menor de 9 años durante una de sus "anormales" salidas de la alcaldía policial de esta ciudad, donde estaba detenido por una acusación de abuso deshonesto; y exigió que se investigue a todos los policías que se encontraban de servicio el día del suceso.

A raíz de esto último, se someterá a un proceso criminal a los responsables de la salida de Benítez de la alcaldía, trascendiendo ya la detención provisoria de los mismos en una dependencia de la repartición.

El tremendo suceso se produjo en agosto último, cuando Benítez violó y dio muerte a la menor Patricia Lilliana Ronnau, de 9 años, en un paraje boscoso denominado Chacra 63, en pleno casco urbano de esta ciudad y muy próximo a la alcaldía policial que funciona anexa a la

comisaría 2ª de la Policía Provincial de Misiones.

En primera instancia, un suceso curioso precedió a lo ocurrido: Benítez retornó a la alcaldía policial y siguió "alojado" allí como ajeno al hecho que había horrorizado a todos los pobladores de Posadas, mientras la policía investigaba y rastreaba al presunto culpable. Finalmente, a continuación de una espectacular razzia que arrasó con sospechosos y testigos, uno de los investigadores "cayó" en la cuenta de que lo sucedido tenía mucho que ver con las características del individuo que tenían "detenido", y de que declaraciones de testigos hacían coincidir sus rasgos físicos con los del sujeto que había sido visto en Chacra 63, poco antes del hecho.

Si bien pronto se detuvo a Benítez, ante esas comprobaciones el juez Biazzi dispuso que se investigue si la captura fue "demorada" y quiénes fueron "los negligentes" responsables de un nuevo delito de Ibáñez, un verdadero "desviado" sexual.

## MEDICO PRESO, PARTO MORTAL

LA RIOJA, 9 (De nuestro corresponsal).— Por acusación de homicidio culposo en perjuicio de Ramona Antonia Moreno, muerta el 9 de setiembre último tras un parto en el hospital Presidente Plaza de esta ciudad, fue detenido el médico Julio César Quinteros, por orden del juez de Instrucción en lo Criminal y Correccional, que dispuso su prisión preventiva y el embargo de sus bienes por la suma de 30 millones de

pesos, monto retenido preventivamente.

El detenido, en aquella ocasión, no pudo parar una hemorragia que luego sería la causa del deceso, según pericias efectuadas ante la denuncia de los familiares de la señora Moreno. En la misma causa se exculpa a la obstetra Nilda Teresa Vega, que también intervino en el parto mortal, y se dispuso su libertad por considerarse que se limitó a ayudar al médico en cuestión.

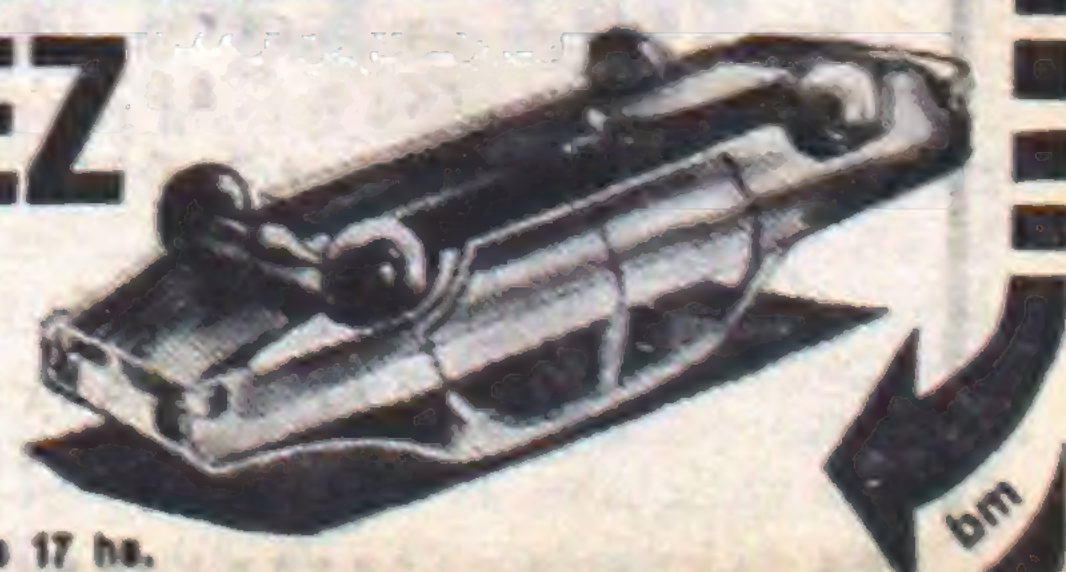
UD. ELIJE... CONducir BIEN ó ESTO...

escuela de conductores **GONZALEZ**

LE GARANTIZA CONducir BIEN POR \$ 175.000

ANGEL GALLARDO 279

TEL. 854-3739 Sábados atendemos hasta las 17 hs.





# DENUNCIAN QUE LA GUEILER DEJO A BOLIVIA SIN UN PESO

LA PAZ, 9 (Saporiti).— El gobierno boliviano ha informado en esta capital que las arcas de su país se hallaban prácticamente vacías cuando las fuerzas armadas asumieron el poder, e indicó que no se prevé en el seno del gabinete económico una devaluación del signo monetario en el paquete de medidas que se halla en estudio. "Los excesivos gastos y una falta de

programación adecuada en el aspecto económico, fueron los incidentes principales que provocaron el desmoronamiento económico en este país durante la gestión del gobierno presidido por Lidia Gueiler", fue la declaración del ministro de Finanzas de Bolivia, general José Sánchez Calderón.

El ministro agregó que en junio pasado

ya se habían agotado las partidas presupuestarias para este año, por lo que urge —añadió— implementar nuevas medidas económicas.

Sánchez Calderón no indicó cuáles serían las medidas que se adoptarán próximamente en el área económica ni tampoco sus características generales, solamente se limitó a comentar que "el pa-

quete de medidas económicas por instaurar está en estudio" y que próximamente será dado a conocer a la ciudadanía.

Por su parte, al ser consultado sobre una eventual devaluación del peso boliviano, el general Sánchez afirmó que no están contempladas las medidas tendientes a una caída de la moneda en la nueva política económica que se halla en estudio.

# Caos Total en El Salvador

## Guerrilla Izquierdista Incendia los Cuarteles

SAN SALVADOR, 9 (AP).— Mientras uno de los miembros de la Junta de Gobierno declaraba por la Cadena Nacional de Radio y Televisión que la solución a los problemas del país no radica en el uso de la violencia, grupos guerrilleros de izquierda atacaron varios cuarteles e incendiaron autobuses y establecimientos comerciales.

José Napoleón Duarte, dirigente demócrata cristiano que integra la junta de gobierno salvadoreña, aseguró ante delegados comerciales y diplomáticos de unas 18 naciones que "la solución a los problemas del país no radica en la lucha armada, sino en la justicia social y la vigilancia de la democracia participativa".

Sin embargo, mientras Duarte dirigía su mensaje a la nación, los grupos de izquierda realizaron diversos actos de violencia que dejaron un saldo de unas 30 víctimas.

Los guerrilleros atacaron con armas pesadas, que incluyeron el uso de bazucas, el cuartel San Carlos en el sector norte de la capital. El tiroteo duró

por lo menos media hora, pero no se dieron cifras de víctimas entre los efectivos militares.

Según los informes oficiales, el ataque fue lanzado desde un barrio marginal aledaño al cuartel, conocido como "La Fosa", donde poco después se efectuó una intensa búsqueda.

Entre otros hechos de violencia, los guerrilleros atacaron las instalaciones policiales de Zacamil, Ayutustepeque, Monserrat y Cuscatancingo, lugares que se identifican por su grado de pobreza.

Las autoridades dijeron que por lo menos cinco vehículos fueron destruidos y que dos establecimientos resultaron incendiados.

Los disturbios se originaron mientras se inauguraba la Novena Feria Internacional de El Salvador, en la que participan unos 18 países.

Otros hechos de violencia dieron lugar a fuertes tiroteos en otros sectores de la capital. En la colonia Roma, al este de San Salvador, varios individuos incendiaron un autobús y

se parapetaron en una zona marginal para hacer frente a las tropas del gobierno.

Las autoridades dijeron que un número no menor de 30 personas murieron durante los incidentes de anoche.

Otras versiones informan sobre tiroteos en la zona oriental, pero no se disponía de mayores detalles.

En las primeras horas de hoy se supo también de otros incidentes armados en diferentes lugares del país; en el cantón El Angel, a 20 kilómetros al norte, las tropas gubernamentales chocaron con varias escuadras de guerrilleros.

Por otra parte, las principales organizaciones empresariales del país enviaron a los medios informativos comunicados en los que se solidarizan con los medianos y pequeños empresarios que son objeto de atentados y cuyos establecimientos son incendiados.

Por lo menos dos empresarios murieron en las últimas 24 horas

## Los Chicos Yanquis Como en el Far West

NUEVA YORK, 9 (UPI).— Cuatro adolescentes fueron detenidos y acusados del robo a mano armada de un ómnibus lleno de escolares, informó la policía.

"Les quitaron los zapatos de tenis", dijo el sargento William Signorile, describiendo la manera en que los niños fueron robados. Añadió que también los despojaron de sus cadenas de oro y monederos.

### ● MOLESTIAS SEXUALES

Signorile dijo que las muchachas que estaban en el ómnibus fueron molestadas sexualmente por los asaltantes y que todos los niños robados fueron maltratados.

Los ladrones, uno de 17 años, dos de 16 y uno de 15, fueron acusados de robo a mano armada.

### ● RAPIDO ASALTO

Signorile dijo que el ómnibus, que recoge a los niños de varias escuelas de la sección Riverdale del Bronx, comenzó su recorrido a las 3 PM en la Escuela Preparatoria de Secundaria 141 y fue asaltado 20 minutos después.

"Los ladrones deben haberlo premeditado, pues sabían precisamente lo que tenían que hacer", dijo el detective.

## PRUEBA DE AMOR: PIDIO SUICIDIO

ROMA, 9 (DPA).— Carmela Raso, de 22 años, se debate entre la vida y la muerte en un hospital de Alessandria, en el Piamonte, porque su marido, como "prueba de fidelidad", le había pedido que se suicidase.

Según comunicó la policía, Carmela y su marido Nazareno Raso, de 24 años, se peleaban a diario y se acusaban mutuamente de infidelidad. La discusión llegó a tal punto que ambos dejaron de trabajar y el marido exigió de su esposa que, como prueba de amor, se disparase un tiro en la boca.

Al final, la mujer, desesperada, se disparó un tiro en la sien.

La policía ha detenido preventivamente al marido de la suicida.

# TROPAS RUSAS EN POLONIA

## Ahora Dicen que van a Hacer "Ejercicios Conjuntos Militares"

VARSOVIA, 9 (AFP).— Ejercicios militares de fuerzas polacas y soviéticas se desarrollaron en Polonia, anunció la agencia de prensa PAP, pero sin precisar la fecha.

Según la agencia polaca, estos ejercicios, en los que participaron unidades del ejército polaco y del grupo norte del ejército soviético (divisiones de la URSS estacionadas en el sudoeste de Polonia) se celebraron en "uno de los polígonos polacos", de acuerdo al "plan de instrucción militar" y a la "tradición" que ya es corriente desde hace muchos años.

"Estos ejercicios permitieron perfeccionar la actividad en el combate de los dos ejércitos, la cooperación entre los comandantes y los estados mayores en diversos escalones y reforzar así la fraternidad de armas entre ambos países".

### ● ENTRE "BUEYES"

ESTOCOLMO, 9 (ANSA).— El presidente rumano Nicolae Ceausescu

declaró hoy en Estocolmo que "los problemas entre el pueblo polaco y el Partido Comunista de Varsovia" deben ser resueltos "sin ninguna interferencia exterior".

### ● DE VISITA EN SUECIA

Ceausescu, que está de visita en Suecia por 10 días, también se declaró favorable a un "retiro de las tropas soviéticas en Afganistán" y a la búsqueda de una "solución política" de la crisis a través de "negociaciones directas entre los gobiernos de Afganistán y Pakistán".

### ● POR EL FORCEJEJO

Acerca del forcejejo que se registra en Polonia entre trabajadores y gobierno para la constitución de representaciones sindicales autónomas, el presidente rumano respondió a precisas preguntas al respecto durante una conferencia de prensa. En particular, Ceausescu declaró estar "absolutamente convencido de que el

gobierno de Varsovia es lo bastante fuerte para resolver los problemas del país", sin ingerencias de la Unión Soviética.

### ● SIGUEN LOS PAROS

VARSOVIA, 9 (UPI).— Miembros de dos sindicatos de Gdansk realizaron una sentada por tercer día consecutivo ante las autoridades provinciales para protestar por la interrupción de sus conversaciones con el gobierno.

Fuentes sindicales dijeron que 60 manifestantes en representación de los sindicatos independientes de Sanidad y Educación continúan efectuando una sentada por turnos en el corredor del edificio gubernamental provincial.

La pacífica sentada iniciada hace tres días hizo que los conductores de autobuses de Gdansk, puerto báltico, escenas de las huelgas generales de hace unos meses, detuvieron el viernes sus actividades durante una hora en respaldo de los dos sindicatos.

## VEJEZ PREMATURA: CURA EN EE.UU.

LA PAZ, 9 (Saporiti).— Una niña boliviana que padece de una enfermedad que le provoca vejez prematura y que concentró la atención de especialistas locales viajó con destino a los Estados Unidos para ser internada.

María Centela Gutiérrez, de solamente 5 años presenta una rara enfermedad que afecta su piel en un envejecimiento precoz.

Será internada en el hospital de niños de Washington por expresa orden de los especialistas que la trataron.

Los médicos no hallaron solución al problema, ya que para María Gutiérrez 5 años representa 50. Los médicos bolivianos explicaron que la enfermedad de la pequeña María sería "todavía palmo plantar".

## ¡COMO PARA PAGARLA!

PARIS, (DPA).— El error de una computadora colocó en las manos de un desocupado francés de Marsella en el sur de Francia la nada despreciable suma de 250.300 francos (unos 60.000 dólares).

### ● HACE SOLO 3 AÑOS

El affaire ya se remonta a 3 años atrás pero se conoció recién hoy: en aquella oportunidad el hombre en cuestión se dirigió a su banco para retirar sus últimos francos, pero para su sorpresa la computadora del banco le indicaba que tenía en su cuenta un saldo a su favor de 250.300 francos.

Incrédulo consultó nuevamente al pagador, pero al confirmarle éste el estado de su cuenta no lo pensó mucho más e hizo un cheque por 240.000 francos que le fueron entregados sin chistar.

Cuando el banco reconoció mucho más tarde el error de contabilización, el cliente reconoció el error, pero también señaló que ya no tenía un céntimo.

La institución bancaria desistió de una demanda judicial, pero el cliente deberá restituir ahora el importe cobrado de más en cuotas mensuales, de 200 francos. Claro que para devolver el total del importe deberá vivir unos cien años más.

## MINISTRO NO ABOFETEADO

LIMA, 9 (ANSA).— El comentario incidente entre un oficial del ejército que, según dos publicaciones de izquierda, abofeteó en una recepción al ministro peruano de Industria, quedó hoy definitivamente esclarecido.

### ● NEGATIVA

El supuesto protagonista de la bofetada, el mayor en retiro Germán Gilvez Lancashire, negó conocer personalmente al ministro o haber estado con él en alguna reunión social.

Igualmente, calificó de "absolutamente

falso" que hubiera tenido algún incidente "y mucho menos, que le hubiera propinado una bofetada por supuesto insulto a la Fuerza Armada".

El incidente también lo negó el ministro de Industria, Roberto Rotondo. "Como novela de ciencia-ficción, dijo, es lo mejor que he leído".

Agregó que no entablará juicio "por la condición inimputable de sus autores". Más bien, propuso jocosamente que se otorgue un premio a la mejor novela.

La aclaración del mayor Gilvez precisó que no se le ha abierto expediente en el ministerio de Guerra.

# PERU: LA PORNOGRAFIA ENVENENA A LA JUVENTUD

LIMA, 9 (AFP).— La Iglesia peruana solicitó enérgicas sanciones contra los "comerciantes de la pornografía", mientras que el prefecto de Lima declaró que nada se puede hacer contra la ola sexual por falta de la legislación correspondiente.

La campaña antiporno, que también ha llegado a los estrados judiciales, se ha activado en las últimas semanas en Lima y el interior del país por la abundancia de películas y revistas con crudezas eróticas.

Los filmes y las publicaciones sobre la materia se vienen difundiendo libremente y cada vez con mayor largueza desde el pasado 28 de julio, cuando entró en vigencia la nueva constitución que restauró todas las libertades.

El arzobispo del vecino puerto del Callao, Ricardo Durand, acusó a los propagadores de la pornografía, en una pastoral, de inducir al egoísmo, la violencia, el aborto, las violaciones y la frustración de los jóvenes.

Tras exigir las más severas sanciones contra aquéllos, el

prelado pidió a los creyentes y personas honradas que usen sus fuerzas para luchar contra el "vulgar comercio de sexo".

Por su parte, el prefecto de Lima, Danilo Mejía, anunció que espera algún dispositivo legal para regular la venta de las revistas pornográficas que atentan contra la moral de la juventud.

Entretanto, el Poder Judicial adelanta aquí un proceso contra dos semanarios locales que considera pornográficos.



**Respuesta de Yanquis a Jomeini por Rehenes Será Conforme al "Espíritu" y no a Exigencias**

# CARTER CONTESTA A IRAN

**La Semana Entrante Entregarán la carta por Medio de Argelia**

WASHINGTON, 9 (AFP).— La respuesta del presidente norteamericano Jimmy Carter a las cuatro condiciones planteadas por el Majlis (Parlamento iraní) para liberar los rehenes, será conforme al espíritu, si no a la letra, de las exigencias de Teherán, afirmó hoy el Washington Post.

Según este, que citó fuentes informadas de la Casa Blanca, la respuesta, preparada por un equipo de altos funcionarios de diferentes ministerios, será aprobada a principios de la semana próxima por el presidente Carter y transmitida a las autoridades de Teherán por intermedio de diplomáticos argelinos.

El Majlis formuló el domingo pasado las cuatro condiciones para la liberación de los rehenes: compromiso de no ingerencia estadounidense, devolución de los bienes del ex sha, retirada de las querrelas contra Irán y levantamiento del embargo contra los haberes iraníes en EE.UU.

Según el Post, la Casa Blanca no recibió ninguna aclaración o indicación complementaria de Teherán sobre las condiciones del Majlis.

El diario no precisó el tenor de la respuesta norteamericana, pero indicó que responde al espíritu de las exigencias iraníes.

Hay posibilidades, añadió el Post, de que las propuestas de Estados Unidos sean aceptadas, a

menos de que la línea dura gane una vez más en Teherán y el Majlis se aferre a una interpretación estricta de las condiciones planteadas hace una semana.

## ● BEGIN EN EE.UU.

NUEVA YORK, 9 (UPI).— El primer ministro de Israel, Menachen Begin, llegó esta mañana a Nueva York para una visita privada de 10 días a Estados Unidos donde, contrariamente a sus esperanzas, no se reunirá con el presidente electo Ronald Reagan.

Un funcionario israelí informó que no había reuniones previstas para hoy. El viajero se reunirá mañana con el gobernador de Nueva York, Hugh Carey, y con el alcalde de la ciudad de Nueva York, Edward Koch.

Inicialmente Begin había previsto reunirse solamente con el presidente Jimmy Carter, en un encuentro fijado para el jueves. Pero después de la victoria de Reagan, los diplomáticos israelíes recibieron órdenes de tomar contactos para fijar una reunión con el presidente electo. No obstante, no se logró programar el encuentro.

## ● PEAJE POR PETROLEO

EL CAIRO, 9 (AFP).— Los derechos de peaje de los petroleros que transiten por el Canal de Suez

serán reducidos de 1.611 a 1.3 DTS (derechos especiales de giro) por tonelada a contar del primero de enero próximo, anunció el presidente de la organización del Canal de Suez, Machour Ahmed Machour.

Añadió que esta reducción interviene tras los trabajos de ampliación del canal que permitirán el paso de petroleros de 150.000 toneladas en plena carga y naves de 300.000 toneladas en lastre.

Hasta el presente solo podían transitar petroleros con 70.000 toneladas en plena carga y con 150.000 toneladas en lastre.

Esta reducción está destinada a alentar a los armadores para que utilicen esta vía de agua en vez de la ruta del Cabo.

Otro proyecto de remodelación del canal contempla para el futuro el paso de petroleros con 67 pies de calado y 260.000 toneladas en plena carga.

## ● CONSEJEROS RUSOS

LONDRES, 9 (AFP).— La Unión Soviética "duplicó prácticamente el número de sus consejeros militares en Siria y aumentó su suministro de armas durante los últimos dos meses para ayudar al presidente Assad a enfrentar la agitación persistente en su país", afirmó hoy el Sunday Telegraph.

## Sinfonía

BAGDAD, Irak, 9 (UPI).— La guerra del golfo Pérsico fue ya celebrada en una composición musical, reveló ayer el periódico Bagdad "The Observer", que se publica en inglés.

El diario indicó que la guerra inspiró al compositor iraquí Walid Ghalimiya a componer una sinfonía titulada "Al-Qadissiya", dedicada a una batalla en la cual los árabes derrotaron a los persas en el año 636 D.C.

"La sinfonía consiste en cuatro movimientos, el primero de los cuales comienza con el motivo y da la impresión del desierto, el Ejército, el sol y las preocupaciones", dijo el "Observer".

## Acribilló al Hijo Porque era Comunista

ANKARA, 9 (UPI).— Un docente retirado de Esmirna mató hoy a su hijo e hirió a sus dos hijas porque pertenecían a una organización comunista ilegal.

Mehmet Ozgur, de 51 años había pedido a sus hijos que se retiraran de la organización.

El hijo, Cahit Ozgur, de 14 años, y las hijas, Gulden Ozgur, de 16, y Gulcin Ozgur.

La esposa, Gulsum, de 45 años, también resultó herida cuando trató de poner fin al ataque.

Cahit murió en el hospital a causa de las heridas.

## ● ARREGLO CON RUSOS

LONDRES, 9 (EFE).— Irak reforzará la cooperación con la Unión Soviética, se confirmó hoy, en medios diplomáticos árabes de Londres.

La nueva orientación de la política del gobierno de Bagdad responde al cambio de preferencias de algunas potencias occidentales apreciado en la capital iraquí.

## México: Yerno del Presidente, Traficante

MEXICO, 9 (UPI).— Funcionarios gubernamentales mexicanos se negaron a comentar el informe emitido por el gobierno estadounidense que acusó al yerno del presidente José López Portillo de estar mezclado en la compra-venta de vehículos robados en Estados Unidos.

La policía del estado fronterizo de Coahuila detuvo a cuatro agentes federales acusados de haber robado más de una decena de vehículos.

El director general de la policía estatal de Coahuila, Mario Guerra, dijo que varios de los coches presuntamente robados por los agentes federales fueron recuperados tras la detención.

Guerra indicó que la mayoría de los coches fueron sustraídos en ciudades de Coahuila y el vecino estado de Nuevo León.

Al parecer, las detenciones practicadas en Coahuila no guardan relación con la investigación del gobierno estadounidense.

## España: Matan Cada día y Dicen que son "Pacifistas"

MADRID, 9 (DPA).— El ministro español del Interior, Juan José Rosón, se manifestó en Madrid moderadamente optimista acerca de la superación del terrorismo vasco.

Rosón calificó ayer de síntoma del creciente aislamiento de los terroristas el hecho de que la población vasca se haya manifestado contra los crímenes de la "ETA" y haya formado un "Frente Para la Paz", integrado por los partidos vascos más importantes, a excepción de "Herri Batasuna", allegado a "ETA".

"La constitución de ese frente (para la paz) y las recientes manifestaciones contra el terrorismo de San Sebastián y Eibar son la mejor

demonstración de que el clima popular en el País Vasco está cambiando", dijo Rosón.

En el mismo sentido se manifestó el presidente del Partido Nacionalista Vasco, en el poder en el gobierno autónomo vasco, Xabier Arzallus, y el secretario general de los socialistas vascos, Txiki Benegas.

Arzallus declaró: "Hemos conocido noticias esperanzadas sobre la reacción de la sociedad vasca contra la violencia".

Benegas dijo, por su parte: "Es el acontecimiento político más importante que se ha producido en el País Vasco desde que esos mismos partidos defendieron unitariamente el Estatuto de Autonomía".

## ANALFABETOS PARA EL SEXO

RIO DE JANEIRO, 9 (EFE).— En Brasil existen cien millones de analfabetos sexuales, afirmó hoy la profesora Helena Matarazzo, al abrir en Río de Janeiro el "Primer Congreso Brasileño de Sexología".

La doctora Matarazzo enfatizó que "todos los vehículos de comunicación del país deberían ser usados para combatir ese analfabetismo".

Dijo que solamente cuatro de las 72 facultades de medicina de Brasil tienen cursos sobre disturbios sexuales.

## Los Demócratas Cristianos no son una 'Banda de Ladrones'

ROMA, 9 (EFE).— El secretario general del Partido Demócrata Cristiano de Italia, Flaminio Piccoli, ante lo que describe como "ataque generalizado" contra su partido, dijo hoy que en modo alguno la "DC" es una banda de ladrones.

En entrevista concedida al diario "Il Giorno", el líder del partido mayoritario italiano se quejó profundamente de los ataques "indiscriminados" lanzados últimamente contra su partido por una supuesta "corrupción" generalizada.

Piccoli se declaró también partidario de la aprobación de la ley sobre el "anagrafe parlamentario", un registro oficial de las propiedades de los políticos electos me-

diantes el cual se podría analizar las riquezas de cada uno.

Los ataques a que se refiere el dirigente son antiguos, pero crecieron a raíz de descubrirse recientemente el llamado "escándalo del petróleo", que ha costado al fisco italiano 2.300 millones de dólares, y en el que, según las primeras sospechas judiciales, podrían estar implicados importantes miembros del gobierno.

"Si la democracia cristiana fuera como sus enemigos la describen (corrupta), no habríamos podido reconstruir el país después de la Segunda Guerra Mundial, mantener la paz y hacerlo avanzar hasta situarlo entre las grandes potencias industriales", explicó el dirigente

## JAPONES: DE CAMIONERO A MILLONARIO

TOKIO, 9 (UPI).— Tras seis meses de espera un camionero que encontró 100 millones de yens (469.000 dólares) en una calle de Tokio, se transformó hoy en

millonario cuando el dinero pasó a ser legalmente suyo.

Hisao Onuki, de 42 años, encontró en abril el dinero en el acomodado suburbio Ginza, de Tokio, y pensó que se trataba de un montón de diarios viejos que podría vender a un trapero.

Sin embargo, al descubrir la suma notificó el hecho a la policía y, conforme a la ley japonesa, tuvo que esperar seis meses y medio antes de posesionarse de su descubrimiento.

El plazo terminó a medianoche y Onuki, que fumaba nerviosamente un cigarrillo, confesó a los periodistas encontrarse "más sereno que nunca. Respecto a si el dinero me hace feliz o no, responderé a esa pregunta cuando me muera".

Los impuestos se llevarán

una gran parte de la suma, pero las autoridades estimaron que a Onuki le quedarán 67 millones de yens (314.258 dólares), lo suficiente como para realizar el sueño de su vida: construir una casa.

## ● SIN RECLAMO

Según un diario japonés, los impuestos fueron la razón por la que el dueño original del dinero no lo reclamó.

El diario "Sankai Shimbun" indicó que el dinero formaba parte de una inversión bursátil.

Lo cierto es que el caso del "camionero-millonario", ocupó durante todos estos días las primeras planas de los medios locales, llegándose, incluso, a realizar apuestas al respecto.

# CASA COLOR

LA IDEA GENIAL DE VIVIENDAS

## CAMBERLEY

Usted ahora podrá elegir el color de techo, paredes y frente. ¡A SU GUSTO! Y SIN QUE CUESTE MÁS!

SIEMPRE CON CUOTAS MAS BAJAS QUE UN ALQUILER!

Mod. MAR del PLATA 023  
Frente de piedra, salpicado, agua fría y caliente, instalación eléctrica, ventanas con rejas.

42 CUOTAS DE \$ 341.000.- Y ANTICIPO

CUOTAS FIJAS e INAMOVIBLES

OFERTA DEL MES DE NOVIEMBRE  
Mod. STANDARD 026  
2 dorm. - cocina - comedor - baño y porch.

ANTICIPO DE \$ 938.000.- Y 28 CUOTAS

CUOTAS FIJAS e INAMOVIBLES



Mod. MAR del PLATA 023

CONSTITUCION: SALTA 1423 - POMPEYA: ALMAFUERTE 888  
LINIERS: CARHUE 83 17 piso  
AVELLANEDA: AV. MITRE 162 Y AV. PAVON 560  
BERAZATEGUI: AV. 14 ESQ. MITRE  
S. F. SOLANO: CNO. GRAL. BELGRANO y 844  
MORON: SALTA 28  
LA PLATA: DIAGONAL 80 Nº 826

ENTREGA INMEDIATA

★ ATENDEMOS DE 9 A 19,30 HS.  
SABADO DE 9 A 13 HS

## TEXTIL AMBAR

Incredible oferta Camisas hombres

\$ 10.000.-

Trajes Ambos t/los talle

\$ 100.000.-

Algodones estampados nac. e import.

\$ 3.000.- el mt

Voile p/cortinas, dibujos nuevos

\$ 4.900.- el mt

Precios especiales p/reven-

dedores y comerciantes

Av. Gral. Paz 10726

(a 1 cuadra, Estac. Liniers)



# FUE DE PALMA Y

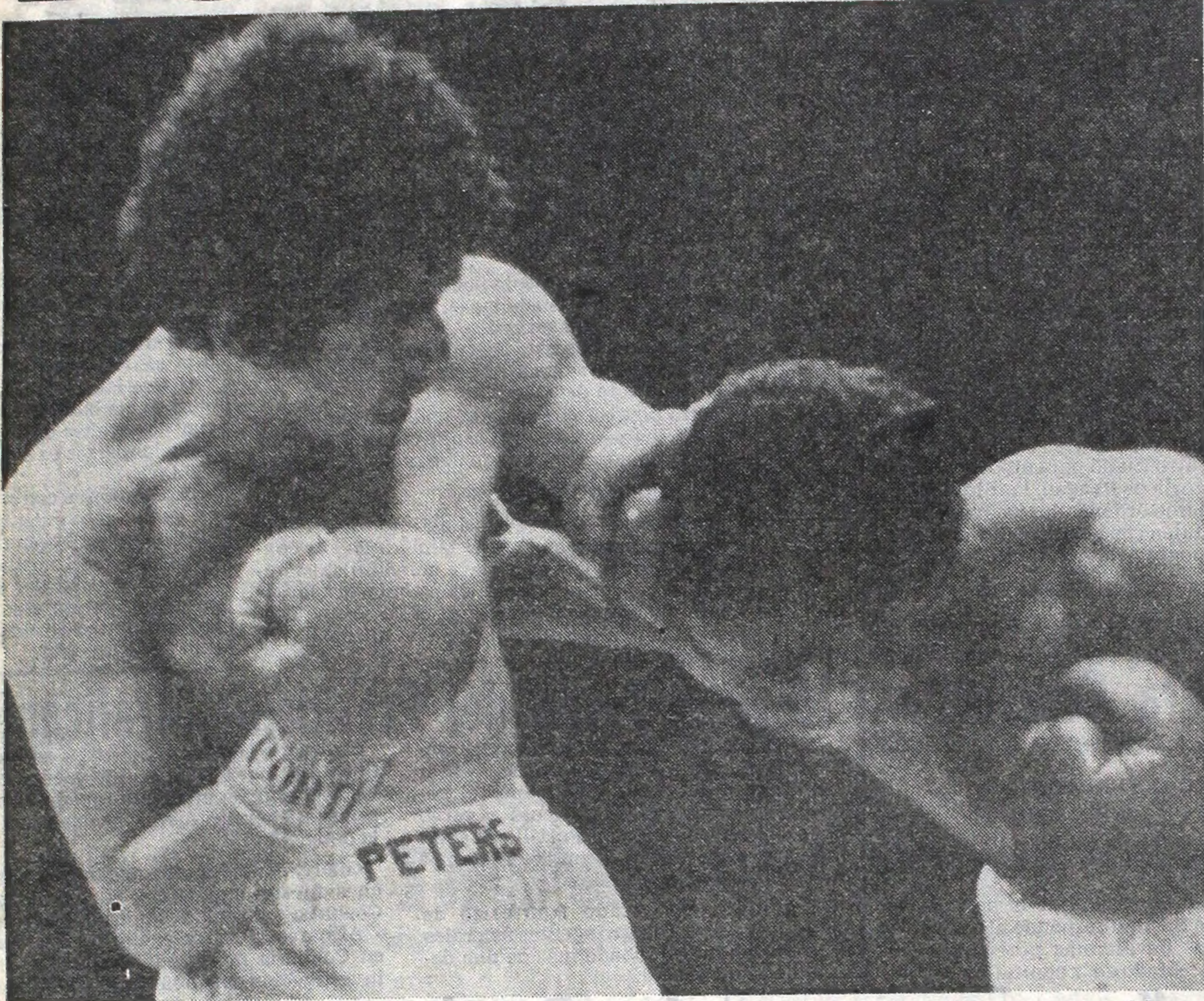
● En el 9° ¡Chau, Morales!

Aprobado. Sergio Víctor Palma (55,300) fue demoliendo de a poco al guapisimo Ulises Morales (54,500) y finalmente se adjudicó un merecido triunfo por nocaut técnico al 1'57" de la novena vuelta, cuando el árbitro detuvo el combate ante la evidente inferioridad del púgil visitante. El primer examen —sin duda— resultó satisfactorio. Palma ganó con lo que sabe, impuso su vigor, sumó puntos en la lucha corta y terminó por apabullar a un rival que le dio trabajo merced a sus buenas piernas, algunas sorpresivas —aunque ampulosas— derechas y un estado atlético realmente excepcional. El cetro supergallo (AMB) está en buenas manos.

Palma pareció algo contenido en la primera vuelta mientras Morales bailoteaba sin cesar. Al minuto aproximadamente, un directo del retador dio de lleno en el rostro del chaqueño que asimiló perfectamente el golpe y continuó intentando tomar la iniciativa. No hubo golpes claros y sí dos "clinchs" hasta los últimos segundos del round, cuando Palma —por fin— pudo arrinconar por primera vez al panameño. Allí lo alcanzó con dos buenos "upper" al cuerpo y llegó a su esquina, confiado. El trámite, ya de entrada se clarificaba. El campeón, quizás no tan incisivamente como ante Randolph, iba a imponer las reglas del juego.

Segundo capítulo y el primer cruce de derecha que surca el aire hace centro al costado del ojo izquierdo de Morales y abre allí una pequeña herida, que con el correr de los minutos fue incrementando su tamaño e hinchazón. El "negocio" estaba en cerrarle el camino al retador y obligarlo a pelear en la corta. Porque en otra medida, Palma demostró que todavía tiene algunos problemas y recibe manos voladas.

El argentino, que utilizó poco y nada el jab de izquierda como apertura, ganando la posición generalmente con el cuerpo, tiró y pegó en proporción de tres a uno sobre todo cuando arrojó golpes ascendentes. Tanto los ganchos como los "upper" llegaban a destino porque Morales no cerraba bien su guardia. Promediaba el tercer asalto y el camino estaba a la vista. Morales, cuando podía alejarse de la zona de "fuego" disparaba swings sin demasiada convicción tratando de abrir alguna brecha. Pero pronto quedaron también evidenciadas sus notorias dificultades para retroceder. Casi siempre lo hizo a destiempo permitiendo de ese modo que Palma volviera sobre su "presa" acertando, de paso, con directos a los planos altos.



Sergio Palma defendió exitosamente su corona ante el panameño Ulises Morales, en el Luna

## OPINIONES DE GENTE FAMOSA

Importantes personalidades de la vida del país se hicieron presentes en el Luna Park para presenciar el combate de Sergio Palma frente al panameño Ulises Morales.

Al finalizar la pelea obtuvimos las opiniones de algunos de ellos: Patrick Noher (vicepresidente 1° de River Plate): "Muy buena pelea. Palma supo imponer su ritmo frente a un bravo rival".

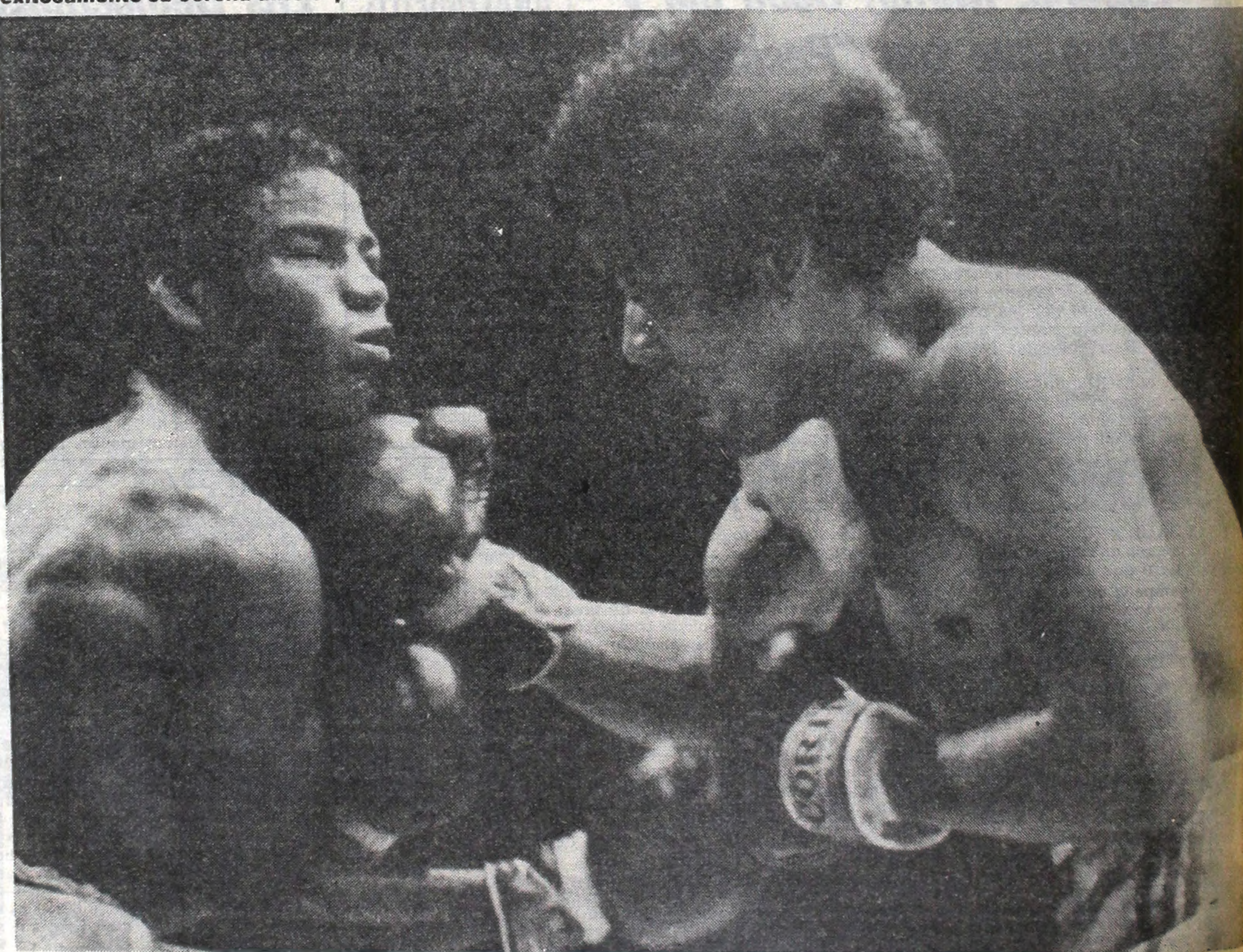
Deleano León (radio y televisión de Venezuela): "El de ustedes puede llegar a ser un fenómeno. Debe cuidarse un poco más en la defensa. En cuanto lo logre no habrá con qué darle. Hoy pegó mucho, pero recibió algunas manos sin ninguna razón".

Néstor López (Radio Panamá): "Muy buen combate. Sergio Palma peleó a lo campeón, y si no ganó antes fue porque Ulises es muy duro".

Ante Garmaz (molelo): "Mi coterráneo ganó por muerte. El negrito lo único que hizo fue bailar toda la noche. En cuanto lo calzó, a otra cosa".

Andrés Selva (ex campeón argentino): "Neta superioridad del nuestro. Desde el primer round pensé que el moreno no se le escapaba".

Hoy, según declaraciones de Patrick Noher, el campeón se comprometió a dar la "vuelta olímpica" en el estadio de River Plate.



La mano derecha de Sergio Palma llega neta al rostro de Morales, quien fue impotente para detener sus golpes.



# POR DEMOLICION

## ●La Corona, Bien Puesta

Antes de comenzar el 5º. Palma llevaba diferencia en nuestra tarjeta. Porque ganó, creemos que sin discusión, el segundo y el cuarto. Precisamente en éste, comenzó la persecución implacable y definitivamente. Morales comenzó a quedarse sin piernas. Los envíos recibidos en el cuerpo a cuerpo —que a veces no se perciben desde la popular— pero sirven para sumar ventaja y restar resistencia al rival fueron creciendo en calidad y cantidad. Por un momento, creímos que estaba vencido porque bajó los brazos, aunque rápidamente recompuso su guardia y siguió derrochando agallas; boxísticamente, estaba clarito, la pelea se le iba de las manos. A medida que transcurrían los rounds, la supremacía del campeón fue en aumento. Morales, con su ojo "en compota", con escaso poder de traslación, seguía afirmandose en su coraje. Un directo de derecha abrió el camino a la anadanada —estamos en el 5º— el challenger no contestaba, solamente trataba de dar el paso atrás y arrojar golpes abiertos, que a esa altura, ningún resultado positivo podían aportarle.

En el 6º, el árbitro se fue al tapiz por culpa de su mala ubicación y una intempestiva "retirada" del panameño. Fue una nota jocosa pero Morales no estaba para chistes. El asunto se le estaba complicando y mantener la vertical comenzaba a convertirse en prioridad fundamental. Por eso impresionó, por última vez en el séptimo, alejándose y volviendo con sus voleos que —repetimos— más de una vez alcanzaron a Palma, pero que en ningún momento lo movieron. Poco duró el "descanso" del panameño en plena pelea. En el octavo se vio sorprendido por dos derechas y no fue a la lona de casualidad. A Palma le costaba "encontrar el golpe" que definiera la lucha, el cual, sin lugar a dudas, debía llevar trayectoria ascendente. Todos, absolutamente todos los golpes arrojados de ese modo fueron efectivos. Y además, Palma los maneja en forma excelente pero le cuesta "medir" o "apuntar" si se prefiere.

La superioridad ya era paliza y antes de iniciarse el noveno, el médico Juan Carlos Galeano revisó el ojo de Morales dándole el "pase" por un round más. Pero el panameño ya estaba en otra cosa, tanto que ni siquiera escuchó la campana llamándolo al combate. Cuando se puso de pie, todo el mundo intuyó que lo impulsaba ese resorte llamado valentía. Porque ni bien llegó al centro del cuadrado, ya sin fuerzas, extenuado, fue para decretar su propio fin. Sulbarán evitó que siguiera derrochando energías.

## TODO ERA PARA SERGIO

El venezolano Luis Sulbarán detuvo el combate al minuto y cincuenta y siete segundos de la novena vuelta. Sin embargo es interesante saber cómo estaba la pelea de acuerdo a la tarjeta de los jurados. Sulbarán tenía 80 a 75 para Palma, el uruguayo Roberto Vecino 80 a 76 y nuestro compatriota Félix Domínguez 80 a 77. Es decir los tres

coincidieron en que nuestro campeón no había perdido ninguna vuelta hasta entonces. Es extraña la tarjeta de Domínguez pues había total unanimidad en el estadio que Sergio llevaba varios puntos de ventaja; fundamentalmente en las últimas tres vueltas había sacado claras diferencias. La tarjeta de CRÓNICA era hasta ese momento 80 a 74.



El árbitro, Luis Sulbarán, anduvo por el suelo tras tropezar con Morales, que lo ayuda.

## En las Boleterías Hubo un Golpe que los Dejó 'Verdes'

Una excelente recaudación, según la propia apreciación de Tito Lactoure, ha sido la de anoche en el Luna Park. Los espectadores del combate entre el campeón mundial de los supergallos Sergio Víctor Palma, de la Argentina, y el panameño Ulises Morales, dejaron en las taquillas la bonita suma de 766.110.000 pesos, un equivalente a 385.000 dólares.

Según Lactoure esta alta recaudación se debió a que hace tiempo, más de dos años, que en la Argentina no hay un combate por un título mundial y a la buena opinión del público sobre el campeón Palma, siendo además una demostración clara de la atracción que siente el público nacional por los espectáculos pugilísticos de categoría.

Fue en verdad una noche feliz, por cuanto en la misma velada el minimosca Héctor Luis Patri, derrotó por decisión unánime a otro panameño, Hermógenes Murillo, con lo cual la velada fue altamente satisfactoria para nuestro boxeo.

En el primero de la noche, Ramón "Moncho" Domínguez (55,300) derrotó por puntos a Armando Pérez Puebla (55,600). El fallo de los jurados fue el siguiente: Francini 98-96, Pico Aguirre 98-95 y Sivori 97-95 todos para Domínguez. Fue una pelea sangrienta. Muy emotiva. Desde el inicio el "sparring" del campeón del mundo se lanzó a una feroz ofensiva. Fue así que a los 30 segundos de la primera vuelta, con un violento cruce de derecha mandó a la lona a Pérez. Su ofensiva continuó y en el segundo asalto lo tuvo a Pérez dos veces por el piso aunque la segunda caída fue producto de un golpe bajo; por eso el señor Coronel le descontó un punto al pupilo de Juan Carlos Cuello. A esa altura de la pelea, nadie creía que el combate duraría las diez vueltas. Sin embargo la guapeza de "Tito" Pérez fue increíble. Ramón Domínguez, un auténtico "gladiador" siempre trató de llevar la iniciativa.

### ● GANO ARANCIBIA

En el segundo combate Julio César

Arancibia (71,600) derrotó por decisión al rosarino Eduardo Contreras (71,200) en fallo unánime. Esta pelea fue la antítesis de la anterior. Mala, aburrida y con muy pocos pasajes emotivos. Hasta la mitad, el combate fue parejo. Contreras tratando de ganar la distancia mientras Arancibia buscaba más la zona baja. Recién sobre el final en las últimas tres vueltas se produjo un vuelco a favor de Arancibia que en base a un mejor estado físico y un poco más de decisión colocó las mejores manos y se llevó la victoria. El fallo fue el siguiente: Di Carlo 99-98; Gallástegui 99-98 y González 99-97. Arbitró el señor Notaris.

En la última pelea, el minimosca argentino Héctor Luis Patri (48,600) venció en fallo unánime al panameño Hermógenes Murillo (49,400). Los jurados lo vieron ganador así: Albin 97-94, Kaleka 99-96 y Chaumont 100-93. Un triunfo ajustado obtuvo el pupilo de José Menno ante un hombre veloz aunque sin muchos recursos técnicos.

## PARA ESTE ARBITRO, TROPEZON Y CAIDA

A este señor Luis Sulbarán le pasa cada cosa... El árbitro de la pelea Palma-Morales fue otro gran protagonista. Conocido por el público argentino, dirigió la pelea entre Masahi Kudo y Manuel González por el título en Japón (aquella en que dijo haberse "equivocado" en la tarjeta), jurado en el combate Randolph-Palma en Spokane y árbitro de la pelea Galíndez-Gregory en Torino. Anoche fue parte del espectáculo. Gordo y simpático se mostró muy amable con todo el mundo y a nadie le negó sus declaraciones.

Su labor fue correcta. Detuvo el combate en el momento exacto evitando un castigo inútil al boxeador panameño aunque también pasó por una situación muy ridícula: 1'26" de la sexta vuelta; Morales giró erróneamente hacia atrás y se llevó por delante la humanidad de Sulbarán. Consecuencia: árbitro al suelo.

Una vez finalizada la pelea requerimos la opinión del juez acerca del triunfo de Palma: "Mira, este chico ha progresado mucho desde que lo vi con Ricardo Cardona; ya contra Leo Randolph fue un león al salir a buscar el título y hoy estaba ganando la pelea muy claramente ante Morales". Requerido sobre su imprevisible caída, comentó: "son cosas que suceden a menudo; fíjate que a todos los grandes árbitros les han sucedido y por qué no a mí". Sobre la detención del combate dijo: "en combates por títulos mundiales, siempre se para la pelea definitivamente y no se hacen cuentas de protección previas".



# EL SHOW PANAMEÑO

Lo que Quedó, al Margen del Combate

Los responsables de Ulises Morales se constituyeron en un "show" aparte en el Luna Park. Durante la pelea de su pupilo hicieron de todo para alentar a su "chico" (como le dicen ellos). Las indicaciones más extrañas eran "métele el hacha" o "apáñalo al cabezón" que lograron sacar más de una sonrisa a los espectadores del ring-side.

Sin embargo el "show" de los panameños alcanzó su grado máximo en el combate Patri - Murillo. Sucedió que el boxeador panameño no atendía las indicaciones de su entrenador, Gilberto Pedroza; por eso al final del octavo round le dio tal severa reprimenda que pareció que le iba a pegar...

Durante la ceremonia inaugural se anunció que la Asociación Mundial ha decidido instaurar un nuevo premio al boxeador más valiente del año. El premio se llama Víctor Emilio Galíndez y justamente el primero se lo otorgarán a nuestro recordado ex campeón mundial.

Muy emotiva fue la ceremonia previa. La llegada de los boxeadores acompañados por la bandera de sus países le dio un toque de distinción al espectáculo. Luis Federico Thompson llevó la bandera de Panamá; el ex campeón mundial de los moscas, Horacio Accavallo, la bandera

venezolana y el recordado Eduardo Lausse, nuestra enseña patria.

Precisamente Horacio Accavallo fue una de las personas que más alentó al campeón mundial. En todo momento le gritó que pegara abajo y no lo dejara hacer. Accavallo se hizo presente en el Luna Park desde muy temprano y también apoyo mucho al "Moncho" Domínguez, en la primera pelea.

La segunda pelea entre Arancibia y Contreras fue tan aburrida que en el sexto y en el octavo round el público no aguantó más y comenzó a gritar "que se vayan..."

El panameño tuvo palabras elogiosas para Palma y reconoció hidalgamente su traspie: "El chico recibe buenas manos, aguanta y mete duras las suyas, es difícil de sostener cuando te lleva sobre el recordado. Allí tira de todos lados y sus manos duelen, no puedo quitarle meritos, sería deshonesto. Palma es un gran campeón..."

Morales se mostró molesto ante una pregunta de un periodista y sumamente contrariado, levantando el tono de voz expresó: "Yo no soy ningún 'paquete', por algo estoy séptimo en el escalafón de la Asociación Mundial, que es el mejor organismo, vine a llevarme la corona, por ella deje todo

# UN ALEGRE

• Ulises, Guerrero Venido a Menos

La conferencia de prensa se llevó a cabo durante varios minutos con Sergio Palma y sus allegados como únicos protagonistas. Ulises Morales llegó un rato después porque primero tuvo que pasar por la enfermería para curar su herida en el costado del ojo izquierdo.

Junto a Palma, Santos Zacarías, Juan Carlos Lécourt y el doctor Elías Córdoba, veedor de la AMB y presidente del Comité de clasificaciones, se aprestaron a contestar la requisitoria de un reducido grupo de periodistas mientras en el cuadrilátero se realizaba el último combate de la velada.

Palma fue el centro de las preguntas y entre otras cosas declaró: "Morales fue un rival incómodo y hubo que tomarle la mano primero. Habíamos visto un tape de un combate suyo y apuntamos nuestro trabajo a ese objetivo. Por eso no hubo sorpresas. Me di tiempo para encontrar la distancia y tomar noción de los movimientos del rival. Luego respeté el planteo y también sus piernas (¡qué ágil es!) Traté de dejarlo hacer en la primera mitad de cada round —mientras más se movía— para arrinconarlo en el último minuto. Todo estaba planeado. Creo que a partir del 6º round el pleito estaba liquidado y pensé que los segundos de Morales tirarían la toalla. El juez estuvo bien porque en peleas por títulos mundiales se respeta el valor y la ansiedad. Pero los segundos debieron haber intervenido. A él le quedaba la posibilidad de meter

alguna derecha y nada más. Muy poco, ¿no?

Allí terció Lécourt para afirmar: "Si hubiera sido el campeón el que hubiera recibido tal castigo, entiendo que se le habría otorgado la chance de continuar la lucha —lo comentamos con el doctor Córdoba—, pero no tratándose del challenger porque, en casos así, es muy difícil que dé vuelta el trámite del combate. Además, Morales es muy joven, y una paliza de este calibre puede cortar la carrera. Es una lástima.

Preguntado sobre lo violento del combate, el promotor respondió: "En Centroamérica y también en Estados Unidos el boxeo suele ser mucho más duro. El nuestro es un boxeo que se asemeja más al estilo europeo combinado con el americano. En Panamá, Puerto Rico y también en México los combates son totalmente diferentes. De todos modos, no creo que esta pelea difiera en mucho de la mayoría donde se disputa un título mundial".

Continuó Palma con la palabra: "Creo que quedó bien en claro que el campeón era yo. Por eso salí a imponer mi ritmo. Cuando el ataque es continuo y ordenado —inteligente—, el rival debe cuidarse por partida doble. En cuanto a mis defectos, si los tuve. Sobre todo en el mal manejo del jab de izquierda. Muchas veces quedé fuera de distancia con ese golpe. Pero hace un año fui operado del codo izquierdo y recién ahora estoy recuperando la calidad adecuada. Cuesta retomar la potencia perdida tam-

## MARTILLO LE DIO DURO

CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal).— El campeón mediano de la provincia, Juan Domingo "Martillo" Roldán (72,200 kg) conservó su título al vencer por puntos en fallo unánime a Ramón Enrique Pérez (72,150 kg) en pelea disputada en el club Redes Cordobesas. En los primeros momentos, la potencia de Roldán hizo presumir un final antes del límite, pero más tarde Pérez se rehizo aunque sin lograr emparejar el combate.

### • PARANA

El campeón argentino de los plumas, Juan Domingo Malvárez (58,700 kg) se impuso al chaqueño Santiago López (60,200 kg) en decisión dividida de los jurados que no fue compartida por los aficionados locales, quienes al finalizar el combate llevaron en andas al boxeador perdedor hacia los vestuarios.

### • HUINCA RENANCO

El campeón argentino de los moscas, Santos Laciár (52,200 kg) se impuso por puntos en fallo unánime al salteño Federico Condori (53,200 kg).

### • SALTA

En el estadio Salta, el púgil local Luis Alvarez (56,600 kg) igualó con el santafecino David González (55,600) en fallo dividido. En el otro combate de la velada, Antonio Zárate (61,200 kg), empató con el tucumano Luis Pérez (61,950 kg).

### • MAR DEL PLATA

En combate realizado en el Centro de Educación Física N° 1 de la ciudad de Mar del Plata, Jorge Patri (62,900 kg) le ganó por puntos, en

fallo unánime, al santiagueño Alejandro Nievas (63,350 kg). En la pelea de semifondo, pactada a seis vueltas, Carlos Olivera (59,300 kg) le ganó por puntos en fallo unánime a Felipe Báez (60,300 kg).

### • JUJUY

El cordobés radicado en Buenos Aires, Adolfo Felice (56,150 kg) le ganó por puntos al jujeño Héctor Ramón Rosa (56,600 kg), en un combate realizado en San Salvador de Jujuy. En la pelea de semifondo, Carlos Orquera, de Jujuy, le ganó por puntos en fallo unánime a Julio Palma, y Gregorio Torres venció en fallo dividido al jujeño Carlos Santucho.

### • CORDOBA

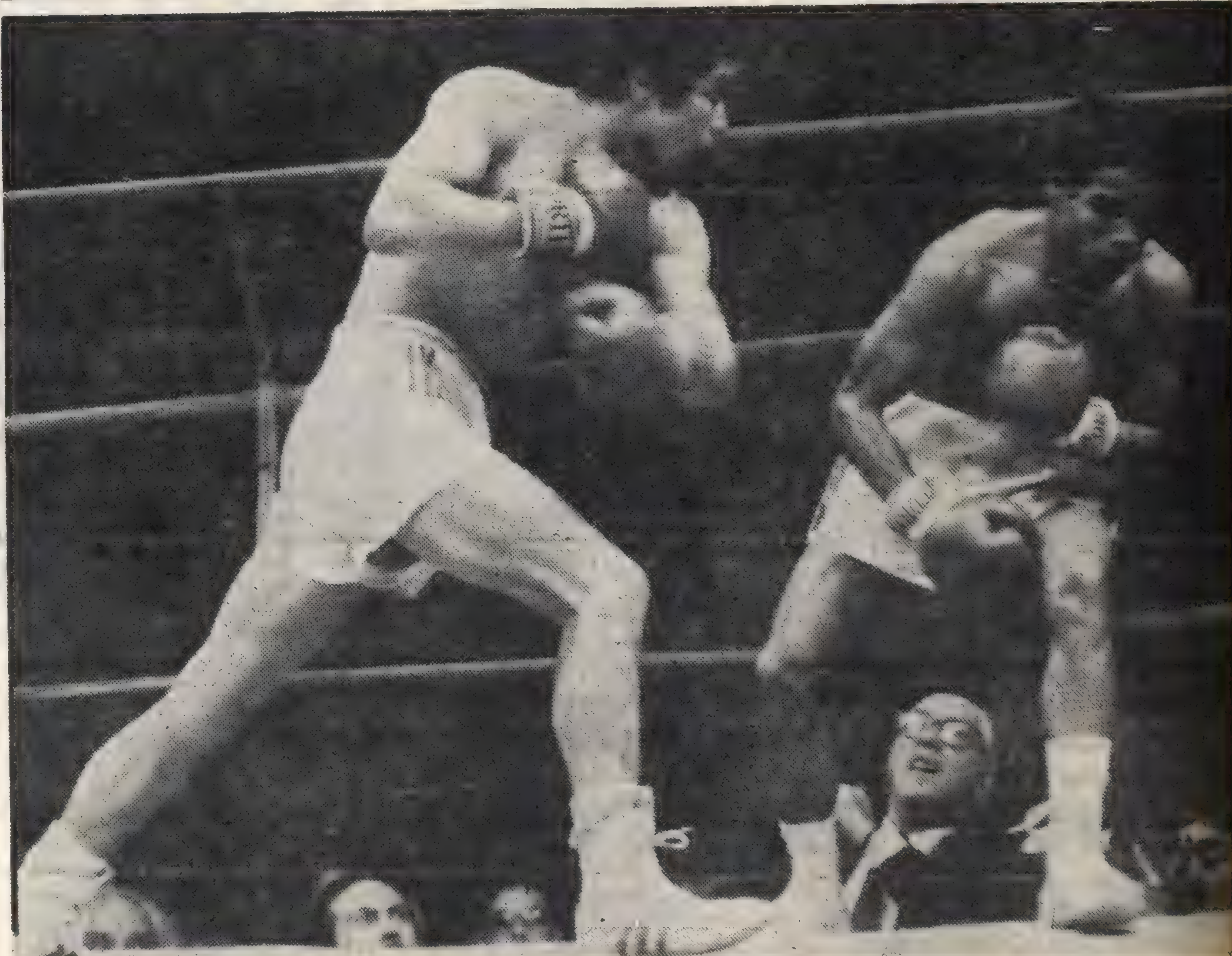
En la localidad de Oncoativo, el villamariense Pedro Pablo Burky le ganó por nocaut en la séptima vuelta a Juan Alberto Carranza y retuvo de este modo el título provincial de la categoría pluma.

### • TANDIL

El tandilense César Villarruel se proclamó nuevo campeón argentino de la categoría supergallo al superar por puntos en fallo unánime al cordobés Julio César Saba, aunque la pelea fue detenida en la cuarta vuelta por choque de cabezas.

### • SAN JUAN

Como informamos ayer, Víctor Echegaray superó por puntos en fallo dividido a Rubén Riani y reconquistó la corona de los livianos juniors que su rival le había arrebatado el año pasado.



Le metió miedo nuestro muchacho con su empuje a Morales, como se ve

## KENTY RETUVO EL TITULO

DETROIT, 9 (AFP).— El norteamericano Helmer Kenty retuvo su título de los pesos livianos, versión Asociación Mundial de Boxeo, al derrotar por puntos en 15 asaltos al dominicano Vilmar Fernández.

Los tres jueces dieron unánimemente la victoria al titular (146, 145 y 147 puntos contra 141). La pelea estuvo muy equilibrada y ambos se empujaron a fondo, viéndose obligado Kenty a sacar a relucir sus mejores reservas para conservar el cetro.

En realidad, se hizo acreedor al éxito en los primeros asaltos, por su mayor combatividad y certeras de-

rechas.

La mayor envergadura del norteamericano le sirvió para acumular puntos durante los primeros cinco rounds, aunque el aspirante hizo gala de gran agilidad.

Kenty, de 24 años, invicto en 20 combates (14 por KO) empezó a dar señales de cansancio antes que el dominicano, que tiene 27 años y cuenta en su historial con 24 triunfos, ocho derrotas y dos empates.

Inclusive fue sorprendido en el decimotercer asalto, por un potente directo de derecha del aspirante, que lo lanzó contra las cuerdas.

Fernández es considerado más bien un estilista que un pegador, y por ello no pudo compensar en los últimos rounds la desventaja que había acumulado.

Aunque Kenty dijo al terminar el match que nunca acusó el impacto de los golpes lanzados por el dominicano, le será necesario más rigor en su carrera, si desea seguir conservando la corona de la categoría.

Colocado hoy frente a un púgil experimentado, generoso, aunque de reducidas posibilidades, debido a la escasa contundencia de sus puños, mostró sus actuales limitaciones.



# FESTEJO DEL CAMPEON

## • Sergio fue el Super-Super Gallo

bien. En cuanto al upper - cout de derecha debo mejorar la búsqueda cuando parto con él; no me sale de entrada, tengo que acomodarme bien frente al rival. No lo tiro intuitivamente. ¿La defensa? Si, debo progresar todavía. Es que tengo tanta fe en mi ataque, que a veces descuido un poco lo que me mandan. Pero atención, sé que es un defecto y trabajo para eliminarlo. No me siento un peleador. Si un boxeador de ataque. Porque los peleadores suelen no coordinar sus movimientos y yo creo que lo hago".

"El combate no fue ni más fácil ni más difícil de lo que esperaba. No hago preplanteos. Hubo diferencia con respecto al de Randolph porque subí a demostrar que el que posea el título era yo".

El doctor Córdova elogió profusamente a Palma con estos términos: "Ustedes tienen un gran campeón. Ha mejorado notablemente desde la pelea con Cardona hasta hoy. Le falta quizás mayor serenidad para defenderse pero todo eso es perfectible. Y quiero agregar también que Sergio me ha sorprendido notoriamente por su forma de expresarse, de opinar. Es un muchacho muy centrado. Sabe lo que quiere y se le nota".

Con respecto a la próxima defensa de Palma, Lecomte aclaró que según los reglamentos de la AMB, la pelea venidera tendrá carácter obligatorio, si no se realiza antes del 9 de febrero. El campeón debe exponer su corona ante el número uno del

ranking, en este caso el dominicano Leo Cruz, dentro de los 6 meses a contar del momento en que ganó el título. Antes de cumplirse el plazo puede hacer otras peleas si lo desea. Pero queda claro. Antes del 9 de febrero —y si es posible en el Luna—, Palma recibirá al tal Leo Cruz.

### • MORALES

Su rostro habló por él. El ojo izquierdo prácticamente cerrado. Evidentemente cansado además por el tremendo esfuerzo realizado minutos antes, el retador se limitó a decir que Palma es un gran campeón y que le gustaría en un futuro no lejano volver a enfrentarlo.

Tanto su entrenador, Gilberto Pedrozo, como toda la delegación panameña, coincidieron en la justicia del resultado y hasta en la determinación del árbitro de detener el combate. Sin embargo, se mostraron complacidos con el desempeño de Ulises, porque él demostró que todavía puede aspirar a una nueva chance. Le sobra temple y voluntad para capear "temporales". Y dicen que es muy terco.

Los dos boxeadores se abrazaron al terminar la breve conferencia. Intercambiaron efusividades propias del momento y todo finalizó. El triunfo se salió a festejar por Buenos Aires. El derrotado se alojó rápidamente en un hotel de Reconquista al 500.

## SE BRINDO EN TRES LUGARES DISTINTOS

Difícil fue la tarea de ubicar al campeón del mundo una vez finalizada la conferencia de prensa.

Escortado por la policía y en rápida carrera se retiró por una puerta lateral del Luna Park hacia un coche estacionado frente al mismo.

El vehículo emprendió rápida marcha tratando de evitar el asedio del público y los periodistas.

Pero CRONICA en su afán de informar siguió paso a paso el festejo de Sergio Víctor Palma.

En primer término se dirigió a un restaurante de la zona céntrica, donde frente a una gran mesa tendida en su honor, junto a su técnico Santos Zacarias y un gran número de allegados, brindó por el triunfo. Sergio

permaneció en el recinto por escasos 30 minutos.

Inmediatamente se trasladó a la casa de un amigo personal donde cenó en compañía de su esposa y algunos familiares.

Alrededor de las dos y media de la mañana llegó a un carril, propiedad de Horacio Accavallo —Bahamas—, ubicado en la costanera sur. Lo hizo acompañado de los boxeadores Héctor Patri y Armando Pérez, los tres con sus respectivas esposas, y un grupo de no más de diez amigos íntimos. Allí fueron recibidos por el "dueño de casa", quien les dio la bienvenida por el micrófono, mientras los clientes del lugar premiaban con un cerrado aplauso su arribo.

Sergio respondió a todos

con una sonrisa y muchas firmas de autógrafos. Todos querían saludar y hablar con el campeón. Poco a poco la euforia inicial fue desapareciendo y así el rey de la categoría supergallo pudo disfrutar de la intimidad que tanto deseaba, no sin antes prestarse amablemente al diálogo con nosotros: "La emoción que sentí al subir al ring del Luna no me la voy a olvidar nunca. Cuando todo el estadio estalló en el grito "Argentina... Argentina" me temblaron las piernas. Fue extraordinario. Allí pensé que debía jugarle el todo por el todo por esa gente que me estaba alentando y apoyando. Desde ya les agradezco a todo el público y a la prensa en general por el apoyo que me brindó."



Gran final con Palma ganador ante un Luna delirante

## VIDELA Y VIOLA NO FALTARON A LA CITA

A las 22.50 exactamente, hicieron su entrada a la primera fila del ring-side. ¿Quiénes? El presidente de la Nación, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla, el futuro presidente de la Nación, teniente general (RE) Roberto Eduardo Viola, su hijo Roberto y Juan Carlos Lecomte. Se ubicaron de espaldas al pullman y solo presenciaron la pelea de Sergio Víctor Palma con el panameño Ulises Morales. Juan Carlos Lecomte ofició de anfitrión y se vio que en todo momento daba explicaciones del combate a ambos. El teniente general Viola pareció ser muy aficionado pues constantemente realizaba comentarios con su hijo sobre los pormenores de la pelea. También ambos funcionarios recibieron los saludos del ex campeón mundial Horacio Accavallo; quien personalmente se acercó hasta ese lugar para saludarlos. Al finalizar la pelea se produjo uno de los hechos más emocionantes de la noche. La empresa Luna Park había instituido un trofeo para el ganador del combate. Por supuesto lo recibió Sergio Víctor Palma de manos del presidente del Comité de Clasificaciones de la Asociación Mundial, el señor Elías Córdova veedor de la pelea. Sin embargo el chaqueño, en un gran gesto, se acercó hasta donde se encontraba el presidente y le dijo: "este trofeo es para usted" y le alcanzó el premio. El teniente general Videla, muy complacido recibió el regalo.



Con el trofeo el presidente, general Videla junto al general Viola y Lecomte.





Un penetrante ataque de Sarmiento, que así buscó el triunfo para alzarse con el campeonato. Aquí se la juega Iglesias.

## Para Ortega es una "Amigable" Revancha

Tuvimos que esperar un rato hasta que Héctor Alberto Ortega terminara de abrazarse con su compañero y amigo Lorant. En seguida nos atendió mostrando en su cansado rostro la alegría sin límites por la obtención del ansiado ascenso. Junto con el "Lobo" Fischer se constituyeron en las mejores figuras de este Sarmiento que ya subió el pedestal y se ubica en el fútbol grande de los domingos.

—Esto no lo digo ahora por un sentido de revancha, por otra parte, no quiero que se malinterpreten mis palabras, pero al principio en Sarmiento tuve algunos problemas. Como sería la cosa de grave que llegó a un punto tal la situación que estuvieron a punto de echarme... Pero, por suerte, todo se arregló y en ello fue importante la gestión del dirigente Ricardo Tamburini —ahora renunciante— quien perteneció a la subcomisión de fútbol. El me facilitó las condiciones para que pudiera seguir en el club. Por ello le estoy muy agradecido, por todo lo que hizo por mí.

—¿El cambio de técnico fue influyente?

—Yo no quiero menoscabar las condiciones del anterior técnico Cadars, porque cada entrenador tiene sus métodos de trabajo y hay que respetarlos. Pero no tengo la menor duda de que la llegada de Juan Carlos Montes resultó muy importante para que se produjera un reencauzamiento de nuestro juego e, incluso, que se haya mejorado el aspecto anímico de los jugadores. Todos sabemos que cuando llegan los triunfos todo mejora. Con más moral se puede hacer mejor campaña.

—¿Contanos algo de tus antecedentes.

—Empecé jugando en el club Paraná. Después, en 1976, pasé a Unión de Santa Fe, club del cual tengo gratos recuerdos. En mayo de 1979 me compré el pase y, a principios de este año, me incorporé a Sarmiento.

Tuvimos que interrumpir el diálogo porque segufan los abrazos y las felicitaciones mutuas con compañeros, dirigentes, allegados y amigos. El vestuario "verde" parecía una caldera a punto de estallar...



Ortega y Romero. Sonrisas de un gol clave

# SU CORAZON V ¡CAMPEON!

## Sarmiento, a lo Maestro: Hundió a "Chaca" y Ascendió

JUNIN, 9 (De nuestro enviado especial).— Parecía que era empate clavado, parecía que Chacarita se iba a llevar un empate con sabor a triunfo, pero el negocio "se vino abajo". Cuando apenas faltaban tres minutos para terminar el partido, el "Toti" Iglesias mandó "a la lona" a los funebres. Y fue justicia. Sarmiento había sido más a través de los noventa minutos. Los "verdes" funcionaron muy bien, de la mano del "Lobo" Fischer (la figura del partido), de Ortega y del "León" Espósito y Peracca en el medio campo. "Chaca" se acordó demasiado tarde de atacar. Lo hizo cuando apenas faltaban diez minutos para el final. Durante ese tiempo, Nani se tiró de punta y complicó las cosas y Lo Gatto fue un batallador incansable. El final mostró dos facetas distintas mientras los jugadores de Sarmiento daban rienda suelta a su alegría, los "funebreros" se retiraron con lágrimas en sus rostros.

Durante el primer tiempo, Fischer se tiró atrás y capitalizó casi todas las pelotas, a pesar de la pegajosa marca de Montero, distribuyó además muy bien el juego, en especial para Ortega e Iglesias. De entrada un cabezazo del "Lobo" fue sacado sobre la línea por Córdoba; inmediatamente un tiro libre ejecutado por Peracca pegó en el poste. Chacarita, a todo esto, opuso

una firme marcación y especuló con el contraataque, pero no funcionó. No funcionó porque Escudero estuvo muy solo y porque Benítez desaprovechó dos situaciones propicias para llegar con posibilidades a Hernandorena.

Luego se apagó un poco el local. La pelota circuló preferentemente por la zona central. Pelayes se constituyó en un espectador más. Recién a los veinte intervino ante un disparo con destino de gol por intermedio de Fischer. La visita también estuvo a punto de igualar, pero el disparo de Escudero fue bien conjurado por Hernandorena. Llegó sobre los cuarenta el empate. Pero la alegría chacaritense duró poco. Es que Sarmiento tiene al goleador: José Iglesias, cuyo derechazo hizo estéril el esfuerzo de Pelayes, que tocó la pelota, pero se le fue. Chacarita está casi condenado a la "C". Sarmiento ya está en el fútbol grande.

### ● LO DIJO ESPOSITO

"Pensar que a principios del año éramos 25 muchachos y solamente pensábamos hacer una buena campaña. Nadie se imaginaba que lograríamos el título. Esto es algo inolvidable. La hinchada y Ricardo Tamburini, Ganci y Benito, que estuvieron con nosotros durante casi todo el certamen se lo merecían. Para todos ellos

el campeonato. Si ellos no estaban, en estos momentos sería otra cosa, porque al principio querían dejar en libertad de acción a varios muchachos. Y ellos se opusieron".

### ● LA ALEGRÍA DE ROMERO

El segundo marcador central, Humberto Romero, mientras se duchaba, señaló a CRONICA: "Lo que viví esta tarde será muy difícil de olvidar. El estadio estaba de 'bote en bote'. El público nos alentó siempre. Por eso, el título es para ellos y mi familia. Aquí, siempre nos mantuvimos unidos. El pase mío pertenece a Nacional de Medellín. Sarmiento tiene la opción. Casi con seguridad que el próximo año jugaré nuevamente para los "verdes".

### ● UN TECNICO CAMPEON

Juan Carlos Montes llegó a Junín luego de la renuncia de Oscar Cadars. Durante los 26 partidos que jugó Sarmiento bajo su dirección técnica, solamente perdieron un partido, frente a Nueva Chicago en Mataderos. Además fue campeón con Newell's y con Talleres de Mendoza. En un vestuario con rostros alegres por el título expresó: "El campeonato es de los jugadores. Ellos fueron los que se brindaron en el campo de juego. Yo aporté muy poco."

## Hernandorena, Arquero Record

JUNIN, 9 (De nuestro enviado especial).— El arquero Néstor Hernandorena festejó, esta vez con los "verdes" de Junín, un nuevo campeonato de la "B". Porque "La Fiera" ya se dio el gustazo de ascender en 1967, con Tigre, y en 1974 con Temperley.

Su alegría por el "triple" era inmensa:

—Un campeonato —pudo decir en un completo vestuario ganador— se vive siempre con el afán de un recién iniciado, es algo nuevo e incomparable, la experiencia sirve bajo los tres palos pero en la vivencia de la emoción uno se siente un pibe.

Después llegó el momento de hablar del futuro:

—Tengo 34 años y todavía me siento en condiciones de

seguir jugando, ya que un arquero, si sabe cuidarse en el aspecto físico, puede tirar más tiempo que otro futbolista. De todos modos, hay una razón que podría hacer que eche los botines porque me falta un año para terminar el profesorado de educación física y ya no puedo postergarlo más porque de no cursar el año próximo pierdo todo el esfuerzo de muchos años. Si bien mi opción para Sarmiento está tasada en 30.000 dólares será realmente muy difícil seguir jugando tan lejos de la Capital Federal. Si se me da algo en Buenos Aires no tendré problemas en continuar atajando. Si no va a ser muy difícil.

Pero, a juzgar por el "campanón", con los verdes no había de faltarle su oportunidad. Es un campeón.





...Tras el segundo gol "verde," "Perico" Pérez no puede controlarse



Iglesias, Glaria, Espósito y Peracca ya vuelan

# IA REPITIENDO



Los hombres del ascenso, en un abrazo que inicia el largo festejo que unió a todo Junín.



Se festejó de mil maneras diferentes. Esta "pareja de novios" eligió casarse en la calle.

## Polo, el Hombre de los dos Ascensos

Con los ojos húmedos por los emocionantes momentos vividos Luciano Eduardo Polo tuvo una charla con CRÓNICA, pero no pudo evitar que la misma tuviera la continuidad indispensable. Es que el jugador quería responderle a todos casi al unísono, además se notaban sus deseos de transmitirle a los demás su inmensa satisfacción por la obtención del tan soñado ascenso.

—En realidad, por un instante se me formó un nudo en la garganta. Fue cuando los muchachos me llevaron en andas al término del partido en la vuelta olímpica. ¿Sabés lo que pasa? Es que soy muy sensible y a mí esto me emocionó muchísimo. Tené en cuenta que yo soy el único jugador del club. Milito en Sarmiento desde el año 1976, aunque también hay varios muchachos que están en las mismas condiciones, pero son suplentes.

—¿Dónde te iniciaste?

—Comencé jugando en las inferiores de Racing y llegué a jugar varios partidos en primera. El técnico de las inferiores de ese entonces era José Santiago. El tomó la primera y nos promocionó a mí y a varios pibes más, entre ellos Pagiola que está en Armenio. Después me incorporé a Sarmiento a préstamo con opción, que el club hizo efectiva.

—¿A qué se debe, en líneas generales, esta asombrosa campaña de Sarmiento?

—Fundamentalmente al esfuerzo mancomunado de jugadores y dirigentes. Los directivos, pese a muchas dificultades, trataron por todos los medios de zanjarnos dificultades. Principalmente de tipo económico. Otro factor importante fue el ingreso del técnico Juan Carlos Montes. Con él salimos más confiados a jugar como visitantes y ello resultó fundamental para conseguir el título.

Finalmente, acota que tuvo la enorme satisfacción de haber ascendido con Sarmiento a la "B" en 1977 y ahora a la primera "A". "Yo solo espero seguir en Sarmiento y andar bien en primera..."



El momento más feliz de Luciano Polo.



# FANTASTICA FIESTA

## Un Poco más y 'Chaca' no Espera que Termine

JUNIN, 9 (De nuestro enviado especial).— El gol que le dio la victoria y el campeonato a Sarmiento, provocó el descontrol de los jugadores de Chacarita cuyas protestas airadas hicieron que se suspendiera el partido por el lapso de tres minutos.

Luego de que Iglesias culminara su jugada en la red, los "funereros" se fueron encima del juez de línea Omar Ruiz reclamando por una supuesta mano del artillero. Por supuesto que el pedido, efectuado en un tono que hacía presagiar una tormenta, no prosperó. "Perico" Pérez recriminó en duros términos al line-man, completando sus quejas con un "si igual empata-ndo ellos son campeones y a nosotros nos mandan a la 'C'", su actitud hizo que lo expulsaran de la cancha.

Por momentos, el arremolinamiento y la trifulca eran tan grandes que parecía que el partido no iba a poder terminar. Pero, finalmente, Demaro logró calmar los ánimos y prosiguieron las acciones en el tramo final.

Luego, en los vestuarios, "Toti" Iglesias juró por todos sus parientes que la había bajado con el pecho. Mientras que en el camarín chacaritano todo era bronca, llanto e impotencia.

## Gargantas Afónicas al Grito de ¡Dale Campeón!

JUNIN, 9 (De nuestro enviado especial).— Eran las 12 del mediodía. La fiesta todavía continuaba, parecía que nunca iba a acabar. La gente se paseaba por las calles céntricas cantando, bailando y llorando de alegría. No era para menos. Sarmiento había alcanzado el título y el próximo año estará con los grandes. Y estará por primera vez en toda su historia. Todo fue válido para festejar el ascenso. Automóviles pintados con colores verde, los pibes con gorritos y banderitas. Una pareja de recién casados y una carroza y en el trono un muchacho con los colores "verdes", con una corona en su testa más atrás, una horca, y dos disfrazados para ser ajusticiados, con los colores de Chicago y Atlanta. La gente de Lincoln también aportó lo suyo: se trajeron un loro gigante y lo pasearon por todos lados.

Atrás había quedado el festejo previo. Los pibes de todas las instituciones de Junín que desfilaron con sus respectivas banderas; los paracaidistas (un hombre y una mujer) que se arrojaron desde unos mil metros y cuando tocaron tierra abrieron una enorme bandera con los colores "verdes"; la banda del Grupo de Artillería que animó a la concurrencia entonando diversos temas. Y cuando salió Sarmiento, el pandemonium: papelitos, muchos papelitos...

• LOS CANTOS. La hinchada de Sarmiento se la pasó todo el partido entonando diversos estribillos: "¡Sí, sí, señores yo soy del 'verde', del 'verde' de corazón, porque este año, del estadio, salió el nuevo campeón!". "¡Y llora, el ruso llora!". "¡La toca Fischer, la toca Lorant y el 'Toti' Iglesias la manda a guardar!". "¡Vamos todos juntos, que juntos somos

más, vamos a ver al 'verde', el campeón que se va para la 'a'!"

• CUATRO PUNTOS. El segundo marcador central de Chacarita, Córdoba, a los dos minutos de haber comenzado el partido se lesionó en la frente y fue curado por el doctor Svagel, que le aplicó un apósito. Volvió a ocupar su lugar. Pero después, nuevamente, manaba bastante sangre de su herida y el árbitro, doctor Juan Carlos Demaro, lo envió a que lo curasen. Así jugó durante todo el partido. No quiso salir. Cuando finalizó el cotejo, le aplicaron cuatro puntos de sutura.

• MIL PLATEAS. Fue algo novedoso. Detrás del arco que da sobre la calle Gandini se colocaron mil plateas y, delante, una especie de alambrado olímpico. El valor de cada una costó cinco "palos" de los viejos. El público se comportó correctamente. La autorización llegó recién el jueves por la noche y los muchachos tuvieron que trabajar aceleradamente.

• A COBRAR. El plantel recibirá como premio, por haberse coronado campeón, la cantidad de quince mil "palos" de los viejos. Además, otros cinco mil que saldrán de un partido a jugarse la próxima semana frente a Argentinos. El dinero será distribuido según la cantidad de partidos que jugó cada jugador. Los que no faltaron nunca: Roberto Espósito, ovacionado por la hinchada cada vez que tomaba contacto con la pelota, y el goleador del certamen, Raúl José Iglesias, quien dio la vuelta olímpica abrazado de Héctor Ortega.

• APAGO VELITAS. Marcelino Britapaja, que por una

## MORON, EN EL MISMO CAMINO

No pudo aprovechar Central Córdoba el punto que le hizo perder Argentino de Rosario a Deportivo Morón, que sigue liderando el torneo de la "C" con tres unidades de ventaja sobre los "charrúas", quienes también igualaron en su predio con Deportivo Merlo.

Morón pudo ganar, porque hizo más por el triunfo, pero le faltó gol. Argentino le empató sobre la hora.

El "cola" Barracas Central (24 puntos) empató con San Telmo 1 a 1 y el resto tuvo los siguientes marcadores: San Miguel 1 - Flandria 1; Dock Sud 1 - Riestra 1; Berazategui 0 - Lamadrid 0; Luján 3 - Defensores Unidos 1; Colegiales 1 - Comunicaciones 1; Lanús 2 - Cambaceres 0 y Excursionistas 4 - Tristán Suárez 1.

Flandria y Riestra con 26; Lamadrid, Luján y Colegiales, 27; Cambaceres 29, Tristán Suárez 30, luchan con Barracas.



La ciudad se conmovió por la conquista del "verde". En cada rincón de Junín, un solo grito: "Dale campeón".

—Como corren estos tipos! —se asombraba un plateísta de Central Córdoba, observando cómo los jugadores de Merlo se jugaban la vida, como si fueran ellos los que pelearan por el ascenso.

—No sé de qué te extrañas... si de ésta se "salvan" para toda la cosecha —le contestó su acompañante.

—¿Qué, me vas a decir que nos hacen fuerza porque así justifican la campaña de todo el año? —preguntó el primero, mientras seguía estudiando el "ejemplar" rendimiento de los "leones" de Merlo.

—No me refiero al aspecto deportivo, pues con dos puntos más o menos no hacen nada. Cuando hablo de salvarse me refiero al "bolsillo".

—¿Qué, le dan un premio especial por este partido?

—El club no, pero se dice que Morón sí. O sea que estos muchachos vinieron "motivados" a jugarnos. No es para menos. Se habla de cuatro mil "palos" a repartir entre el plantel, si por lo menos nos sacan un punto.

—Con razón! Yo me correría hasta Buenos Aires por esa "guita".

### LA PROMESA

Arbero, el puntero del Español, cuando terminó el partido se retiró sigilosamente y con la pelota escondida bajo la camiseta. "Es que se la prometí a mi hijo, Gastón de 4 años, que es fanático por el fútbol. Es así que lo tengo que llevar conmigo a todos los entrenamientos, ya tiene una camiseta del Español y cuando lo traen a la cancha grita como un adulto. Antes de llevarle la pelota hablé con el presidente Río Seoane y él me dio permiso, dijo que no me hiciera problema", explicó posteriormente en el vestuario, mientras se cuidaba de que nadie se la "birlara".

### ¡COMO SE MOVIO!

En Villa Dalmine, el que sin duda quemó mayor cantidad

## BOCINAZOS

de grasas fue su técnico Debarbieri, quien suspendido, dirigió a sus jugadores junto al alambrado o desde la platea, según el partido y quien atacara. A pesar de que la tarde estaba fresca tal movimiento continuo y los gritos que pegó, provocaron un desgaste físico similar al de sus dirigidos.

### LIQUIDACION

Los Andes ya está pensando en renovar su plantel. Los dirigentes dicen que hay una abultada lista de jugadores que serán transferidos o dejados en libertad. Y otra, menos extensa, de refuerzos a conseguir para estar en 1981 en la puja por el campeonato. Inclusive ya habrían "ojeado" a algunos valores, pero por ahora no quieren largar prenda, para que otros equipos no interfieran en la negociación.

### LA BRONCA DE ALMAGRO

Los dirigentes de Almagro estaban "embroncados" contra el comisario deportivo porque la hinchada de El Porvenir, con la excusa del festejo quebraron ocho postes del alambrado y cuando se le fueron a quejar éste tiró la pelota afuera, diciendo que "todo el problema aconteció al finalizar el partido, por lo tanto yo no tengo nada que ver. Vayan a denunciarlos a la policía" (¿?). Con ese criterio, ¿si a un jugador le parten la cabeza de un pedrazo habrá que llamar a los bomberos?

### LA RUBIA PASA

De control en el palco de prensa de Arsenal se ubicó un señor que con el ceño fruncido pedía credenciales y rebotaba de lo lindo a todo aquél que no se presentara en orden.

Los pibes que querían ingresar al sector, las señoras mayores que deseaban protegerse del frío, y hasta dos dirigentes de Estudiantes, golpearon las puertas en vano.

En cambio, al comenzar el segundo tiempo apareció una rubia de esas infantes y con una sonrisa como credencial pudo franquear al severo custodio, que así demostró su aprecio por la belleza femenina. La agradecida joven una vez ubicada junto a los escribas se dedicó de lleno a alentar al jugador Acevedo, ante la envidia de los periodistas que se comían las birromes y las hojas de papel.

### HABRA QUE GANAR

Los dirigentes de Talleres no se dieron respiro. Minutos después de concluido el partido se pusieron a sacar cuentas y a estudiar el "menú" de la próxima fecha, especulando con posibles resultados y las necesidades matemáticas que remarcaban su lucha por escapar al descenso.

—Chacarita va a ganar pero en una de esas El Porvenir pierde con Arsenal y si no... —aventuró un dirigente que fue interrumpido en sus elucubraciones por otro, que aseguró:

—¡No te ilusiones! Todos sabemos que entre El Porvenir y Arsenal existen muy buenas relaciones y los dirigentes son amigos. Por eso la única alternativa es que nosotros por lo menos saquemos un "puntito" ante Chicago.

### POR POCO...

Los jugadores de Bánfiels entraron al vestuario casi corriendo y apenas estuvieron de paso, pues salieron inmediatamente al pasillo, en busca del vestuario de Español. No es que en el suyo hubiera chinches, o que el agua estuviera fría. O que quisieran felicitar a sus oponentes. Era su intención tirarles la puerta abajo si era preciso, para cobrarse venganza de las "cargadas" e insultos que según ellos recibieron de los "gallegos" durante el cotejo.



# DE TODA LA CIUDAD

## • Junín no se Acostó por Celebrar la Conquista

sería lesión, estuvo sin jugar durante varios partidos y últimamente estaba saliendo como suplente de campo, apagó las velitas en la concentración. El volante cumplió 29 años. El plantel le cantó el feliz cumpleaños en el hotel de la Laguna de Gómez, el viernes al mediodía. Y además cumplieron, porque le dijeron que le iban a dedicar el título.

• **LA BRONCA DE LO GATTO.** El volante de Chacarita señaló: "Tengo una bronca tremenda. Faltaba tan poco para que termine el partido y justo nos hicieron el segundo gol. Pero puedo asegurar que Iglesias la bajó con la mano. Estoy muy amargado. Fuimos a reclamar. Pero no sirvió de nada. Ahora nos tenemos que jugar la última fecha ante Español."

• **A VILLA GESELL.** El licenciado Mc Cann y Rubén Glaría se trasladaron hoy rumbo a Villa Gesell para observar cómo está quedando el estadio que se estrenará el 20 de diciembre en forma simbólica. Luego, a partir del 17 de enero y hasta el 7 de febrero, se disputarán varios encuentros. Los que estarán presentes serán Sarmiento, Huracán, San Lorenzo y Vélez.

• **LA VUELTA DEL PRESIDENTE.** El "mandamás" de Sarmiento, Onofre Sabella, con lágrimas en los ojos, también dio la vuelta olímpica. Lo hizo junto con varios amigos. Fue ovacionado por los plateistas. Seguirá rigiendo los destinos de la institución, pues habrá elecciones a fin de año y solamente se presentará una lista. Y Sabella será el candidato por un nuevo período.

• **SERIA EN JUNIN.** La próxima semana, los directivos de Sarmiento mantendrán una reunión con el presidente de Defensores, Eduardo Deluca. El motivo: como los "verdes" quieren "tirar la casa por la ventana" y desean jugar la última fecha en su estadio, hablarán para que el partido se dispute en Junín.

• **SEGURIDAD TOTAL.** La organización del encuentro mostró una seguridad total. La policía actuó correctamente. Cuando ingresaron los jugadores de Chacarita formaron un cordón y nadie los tocó. Lo mismo sucedió cuando la hinchada funebra ocupó su lugar en la tribuna.

### • AL MAESTRO CON CARÍÑO

Una emisora local logró conexión telefónica con Colombia, donde precisamente se encuentra trabajando el DT, Osvaldo Zubeldía, hombre nacido en Junín y "maestro" de algunos integrantes del plantel de Sarmiento. Así fue que el popular Osvaldo, agradeció la atención dispensada y al dialogar con Glaría, Espósito, Fischer, Romeo, su voz se entrecortó y plena de emoción y alegría felicitó a los muchachos que gallardamente habían ganado el campeonato. Era como volver a vivir, en su país, precisamente, en su tierra juninense. "Es la primera vez, que Junín estará representado en un campeonato de Primera 'A'. Es verdaderamente una satisfacción", acotó Zubeldía. Los jugadores se despidieron con un "gracias, Maestro". Sus consejos nos sirvieron de mucho. Volveremos a vernos.

## Vuelta Inolvidable del "Verde" Consagrado

La vuelta olímpica parecía que iba a tener un desarrollo fuera de lo que se estilaba siempre, esto es con hinchas acompañando a los futbolistas, pero eso ocurrió en un corto trecho, porque enseguida las fuerzas policiales permitieron el ingreso de los aficionados y los jugadores fueron objeto de innumerables y fervientes agasajos que se prolongaron por muchos minutos.

Gran cantidad de simpatizantes de Sarmiento querían conseguir un "trofeo" de sus jugadores. Camisetas, botines, medias y hasta pantalones intentaron arrebatárselos los fanáticos, al tiempo que el "Hueso" Glaría lloraba y la alegría de Espósito no tenía límites. Un poco más allá, Ortega saludaba a su madre y un hermano, en tanto que Lorant desprendiéndose de sus admiradores se "colgaba" del alambrado. Otro que denotaba en su rostro satisfacción plena era el "Lobo" Fischer, quien volvía a "tutearse" otra vez con los éxitos.

El estadio parecía explotar con un frenesí que tardó mucho en disiparse, como esa vuelta olímpica que nunca iba a tener fin. Una fiesta inolvidable para Junín, que seguramente perdurará en el recuerdo.



Los brazos en alto de Hernandorena, resumen el sentir de todo Junín, en el momento de la vuelta olímpica.

## DE ADROGUE CON ILUSIÓN

Para Brown de Adrogué el porvenir se presenta muy prometedor. Ayer venció como visitante 3 a 1 a Defensores de Almagro y continúa al frente de las posiciones del torneo de la primera "D" con 18 puntos mientras que su perseguidor Juventud Unida empató como local ante Liniers con un tanteador en blanco. El escolta está ubicado a dos unidades de Brown, mientras Defensa y Justicia y Liniers tienen 13 y se colocan en tercera posición.

Los resultados fueron los siguientes: Defensores de Almagro 1 - Brown 3; Juventud Unida 0 - Liniers 0; San Martín 2 - Defensa y Justicia 2; Claypole 0 - Laferrere 0; F.C. Midland 2 - Muñiz 2; Deportivo Paraguayo 0 - J.J. Urquiza 1 y Acassuso 1 - Ituzaingó 0. Quedó libre Argentino de Merlo. El puntero Brown todavía tiene que cumplir la fecha de descanso.

# DESAGRADABLE EL DESCENSO!

## En Remedios de Escalada Pasó de Todo

Una situación muy confusa se suscitó previo a la iniciación del partido entre Talleres y Atlanta en el patio contiguo a los vestuarios del equipo "Bohemio", según expresiones de los simpatizantes locales. El cotejo se jugó en Remedios de Escalada y desde el camarín donde se estaban cambiando los jugadores de Atlanta se les arrojó una sustancia gaseosa o en forma de aerosol. No se especificó bien el elemento, con el cual se dañó en la vista a varios simpatizantes "tallarines", que munidos de elementos de percusión y bombos fueron a hacer oír sus gritos y estribillos junto a una de las ventanas del citado camarín.

El doctor Arias, médico de Talleres, atendió a varios hinchas que sufrieron de irritación en los ojos, especificándoles que se los lavaran con agua y no se tocaran los mismos.

Muy opuesta fue la versión de la gente de Atlanta, que declaró su disconformidad con la actitud de un grupo de adictos de Talleres, quienes desde el exterior les enviaron hacia dentro del recinto gas parecido a una forma de "spray" que produjo inconvenientes en la visión de muchos de

los integrantes del plantel superior del club de Villa Crespo. Las quejas se ampliaron también sobre otros aspectos. Por ejemplo, el técnico de los "Auriazules", Luis Artime, fue tajante al declarar: "Lo de hoy fue la peor situación que pasamos este año y mire que aguantamos algunos malos momentos, sin embargo aquí las cosas se nos presentaron muy feas. En primer término al entrar al vestuario encontramos el piso totalmente húmedo. Yo no sé lo que tiraron, si fue querosén o gas oil, pero en ese lugar no se podía caminar. Después nos arrojaron ese gas, que nos hizo llorar a todos, incluso a algunos periodistas que estaban en ese instante por aquí".

Con su serenidad habitual el presidente de los "Bohemios", Hugo Masci, señaló que esta frustración en el orden deportivo no ha de torcer para nada las metas que se ha trazado la gente que dirige a Atlanta. "Nos superó muy bien un equipo como Sarmiento que se mantuvo sin perder una cantidad considerable de partidos. Yo estoy conforme con el rendimiento del equipo y el de su técnico Luis Artime".

## Cuatro Esperan la Última para Salvarse

El drama por el descenso ha llegado a su punto culminante. El sábado próximo habrá llegado a su capítulo postrero el certamen de la "B", y si no ocurre algún empate posicional se sabrá quién participará en 1981 en el torneo de la "C". Señalemos que El Porvenir dio un paso importante para aliviar su situación al vencer en José Ingenieros a Almagro por 2 a 0, abandonando la "cola", después de muchas fechas en que ocupó esa incómoda colocación. Al perder Chacarita, en Junín, con Sarmiento, quedó en el último puesto con 28 puntos, y una unidad más arriba se ubicaron "Porve" y Banfield. Talleres, con 30, todavía no está libre del peligro de la pérdida de categoría.

El Porvenir se defendió con solvencia en su compromiso con Almagro y pudo arribar a un justo triunfo por 2 a 0, pese al dominio abrumador de los locales en la mayor parte del cotejo. Los de Gerli salieron con todo y tuvieron su premio a los 3 minutos. De allí en más, Almagro llevó la voz cantante, empero fallaron frente al arco en el momento de resolver. En el aguante de El Porvenir tuvo mucho que ver Landini,

frenando la atropellada de los locales. El complemento estuvo signado por el dominio de los "tricolores", pero un contraataque de Alfredo Gómez, bien culminado por Espósito, aumentó la ventaja de la visita y con ella la posibilidad de salvarse de la hecatombe.

Talleres (1) pudo haber sido el triunfador, pero los nervios lo traicionaron y al final Atlanta (1) se llevó un punto que de nada le sirvió. Fue un partido intenso, con muchas imprecisiones. El "bohemio" expresó leve superioridad técnica.

Español (1) hundió un poco más a Banfield (0). Buen trabajo de los "gallegos", principalmente en su zona central durante el primer tiempo. La defensa banfileña, con su opaca actuación, facilitó la gestión del ganador. En el complemento prevaleció el "taladro", pero sin fuerza ofensiva.

Argentino de Quilmes, que ganó a Defensores 2 a 1, y Armenio que hizo lo propio con Gimnasia, 3 a 2, quedaron libres de todo peligro ya que sumaron 32 y 31 puntos y "Chaca" tiene 28.

¿Qué pasará el sábado? Solo Dios lo sabe.



## PARA NAPOLI, EL AMOR ES FUNDAMENTAL

**NAPOLES, Italia, 9 (EFE).—** Son muchos los que suponen que en el fútbol ya está "todo inventado". Sin embargo en forma casi constante en diferentes lugares del mundo se encuentran nuevas técnicas para lograr que los jugadores estén preparados hasta en los más mínimos detalles, de modo que al salir a jugar se encuentren en las mejores condiciones de competición.

Ahora en el Nápoli, equipo que milita en la primera división del fútbol italiano, los jugadores reciben en forma periódica clases de educación sexual impartidas por un prestigioso profesor de yoga.

Desde hace algunas semanas, cada viernes, Giancarlo Coccozza, que enseña hace más de 10 años las técnicas "Yogui",

combina los ejercicios gimnásticos con lecciones de conducta sexual.

Los jugadores del equipo napolitano son aleccionados sobre técnicas para lograr una mayor satisfacción sexual, así como también los momentos más indicados en que debe efectuarse la relación amorosa.

Lo notable, es que esta medida tomada por los directivos napolitanos, ya están dando sus frutos, notándose una "levantada" en el rendimiento general del equipo. Luego de un comienzo bastante inestable, el Nápoli ha ido escalando posiciones en la tabla ligüera, colocándose actualmente en el quinto lugar, pero separado por muy pocos puntos del lote puntero...

Sin duda esta revolucionaria experiencia no tardará en tener imitadores, dado que los resultados han sido por demás satisfactorios.

Otra de las novedades en la entidad napolitana, es que a pedido del profesor Coccozza, probablemente, "cuando el plantel esté ya maduro sexualmente", sean suspendidas las concentraciones por entenderse que los jugadores podrán asumir con responsabilidad su preparación.

El antecedente al respecto, lo dieron los integrantes de la selección de Holanda en 1974, cuando participaron del campeonato del mundo en Alemania, viajando con sus esposas y novias.

# LA REVANCHA DE HELENIO

## El Barcelona Recurre a él Como Único Salvador

### Violencia Escocesa: La "Ligó" un Idolo

**GLASGOW, Escocia 9 (AP).—** La violencia en el fútbol escocés lejos de frenarse con las severas medidas adoptadas por las autoridades, continúa siendo al parecer un problema de difícil solución.

El futbolista internacional escocés, Gordon Strachan, fue atacado por un espectador durante la disputa de un encuentro por el torneo local.

Strachan, que juega para el Aberdeen, fue golpeado por un fanático del Celtic, que ingresó en forma sorpresiva en el campo de juego, durante el partido disputado ayer entre ambos equipos.

El agresor fue reducido por seis policías, quienes sin embargo no pudieron impedir que el jugador fuera golpeado.

El partido luego de ser suspendido por 5', continuó, ganando finalmente el Aberdeen por 2 a 0.

Al retirarse los jugadores visitantes debieron ser custodiados por las fuerzas policiales presentes en el estadio.

**BARCELONA, España, 9 (ANSA-AP).—** El reingreso de Helenio Herrera como director técnico del Barcelona tiene tras de sí un clima cargado por la pésima campaña del club catalán y, al mismo tiempo, está rodeado de muchas exigencias y no pocas reticencias en cuanto a la personalidad de "HH".

Pero el siempre vigente "Mago" parece ignorar, con su optimismo, esta atmósfera pesada y al presentarse a la entidad para dar comienzo con el cumplimiento de sus funciones repartió promesas y sonrisas demostrando cierta habilidad para calmar los ánimos.

Sin embargo, la mejor manera de dejar de lado las habladurías será afilar las líneas del alicaído "Barsa" lo más pronto posible, ya que pese a los dólares que la directiva ha desembolsado desde el comienzo de la temporada las cosas pintan muy mal.

Con su trabajo "HH" deberá tapar la boca a quienes esbozaron cierta opo-

sición a su designación como "DT", manifestando que Herrera "no lleva una vida que pueda considerarse ejemplar para sus dirigidos".

Herrera había dirigido al Barcelona desde marzo pasado hasta la conclusión del anterior campeonato, logrando mejorar el equipo a pesar del pesimismo generalizado y haciéndolo entrar en el torneo UEFA, del cual quedó eliminado el miércoles pasado por el Colonia, lo que aceleró la eliminación de Kubala.

"No vengo como salvador, pero creo que haremos grandes cosas, ya que el año pasado asumí la dirección demasiado tarde y con un equipo menos fuerte", dijo el argentino y agregó: "prefiero iniciar la tarea en vísperas del encuentro con el Atlético de Madrid, porque una victoria frente al puntero es más importante que una sobre el Salamanca. Nadie puede dudar que venceremos al Atlético".

Esta última afirmación de Helenio Herrera se vincula a la difundida

opinión según la cual el polémico técnico habría preferido iniciar su trabajo después del partido con el actual puntero del campeonato, y esperar el encuentro siguiente, con el Salamanca, último en la clasificación.

pero HH nunca fue amigo de esquivar el cuerpo a los desafíos y en esto radica gran parte de su éxito. En efecto, el discutido presidente del Barcelona, José Luis Nuñez, dijo: "Hemos contratado a Herrera porque es el hombre que quieren los asociados".

Luego de haber gastado ríos de dinero para contratar al entrenador de la selección, Ladislao Kubala, e importantes jugadores españoles, como Quini, Alesanco y el austriaco Krankl, este último dejado en libertad bruscamente con la imprevista compra del alemán Schuster, el Barcelona está luego de nueve fechas con apenas ocho puntos, contra 16 del puntero. Una situación difícil que "HH" tendrá que dar vuelta.

# LUIS PEREYRA EL ANTIDOPING

## De Mala: Coutinho no lo Tiene en Cuenta

**RIO DE JANEIRO, 9 (UPI, EFE).—** El director técnico del Flamengo de Brasil, Claudio Coutinho, manifestó que no incluirá en la alineación de su equipo al veterano zaguero Luis Pereyra, quien hasta hace dos meses integraba el conjunto español del Atlético de Madrid.

El ex técnico de la selección brasileña y actual conductor del Flamengo, llevó al título de campeón a este conjunto en tres oportunidades consecutivas, y si bien cuando dirigió el "scrach verdeamarillo" no contó con el apoyo total de la prensa y el público, ha tenido, en cambio, gran aceptación al frente del Flamengo.

Coutinho comentó ayer que Luis Pereyra quedará fuera de la formación titular por "deficiencias técnicas" agregando luego que "será sustituido por Rondelli, quien a pesar de no haber demostrado estar en un buen nivel, fue el titular del puesto y estoy totalmente convencido de que brindándole otra oportunidad recuperará su excelente rendimiento de temporadas pasadas".

Pero el problema con Luis Pereyra, quien si bien no ha jugado grandes partidos mantiene la prestancia y seguridad de antes, parece radicarse en que a este crack lo trajeron al equipo sin haber consultado antes a Coutinho. Pereyra fue canjeado al Flamengo hace dos meses y no alcanzó a satisfacer plenamente las expectativas del público adicto al "Fla", que esperaba mucho más de él. Esto fue aprovechado por el técnico para excluirlo del puesto de marcador central.

A todo esto se le agrega el problema de que el tricampeón de Rio no viene jugando muy bien, llegando a perder la primera vuelta del campeonato local.

Por su parte el jugador más perjudicado por ello y acusado de bajas actuaciones, Luis Pereyra, manifestó: "Puedo aceptar que no estoy al ciento por ciento físicamente, pero tampoco estoy tan bajo como dice el técnico, de todos modos prometo estar en mejores condiciones para el próximo año y disputar el puesto de titular".

## Se Pondrá en Práctica en el Mundialito

**MONTEVIDEO, 9 (DPA).—** La Comisión Operativa Nacional de la Copa de Oro a jugarse durante diciembre y enero próximo, acordó crear una área antidoping, que será presidida por un médico y se encargará de todo lo relativo al control de jugadores en esta materia.

A tal fin, se están estudiando los métodos a seguir, estimándose que el estudio concluirá dentro de 15 días, después de lo cual se arbitrarán los medios para implementarlo.

Los organizadores del certamen estiman que con esta medida podrá darse al torneo una mayor seguridad y una máxima seriedad en cuanto al rendimiento de los jugadores sin interferencias de elementos extraños a su natural vigor físico.

Se buscará el diálogo con las federaciones participantes, en forma especial la Argentina, para llegar a un acuerdo sobre las sustancias que serán permitidas y cuáles no, y la forma de obtener los equipos más modernos (la Asociación del Fútbol Ar-

gentino podría prestarlos), para lograr resultados rápidos y seguros.

### ● HOTELES FLOTANTES

**MONTEVIDEO, 9 (DPA).—** Por lo menos dos barcos de pasajeros permanecerán en el puerto de Montevideo durante la disputa del "Mundialito", desde el 30 de diciembre hasta el 10 de enero de 1981, sirviendo cada uno de ellos como alojamiento para unas 340 personas.

Esta será una de las medidas que se adoptarán para solucionar en parte el gran déficit que se espera habrá de alojamiento, debido a la gran demanda que hasta el momento se viene produciendo.

Según informaron voceros del sector turístico, se incrementarán también los servicios de transporte con la Argentina y con Brasil, desde donde arribarán la mayor parte de los visitantes.

Se estiman en diez mil las personas que llegarán hasta la capital uruguaya, gastando en conjunto alrededor de 400.000 dólares diarios.

# NORUEGAS CON MAS PUNTERIA

**POISSY, Francia, 9 (AFP).—** El fútbol femenino sigue creciendo y concertando cada vez más la atención del público en toda Europa. Ayer el seleccionado de Noruega venció a su similar de Francia por 3 a 0 en un vibrante cotejo.

Durante los primeros 20 minutos de cotejo las francesas dominaron las acciones merced al buen trabajo de las mediocampistas, pero fallaron a la hora de definir frente al arco; posteriormente reaccionaron las visitantes, fundamentalmente por la gran tarea de una de sus jugadoras. Sobre los 29 minutos Gunn Nyborg abrió el marcador con un excelente cabezazo, luego de lanzarse en una espectacular "palomita". A los 78 minutos la misma jugadora marcó el segundo con un potente envío desde afuera del área, decretando las cifras definitivas, Karl Nielsen.

### ● PERU A HONG KONG

**LIMA, 9 (EFE).—** La selección peruana de fútbol, que el

próximo miércoles juega aquí con Uruguay un encuentro amistoso, viajará el 23 de noviembre a Hong Kong.

También se firmaron compromisos para jugar el próximo año, en el mes de febrero, con sus similares de Checoslovaquia y Bulgaria, en Lima.

El seleccionado peruano se encuentra en etapa de preparación —aún sin convencer— para disputar el próximo año en julio, las eliminatorias para España '82 ante los representantes de Colombia y Uruguay.

### ● TELE SANTANA VIAJA

**RIO DE JANEIRO, 9 (AFP).—** El entrenador del seleccionado brasileño de fútbol, Tele Santana, viajará el próximo día 10 a Madrid, donde asistirá al partido entre España y Polonia, el próximo miércoles.

Luego Tele Santana irá a Roma y Bruselas, donde presenciara los matches entre Italia - Yugoslavia y Bélgica -

Holanda, válidos por las eliminatorias europeas del campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

El vocero de la CBF, dijo además que Tele Santana iniciará los preparativos de la participación de Brasil en el torneo internacional de Montevideo, el Mundialito, el próximo día 10 de diciembre.

### ● SELECCION HOLANDESA

**LA HAYA, 9 (EFE).—** Ocho jugadores del actual líder de la Liga Holandesa de Fútbol, el AZ'87, figuran en la lista de seleccionados para el encuentro internacional amistoso del próximo miércoles entre Holanda y Alemania Federal - Aix la Chapelle.

El seleccionador holandés Jan Zwartkruis llamó también a tres futbolistas que actúan en el extranjero: Guud Krol (Nápoles), Michel Van de Korput (Torino) y Simón Tahamata (Standard de Lieja).



# JUEGA EL HOCKEY DE TODO EL MUNDO

SANTIAGO, Chile, 9 (AFP, UPI, ANSA).— Envuelto en la incertidumbre y soportando desde antes de comenzar despiadadas críticas en cuanto a su organización, hoy se pondrá en marcha en Talcahuano y en esta ciudad el 24º Campeonato Mundial de Hockey sobre patines, una empresa que se desliza por el filo de una navaja y a la que nadie puede augurarle un final feliz.

El tema económico es el de mayor actualidad, pues los fondos de la Federación Chilena de Hockey no alcanzan para que el torneo se realice sin sobresaltos y hay varios dirigentes que hipotecaron sus bienes en esta "aventura" o "niña Bonita" como la prensa chilena bautizó al campeonato.

La preocupación y el nerviosismo alcanzaron ayer su punto máximo, durante la tensa espera que acompañó al seleccionado de la India, que arribó a último momento, cuando ya los dirigentes desesperaban, pues los hindúes no habían enviado ningún telegrama confirmando su participación o su arribo.

Argentina e India tendrán a su cargo

esta noche en Talcahuano uno de los "platos fuertes" de la jornada inaugural y por eso se los esperaba con tanta ansiedad.

El Comité Internacional por su parte rechazó el nuevo calendario propuesto por los organizadores chilenos, quienes habían solicitado que el torneo se acortara en dos días.

El portugués José De Castel Branco, presidente del comité internacional, se negó a que el campeonato mundial finalizara antes del día 21 y aseguró que la India estaría presente, versión desestimada por los chilenos hasta que los vieron descender del avión.

Como si estos problemas no fueran suficientes, en los últimos días se desató una violenta tormenta sobre Santiago y Talcahuano, impidiendo que los seleccionados pudieran entrenarse normalmente.

Talcahuano cuenta con el gimnasio "La Tortuga" y en nada le afectará la lluvia, pero en esta ciudad hay que jugar los encuentros al aire libre, en el patinódromo del parque O'Higgins, y no existe ningún recinto cerrado que pueda ser utilizado ante la eventualidad de una tormenta.

De no sufrir nuevas modificaciones, la jornada inaugural en Santiago comprenderá los encuentros entre Brasil - Suiza, Chile - Colombia, Canadá - Italia y España - Australia.

En Talcahuano, el programa incluye los partidos de Holanda - Japón, Francia - Estados Unidos, Portugal - Nueva Zelandia y a las 22 (hora local) el cotejo entre Argentina, el actual campeón del mundo, y la India.

El lunes, en Santiago, jugarán Brasil - Colombia y Chile - Suiza; el martes, Australia - Canadá, España - Italia; el miércoles, Suiza - Colombia, Chile - Brasil; el jueves, Australia - Italia y España - Canadá.

En Talcahuano, el lunes, se enfrentarán Holanda - India, Argentina - Japón; el martes, Estados Unidos - Nueva Zelandia, Portugal - Francia; el miércoles, Japón - India, Argentina - Holanda y el jueves Nueva Zelandia - Francia, Portugal - Estados Unidos.

Los dos primeros de cada zona se clasificarán para disputar la ronda final que comenzará el próximo sábado, jugando todos contra todos, en "La Tortuga" de Talcahuano.

## Los Argentinos son Candidatos

TALCAHUANO, 9 (AFP, UPI, ANSA).— Argentina, Japón, Holanda e India por el grupo uno y Portugal, Estados Unidos, Francia y Nueva Zelandia por el tres, son las selecciones que librarán la puja clasificatoria en esta ciudad, mientras que en Santiago lo harán España, Italia, Australia, Canadá por el dos y Chile, Brasil, Suiza y Colombia por el cuatro, grupos en que fue estructurado el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines. Argentina y Portugal son junto con España, las selecciones consideradas como favoritas para obtener el título, descontándose que los argentinos no tendrán mayores inconvenientes en clasificarse finalistas, ya que acredita un nivel competitivo muy superior al de Holanda e India, países estimados como candidatos a la obtención de la otra plaza que por zona otorga el pasaporte a la ronda final.

El seleccionado argentino, dirigido por Santos Alvarez, se encuentra desde el jueves en esta ciudad y en todo momento demostró que sus jugadores no tienen dudas en que podrán defender exitosamente el título obtenido en su país en 1978.

### ● "PATINO" COPELLO

Cardenal Copello cayó en su cancha ante Ciudad de Buenos Aires por 5-1, en un cotejo correspondiente al campeonato oficial de hockey sobre patines. Los goles del vencedor fueron conquistados por Quadri (2), Redin (2) y Klein. El de Copello fue anotado por Castelo.

En el otro encuentro de la jornada Harrod's superó a Estudiantil Porteño por 6-3.

El próximo martes, a partir de las 21.30 completando la fecha jugarán Vélez-Independiente, San Lorenzo-River y Huracán-Gimnasia.

## LAS CHICAS SE PREPARAN

Mañana a partir de las 17 en las instalaciones del club Náutico Hacoaj emprenderán su preparación las jugadoras menores, juveniles y mayores de pelota al cesto que participarán en el próximo campeonato sudamericano de la especialidad, que se disputará en Santiago de Chile.

Los planteles argentinos activarán su preparación para mantener su liderazgo a nivel sudamericano, que hasta ahora marca una abrumadora superioridad sobre los demás países.

Las jugadoras del interior que fueron convocadas para integrar los planteles de las tres categorías se encuentran alojadas en las instalaciones del CEDENA. El seleccionado de mayores comenzará sus prácticas a las 20.

## EN FERRO, EL VOLEIBOL BUSCARA NUEVO CAMPEON

Con la participación de 13 equipos comenzará mañana en los gimnasios de Ferro y Club Italiano la disputa de la Copa Sudamericana de clubes campeones de voleibol, en masculino y femenino.

Los equipos participantes en damas son, Fluminense (actual campeón) y Flamengo de Brasil, Bancoper de Perú, Deportivo Recoleta de Paraguay, San Martín de Bolivia, y Ferro de Argentina.

En masculino, el campeonato se disputará en dos zonas. En la "A" se enfrentarán Pirelli de Brasil, Bancoper de Perú, Bohemios de Uruguay y Ferro de Argentina.

En la "B" lo harán Paulistano de Brasil, actual campeón; Deportivo San José de Paraguay y Universidad Católica de Chile.

La jornada inaugural comenzará a las 16 en el gimnasio enfrentándose Paulistano - Deportivo San José; a las 18 lo harán Ferro - San Martín y a las 19.30 Flamengo - Fluminense, en femenino; mientras que Ferro - Bancoper completarán la jornada en masculino a partir de las 21.

En el club Italiano, mañana a las 18.30, jugarán Bancoper - Recoleta, en femenino, y a las 20 Pirelli - Bohemios, en masculino.

El martes, a partir de las 16, se enfrentarán Bancoper - San Martín, (femenino), San José - Universidad Católica (masculino), Oeste - Flamengo (femenino) y Ferro - Bohemios (masculino), mientras que en Italiano lo harán Fluminense - Recoleta, femenino y Pirelli - Bancoper en masculino, a partir de las 18.30.

El miércoles, en Ferro, a partir de las 16, la jornada comprenderá los encuentros entre Flamengo - San Martín (femenino), Oeste - Recoleta (femenino), Fluminense - Bancoper (femenino) y Oeste - Pirelli (masculino) y Bohemios - Bancoper y Paulistano - Universidad Católica en masculino, en las instalaciones del club Italiano.

El jueves, Fluminenses - San Martín y Deportivo Recoleta - Flamengo se enfrentarán en femenino, a partir de las 19.30, en el Club Italiano.

El viernes jugarán Deportiva Recoleta - San

Martín y Ferro - Bancoper (femenino) y se disputarán las semifinales de caballeros en horario a confirmar.

El sábado, en femenino, cumplirán con la última fecha Ferro - Fluminense y Flamengo - Bancoper y se definirá el campeonato en masculino enfrentándose los finalistas en horario a confirmar.

En la rama femenina, el certamen se definirá por puntos, mientras que en masculino el primero de la zona "A" jugará las semifinales con el segundo de la zona "B" y el primero de la "B" con el segundo de la "A".

El precio de las entradas será de \$ 6.000 la general y \$ 10.000 la platea, mientras que los socios de Ferro e Italiano abonarán solamente el 50% de dichos valores.

Las delegaciones visitantes se encuentran alojadas en las instalaciones del CEDENA y el certamen es organizado por la Confederación Argentina de Voleibol y el Club Ferrocarril Oeste.

## EL DEPORTE

### Se Realizó Importante Inversión

El secretario de Acción Social, capitán de Navío (RE) Luis Ugarte informó que desde marzo de 1976 hasta octubre de este año se invirtió \$ 335.394.495.000 en el área de deportes y recreación.

De dicha suma, \$ 75.385.608.000 correspondieron a la construcción de playones polideportivos, centros deportivos municipales, centros deportivos escolares, gimnasios cubiertos, natatorios, albergues.

En equipamiento de material deportivo se empleó \$ 21.864.950.000, mientras que en competencias deportivas el gasto ascendió a 27.622.331.000 a lo que se le sumó \$ 7.778.305.000 en deporte escolar y comunitarios.

El informe brindado por el Ministerio de Bienestar Social también detalla la cantidad de participantes que intervinieron en las competencias deportivas realizadas entre marzo de 1976 y octubre de 1980.

En mayor número le corresponde a los torneos provinciales que movilizaron 388.496 participantes. Luego los nacionales con 92.472, tercero los internacionales con 13.036, cuarto los regionales con 8.948 deportistas.

El número de torneos incluye 973 provinciales, 128 regionales, 790 nacionales, y la participación en 229 certámenes internacionales.

A nivel sudamericano Argentina intervino en 139 campeonatos movilizándolo a 5.179 personas. Panamericanos fueron 35 con 496 y mundiales suman 130 con 1.275 participantes.

Los juegos Cruz del Sur movilizaron a 147 participantes, los Panamericanos de Puerto Rico a 165 y los Juegos Olímpicos de Montreal a 70 deportistas.

En cursos de capacitación docente, técnica y médica, el monto invertido alcanzó a \$ 4.518.207.

## LEVANTANDO ES FENOMENO

FRANCFORT DEL ODER (Alemania Oriental), 9 (EFE y AFP).— El levantador de pesas soviético Adam Saidulajew batió ayer con 230,5 kilogramos el record mundial de los semipesados, modalidad envión en la categoría 100 kilogramos, dentro del curso de un torneo internacional que se disputó en esta ciudad.

El soviético de 26 años de edad y 94,5 kilogramos de peso corporal superó en 500 gramos el record anterior que poseía su compatriota David Rigert. Saidulajew se presentó a la prueba luciendo un estado físico inmejorable.

Mostró además una exactitud no muy común en la secuencia de movimientos realizados con el tiempo necesario para que el intento no llegara a frustrarse.

## "LA" CANCHA

### Obras Sanitarias Sigue Adelante

El próximo sábado, a las 15.30, se inaugurará la primera cancha de hockey sobre césped —de material sintético— de la Argentina y Sudamérica, que pertenece al club Obras Sanitarias y está instalada en su campo deportivo de Avenida Libertador.

Con tal motivo, se enfrentarán en un encuentro amistoso el seleccionado masculino de hockey sobre césped de Argentina y su similar de España, en el marco del festejo que llevará a cabo la entidad.

La instalación de esta cancha de hockey, a escasos metros de la pista de atletismo de material sintético, ubicada en el CEDENA, es un síntoma positivo de la evolución del deporte en la Argentina, que necesita imperiosamente de una infraestructura acorde con las exigencias competitivas.

### ● PELOTA

COLONIA, Uruguay, 9 (EFE,

ANSA).— En esta ciudad se está cumpliendo febrilmente con los preparativos para el Mundial extra de pelota, en las especialidades cesta punta y trinquete, que reunirá a los principales exponentes de la especialidad a partir del próximo sábado. Ya confirmaron su participación los equipos de Francia (campeón mundial de cesta punta), España, México y Argentina.

### ● RECORD

WINDERMERE, Inglaterra, 9 (EFE, ANSA, UPI).— Rosalín Nott batió en el Lago Windermere el record del mundo femenino de velocidad en el agua, a bordo de un catamarán, con un registro de 176,120 kilómetros por hora.

Rosalín tiene 25 años, es redactora de una revista y durante meses estuvo ensayando para lograr la marca que ahora la corona como reina de la especialidad.



## El Tenista Argentino Volvió a Demostrar su Gran Nivel

# CLERC SE JUEGA EN QUITO

QUITO, Ecuador, 9 (AFP).— Tras derrotar brillantemente al ecuatoriano Andrés Gómez por 6-3 y 6-3, el tenista argentino José Luis Clerc, se clasificó para disputar la final del "Grand Prix" de Tenis del Ecuador.

Clerc, noveno en el ranking mundial, deberá enfrentar en la final al paraguayo Víctor Pecci, quien derrotó a su vez al brasileño Marcos Hocevar por 6-3 y 6-4.

La victoria del argentino fue aplastante, dominando a su rival desde el primer game, sacando rápidamente ventajas que impidieron cualquier reacción de parte del ecuatoriano.

Clerc lució un juego inteligente, cambiándole el ritmo al partido a su antojo. La gran diferencia entre ambos tenistas quedó

reflejada cuando el argentino se fue sobre la red con gran potencia dejando en mala posición a Gómez.

El triunfo del otro finalista, Víctor Pecci, fue también bastante cómodo. Demostró potencia y precisión sobre todo en los saques durante el primer set. En el segundo halló un poco más de resistencia por parte del brasileño, pero en ningún momento vio comprometida su victoria.

Pecci fue el triunfador de la edición pasada del Grand Prix quiteño, pero en los análisis previos es considerado inferior a su rival.

Las muy buenas actuaciones de Clerc, no solo en este torneo, sino a lo largo de toda la temporada, lo erigen como el candidato lógico para quedarse con el torneo.

En dobles, Clerc y el chileno Prajoux, vencieron a los brasileños Carlos Kirmayr y Joro Soares por no presentación, mientras Pecci y el ecuatoriano Ricardo Icaza, derrotaron al norteamericano Rick Fagel y al chileno Alvaro Fillol por 6-2, 6-2.

### ● MATRIMONIO

MEXICO, DF, 9 (EFE).— El noviazgo de la bella venezolana Maritza Sayalero, ex "Señorita Universo" y el famoso tenista mexicano Raúl Ramírez, culminará con el matrimonio de la feliz pareja anunciado para el seis de diciembre venidero en Ensenada, México.

En esa ciudad tiene su residencia Ramírez y a ella acudirán, para asistir tanto a la ceremonia civil como a la religiosa, invi-

tados que vendrán de los cinco continentes. Se considera aquí uno de los acontecimientos sociales sobresalientes del año que está por terminar, a nivel mundial.

En esta capital circulan ya las invitaciones correspondientes firmadas por los padres de la novia, Francisco Sayalero Redondo y Gloria Fernández de Sayalero y por los del novio, Raúl Ramírez Puncke y Evangelina L. de Ramírez.

La ceremonia religiosa tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe, en Ensenada.

De esta forma culminará un romance que desde hace tiempo mantienen Maritza y Raúl. Antes de que la venezolana fuera proclamada "Miss Universo", Ramírez le declaró su amor.

## Cuatro "Nenes" en una Finalísima

ESTOCOLMO, 9 (ANSA-AP).— El sueco Bjorn Borg y los norteamericanos John McEnroe, Gene Mayer y Bob Lutz, son los cuatro semifinalistas del torneo internacional de tenis de Estocolmo, válido para el Grad Prix.

Borg derrotó al francés Yannick Noah por 2-6; 6-2 y 6-4, mientras John McEnroe salió victorioso sobre el sueco Hans Simonsson por 7-5 y 6-3. En tanto Gene Mayer hizo lo propio con el israelí Schlomo Glicklein por 6-0 y 6-2; finalmente, Lutz venció al sueco Hjertqvist por 6-4 y 6-2.

El triunfo de Borg fue algo ajustado. El francés Yannick Noah opuso resistencia y el sueco, quien fue el primer preclasificado, debió trabajar mucho para someterlo. Borg pronosticó que Noah se proyectará como uno de los grandes jugadores en el futuro, junto con Ivan Lendl y Johan Kriek. El talentoso Noah nació en Camerún y fue descubierto por Arthur Ashe. Noah se mostró satisfecho por su actua-

ción frente a Borg. "Es la primera vez que le gano un set" dijo el joven tenista.

Una vez más, Borg no se presentó a la conferencia de prensa reglamentaria después de los partidos y fue castigado con otros 500 dólares, lo que le eleva su multa en este torneo a 1.500 dólares. El cinco veces campeón de Wimbledon "bolcotea" en este torneo los medios de información, especialmente la prensa y radio suecas, porque cree que lo trataron con desconsideración después que se estudió la posibilidad de jugar un encuentro de exhibición en Sudáfrica, que fue posteriormente cancelado.

También John McEnroe tuvo que trabajar bastante para superar al sueco Hans Simonsson, de solo 18 años. Este empezó jugando con mucho nerviosismo, para luego serenarse y emparejar el primer set, que finalmente se adjudicó el norteamericano. McEnroe impuso después su experiencia.

## TENIS DE VETERANOS

En las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club se clasificaron los ganadores del 88º Campeonato de tenis del Río de la Plata en la categoría de veteranos.

En la prueba individual para jugadores mayores de 45 años, la más importante, Andrés Funes, número uno del ranking desde hace varios años se clasificó campeón al vencer a Alejandro Mujica por 6-2, 1-6 y 7-5.

En el tercer set, el mejor del cotejo, fue intensamente disputado, y ambos tenistas tuvieron la oportunidad de alzarse con la victoria, pero Funes pudo aprovechar mejor algunas oportunidades buenas que se le presentaron.

La otra final para veteranos de más de 55 años la obtuvo Roberto Barros, ganador en esta categoría muchas veces, quien se impuso a Alberto Gabutti por 4-4 y abandonó al sufrir lamentablemente una lesión.

## Ivanna Madruga Está a un Paso

SANTIAGO DEL ESTERO, 9 (De nuestro corresponsal).— La tenista argentina Ivanna Madruga, se clasificó finalista del certamen de tenis internacional "Santiago es Futuro", tras vencer a la brasileña Claudia Monteiro por 6-3 y 6-4.

Antes debió completar el partido suspendido por la lluvia por las semifinales ante la italiana Patricia Murgu a quien venció por 6-1 y 6-4.

El otro partido semifinal que debía disputar Emilse Raponi y Lilliana Giussani no pudo realizarse por comenzar con un considerable retraso.

En dobles, las argentinas, Lilliana Giussani y Viviana González de Segal, se impusieron a la española Vicky Valdovinos y la norteamericana Kim Steimbartz por 6-2 y 6-4.

Este torneo se vio empañado por las lluvias que obligaron a suspender varios encuentros, los que debieron completarse en la víspera, obligando a las competidoras a realizar un esfuerzo adicional, ya que como en el caso de la Madruga

jugaron dos partidos el mismo día.

### ● TRACY AUSTIN

STUTTGART, RFA, 9 (AFP).— La norteamericana Tracy Austin venció hoy a su compatriota Sherry Acker por 6-2 y 7-5 y se adjudicó el torneo Grand Prix de Stuttgart por tercera vez consecutiva.

La Austin sigue siendo una de las mejores raquetas en el orden internacional. Superó a la Acker sin dificultad. Solamente en el último set, se vio algo apurada ya que en el primero se había impuesto fácilmente. Con perfectos saques y bolears impresionantes fue derrotando a su compatriota que cayó con todos los honores.

Sherry Acker venció en una semifinal a la rumana Virginia Ruzici por 7/5, 1/6 y 6/4, mientras que Tracy Austin derrotó a su compatriota Andrea Jaeger por 6/4 y 6/4.

La ganadora del certamen se llevó la bonita suma de nada menos que cincuenta mil dólares norteamericanos.

## BOGOTA VERA A CONNORS

BOGOTA, 9 (AP).— El tenista estadounidense Jimmy Connors fue el último en inscribirse en el cuarto Gran Premio de Colombia, que se disputará a partir de mañana en el América Sport Club aquí.

Connors intervendrá por primera vez en un torneo efectuado en Sudamérica. Anteriormente participó en exhibiciones en Caracas y Buenos Aires.

El famoso tenista figura en el segundo puesto del escalafón internacional, y en las últimas semanas se impuso en los torneos de Tokio y Cantón, China.

En el torneo de Bogotá se disputará una bolsa de 50.000 dólares y estarán en juego 150 puntos para la clasificación de 1980. La organización admitió que Connors buscará más el puntaje que el premio.

Vitas Gerulaitis, de los Estados Unidos, y Víctor Pecci, de Paraguay, cuarto y vigésimo séptimo respectivamente en la clasificación, serán los principales oponentes de Connors.

Pecci, quien se adapta muy bien a los 2.650 metros de altura de esta capital sobre el nivel del mar, se impuso en los dos últimos premios de Colombia.

## YANNONE Y SU NUEVO RECORD

Jorge Yannone estableció un nuevo récord argentino para la prueba de marcha sobre pista en 10.000 metros, con un tiempo de 47.11.7, superando el récord de 47.52.8 que poseía Guillermo Weller desde el 31 de octubre de 1954.

Yannone logró su registro en la pista de Gimnasia y Esgrima en Buenos Aires, en el marco del Campeonato Metropolitano de Mayores. Los demás resultados de la jornada fueron:

100 metros: Juan Rodríguez (GEB) 11.5; 400 metros: Raúl López (River) 50.2; 1.500 metros: Ricardo De La Serna (GEB) 4.6.3; 5.000 metros: Raúl Suárez (Aconcagua) 15.7.6; 110 metros vallas: Juan Barrera (Lomas) 18.5; salto en alto: Oscar Baronetto (A. Brown) 1.90 metros, disco: Emilio

Suárez (Independiente) 37.60; garrocha: Eduardo Messein (GEB) 3 metros largo; Jorge Mezzio (River) 6.88; Martillo: Daniel Gómez (Independiente) 57.88 metros.

En damas se impuso María Sol Besada de GEB en 100 metros con 12.9, María Palacios (GEB) en 400 metros con 1.1.8; Olga Cacaviello (Racing) en 1.500 con 4.56 y Susana Díez (GEB) en bala 11.88 metros y en jabalina con 46.36 metros.

En la posta de 4 x 100 metros, venció GEB con 44 segundos en hombres y 51.2 en mujeres.

### ● JUEGOS OLIMPICOS

ATENAS, 9 (AP).— Un comité especial estudia si los Juegos Olímpicos pueden retornar a su lugar de origen, o sea Grecia, para salvarlos de las destructivas controversias políticas.

Este comité elevará un informe sobre la factibilidad de proyecto el 26 de noviembre, cuando una comisión especial del Comité Olímpico Internacional se reúna aquí para analizar la propuesta de convertir a Grecia en sede permanente de los juegos.

Si se decide que los Juegos deben regresar a Grecia sería probable que se realicen por primera vez en 1992, ya que la ciudad de Los Angeles ya ha sido designada sede de la edición de 1984 y Nagoya, Japón con seguridad asumirá la organización de los Juegos de 1988.

Varios países europeos apoyan la propuesta formulada por Grecia a principios de enero de este año, cuando el boicot propuesto por los Estados Unidos ponía en peligro la realización de los Juegos de Moscú.

## LENDL, EN HONG KONG

HONG KONG, 9 (UPI).— El checoslovaco Ivan Lendl pasó a la final del torneo clásico de tenis de Hong Kong al derrotar al chileno Jaime Fillol por 6-3 y 6-1.

Aunque su triunfo sobre Fillol fue categórico, Lendl, de 20 años, tuvo para el chileno una frase de profunda admiración: "Espero que cuando tenga 34 años como Jaime, pueda jugar tan bien como él".

En dobles de mujeres, la chilena Silvana Urroz y la estadounidense Penny Johnson superaron a las norteamericanas Julie Harrington y Vicki Begosof por 6-4, 1-6 y 6-3.

En individuales de mujeres, la australiana Wendy Turnbull ganó el torneo y el premio de 10.000 dólares al doblegar sin atenuante a la estadounidense Marcie Louie por 6-1 y 6-2.

En la final de mañana, Lendl enfrentará al norteamericano Brian Teacher, quien había vencido al holandés Louk Sanders por 7-5 y 6-4.

## UN SUEÑO DE MEXICANOS

MEXICO, 9 (AFP).— Como presidente de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) "tendré que dar todo mi apoyo para la realización de los Juegos Panamericanos de 1987 al país que se le otorgue la sede", así lo afirmó el directivo de la ODEPA, el mexicano Mario Vázquez. "Mi simpatía y mi afecto por Chile como por Ecuador u otro país que solicite la sede para la realización de los Juegos Panamericanos de 1987 es la misma", agregó el referido dirigente deportivo. La ODEPA, tiene establecidas tres zonas geográficas para los efectos de sedes en América. Los Juegos se efectúan cada cuatro años y corresponden una vez a la zona Norte, otra a la zona Centro y otra a la Sur.

Los correspondientes a 1983 se celebrarán en Caracas, que pertenece a la zona Centro. Los del '87 corresponden a la zona Sur y por tal razón Ecuador y Chile aspiran a ser escenario de la esperada competición.

## LAS MEJORES, EN LINIERS

Vélez Sarsfield, al superar a 17 de Agosto por 62-52 por el campeonato oficial de básquet femenino, se proyectó al tope de la tabla.

El parcial ya favorecía a Vélez por 33-29 y en sus filas se destacaron Olga Salvador, goleadora del equipo con 15 tantos, Viviana Andujar, de laboriosa tarea en el armado y Cellia.

Por Vélez también jugaron Leonard, Sucre, Costa, Veinticinque, Paredes e Iniguez, bajo la dirección del técnico Gusso.

En 17 de Agosto actuaron Villar, Mónica Lento (goleadora del partido con 17 tantos), López, Fellipelli, Battelini, Estévez, Caamaño y Marquary, dirigidas por el técnico Alberto López.

Por su parte Obras logró un valioso triunfo sobre Defensores por 73-38, mientras que San Miguel venció a Lanús 72-51 (parcial de 26-36) y Atlanta a Teléfonos por 51-38 (30-28).

Mañana a las 20.30 se disputará una nueva fecha del torneo, enfrentándose Defensores - Atlanta, 17 de Agosto - San Miguel, Munro - Platense, Lanús - Obras, completando el martes Comunicaciones - Vélez.



## UN CHINO, EN EL CUARTO

SANTIAGO, 9 (AFP).— El sudafricano Gary Player continúa a la cabeza del Torneo Abierto de golf de Chile, cuya penúltima jornada se cumplió aquí en los links del Club Los Leones.

Player recorrió los 18 hoyos en 74 golpes y eso le permite proseguir puntero en el torneo, pero ahora su posición se ve un tanto amenazada. El español Manuel Piñero y el norteamericano Tom Seickmann tuvieron un score de 68 golpes en esta etapa, demostrando un poderío que les permite aspirar a cubrir el puntaje que los separa del puntero.

Player cometió algunos errores que complicaron su posición, mientras que sus inmediatos seguidores parecieran haber encontrado su nivel recién cuando el torneo está en su fase final.

Pero estos condimentos han incrementado el interés de los seguidores de este deporte ante la incógnita que ahora mantiene la primera posición.

Cumplida la tercera jornada, la clasificación es la siguiente: 1) Gary Player, 213; 2) Manuel Piñero, 216; 3) Tom Seickmann, 216; 4) Vicente Fernández, Argentina, 216; 5) Francisco Cerdá, 217; 7) Malcom Gregson, 217.

# TRES PARA UN TITULO

El Campeonato Argentino de clubes de básquet arribó ayer a su instancia definitiva con la clasificación de Ferro, Obras y Gimnasia y Esgrima La Plata, para disputar las finales en el mes de diciembre. Ferro, como local, le ganó a River por 107 a 79 y se clasificó por mayor diferencia de tantos ya que River había ganado el cotejo de ida como local 88 a 79. Obras Sanitarias, que había triunfado en Córdoba ante Hindú 67 a 66, ayer como local confirmó su clasificación al derrotarlo nuevamente por 107 a 81. Mientras que en La Plata, Gimnasia venció a Olimpo de Bahía Blanca por 76 a 68, el partido de ida lo había perdido por un punto, 63 a 62, clasificándose también por diferencia de goles.

### ● GRAN TRIUNFO DE FERRO

Ferro debía obtener un resultado favorable que superara los siete puntos que como local le había sacado River en el primer partido (86 a 79). Lo logró con creces merced al buen trabajo de todos sus integrantes y, fun-

damentalmente, a la gran tarea de Terry. El partido fue relativamente parejo —leve superioridad de Ferro— hasta promediar la segunda etapa, momento en el cual River perdió por cinco faltas personales, el importante aporte reboteo de Zeballos y Pratto.

La síntesis del encuentro:  
FERRO: Terry 40, Berry 18, González 19, Cortijo, 8, Oroño 15. (Formación inicial) Maretti 4. DT: León Najundel. TOTAL: 104. PARCIAL: 43.

RIVER: Johnson 20, Riley 11, (5 faltas), Pratto 11 (5), Pagalla 10, Meire 13 (inicial) Zeballos 6, Spurio 4, Ludi 4 (5) y Pellandini 0. DT: Alberto López. TOTAL: 79. PARCIAL: 37.

### ● OBRAS GANO FACIL

Obras había ganado ya en Córdoba el sábado pasado y ayer volvió a derrotar a Hindú con relativa comodidad, merced a un trabajo más ordenado y disciplinado tácticamente de todos sus elementos. Con los cambios constantes de hombres y de marcación, fue confundiendo a un rival que solo hizo

fuerza basándose en las individualidades de sus norteamericanos.

La síntesis:

OBRAS: Rafaelli 17, Kelly 18 (5), Perazzo 11, Bryant 14, Cadillac 11 (FT), Martín 6, Mesiano 4, Romano 8, (5), Becerra 0 y Pollitti 18. DT: Flor Meléndez. TOTAL: 107. PARCIAL: 50.

HINDU: Hugo Durante 3, Dawgherty 21, Germán Filloy 8 (5), Wood 32, Barreiro 2, Alberto Duarte 5. DT: Germanetto. TOTAL: 81. PARCIAL: 33.

### ● DURO PARTIDO PARA GIMNASIA

En el gimnasio del Banco Provincia, en City Bell, Gimnasia ganó como local a un difícil rival como lo es Olimpo de Bahía Blanca, por 76 a 68. En el cotejo de ida triunfó Olimpo por 63 a 62. Reclén sobre el final el "Lobo" logró sacar una diferencia mayor de seis puntos como para obtener la tranquilidad que necesitaba. Olimpo le dio "guerra" durante casi todo el cotejo.

## El Hipismo Vivirá su día de Fiesta: Gran Torneo

El sexto Gran Premio Derby General San Martín, todo un clásico en el hipismo argentino, se disputará hoy en el predio que el Club Alemán posee en el Parque Tres de Febrero.

El acontecimiento forma parte de los festejos del 65º aniversario del Club Alemán de Equitación, que se destaca por la intensa actividad en torno de este deporte que lo ha llevado a poseer un plantel de caballos de primera línea.

En lo referente al Derby, cabe consignar que se disputa en nuestro país desde 1975 y ha logrado un lugar de preferencia en la atención de los aficionados a este deporte.

El desarrollo de la prueba guarda las normas del estilo europeo y su difícil recorrido recién pudo ser vencido en 1979 por el actual campeón nacional, Molinuevo McLaren, único sin faltas.

Esta edición se verá jerarquizada por la presencia de participantes de otros países, que actualmente visitan la Argentina y que han participado en el reciente Campeonato de Saltos Sudamericano, con puntaje para la Copa del Mundo.

## Rugby: Los Sudafricanos en Demostración de Jerarquía

PRETORIA, 9 (AFP).— Sudáfrica aplastó a Francia por 37 a 15 en un partido amistoso de rugby que se jugó en el estadio Loftus Versfeld de Pretoria ante 60.000 espectadores. Los Springboks ganaban 13 a 0 al terminar el primer tiempo.

Los europeos, incapaces de rivalizar con los poderosos y enérgicos delanteros sudafricanos, solo pudieron oponer su tesonera voluntad.

La presión de los jugadores locales fue impresionante durante todo el encuentro, imponiendo constantemente su ritmo, pese a que se temía una baja de rendimiento por tratarse del noveno partido internacional que disputaban.

Los franceses se mostraron muy tenaces y se ganaron la estima del público, sobre todo en los finales del partido, cuando los tres cuartos lanzaron ataques desesperados para descontar su ventaja en el marcador.

Sudáfrica logró marcar en cinco oportunidades por medio de Pienaar, Germishuys, Serfotein, Stofberg y Kath, cuatro de los cuales fueron transformados por Botna.

## PANAMERICANO EN EL SALON

MEXICO, 9 (ANSA).— Con la participación de Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Estados Unidos y México comenzará mañana aquí el Segundo Campeonato Panamericano de fútbol de salón.

Previamente fue inaugurado ya el Congreso Panamericano de esa especialidad, en el cual se discuten los preparativos para el torneo internacional a llevarse a cabo en Uruguay el próximo año.

Japón ha manifestado su interés de realizar en su territorio el Segundo Campeonato Mundial de fútbol de salón, para lo cual envió a una delegación en calidad de observadora al congreso.

Al mismo tiempo, se realiza un congreso cuyo tema es el arbitraje, con miras a profundizar respecto de la reglamentación de este deporte, cuya escasa difusión en el plano internacional ha hecho que aún no se unificaran criterios entre los distintos países que lo practican en cuanto a las normas que deben regir dentro de la cancha.

Altos directivos de la Federación Internacional de este deporte se encuentran en esta capital para participar en el tratamiento de los diversos temas, y presenciar las competencias.

# LOS PUMAS ARRASARON A FIJI

Amplia y cómoda victoria logró el seleccionado argentino de rugby Los Pumas, al superar por 38 a 16 al seleccionado de las Islas Fiji, en el segundo test-match y última presentación del conjunto extranjero en nuestro país.

El encuentro realizado en el estadio de Ferro Carril Oeste marcó la despedida para este simpático conjunto que durante su gira por Argentina realizó siete partidos de los cuales triunfó en cuatro: Frente al Seleccionado Argentino "B" 23 - 19; Tucumán 24 - 9; Combinado Regional del Oeste 84 - 12 y Santa Fe 63 - 12. Perdiendo en las tres oportunidades restantes ante San Isidro Club 11 - 28 y en el pri-

mer encuentro con los Pumas 22 - 34 y esta tarde 16 - 38.

También por su parte el representativo nacional de Los Pumas concluyó su campaña internacional del año con dos derrotas y dos triunfos. Cayeron representando al combinado sudamericano frente a los Springboks sudafricanos dos veces y ganando los otros dos test-match frente a Fiji.

### ● EL PARTIDO DE AYER

Con mayor concentración, más seguridad en todas sus líneas, los Pumas vencieron a Fiji y dejaron establecida la gran diferencia de jerarquía entre uno y otro equipo.

Esta vez los Pumas volvieron a su nivel, no dejaron recuperar en ningún momento a su rival y compusieron un trabajo con muy pocas fisuras.

La excelente tarea de los forwards argentinos tuvo mucho que ver con el éxito. No lució solo la mayor potencia en los scrums, sino que la cohesión y el inteligente despliegue de algunos de sus hombres se constituyeron en la mejor carta de triunfo de Los Pumas.

La firmeza de Branca para los choques y montoneras, el valioso aporte de la tercera línea al desprenderse de los scrums y promover las mejores situaciones de

ataque, fueron parte de los argumentos con que contaron los argentinos.

Su pack funcionó a la perfección como conjunto y, en su momento, también individualmente, sus jugadores establecieron claras diferencias.

Fiji ni siquiera atinó a aplicar su "golpe de nocaut" en algún bajón de los Pumas. En primer término porque los argentinos en ningún momento cedieron posiciones y, fundamentalmente, porque la llamativa habilidad de los fijianos para el juego de manos solo apareció muy fugazmente recién a los 15 minutos del segundo tiempo, Finau pudo llegar

al Ingoal rival, a través de un try. Su veloz contraataque, que en cotejos anteriores le dio jugosos dividendos, esta vez tuvo muy pocas oportunidades para ser ejecutado.

También fue importante para Los Pumas la precisa labor de Hugo Porta, mucho más efectivo que el sábado último; tal vez, para llegar a un trabajo perfecto le faltó al local mayor pujanza en sus tres cuartos.

Pero ese detalle en nada empañó una actuación que tuvo solidez y un incontenible aporte ofensivo. Con ello bastó para coronar su tarea con aplausos, en agradecimiento a su esfuerzo.

## MEXICO: TRAGICA CARRERA PROVOCA MUERTOS Y HERIDOS

MEXICO, DF, 9 (EFE).— Un trágico comienzo, con dos muertos y cuatro heridos graves, tuvo la carrera "automovilística" "Baja mil" que partió de Ensenada, Baja California, ciudad ubicada a 2.800 kilómetros al noroeste de esta capital.

Un irresponsable automovilista, que invadió en sentido contrario la calle por donde corrían los autos, perdió el control de su vehículo, proyectándose contra la gente que presenciaba el evento, causando la muerte de una persona y dejando gravemente heridas a cuatro más.

Posteriormente a este accidente se supo que un niño trató de atravesar una calle al paso de los automóviles de competencia y fue atropellado, falleciendo poco después en una clínica de la mencionada ciudad bajo californiana.

Estos lamentables acontecimientos levantaron una ola de críticas contra los organizadores de la competencia, a quienes acusan de no haber previsto las medidas de control necesarias para evitar estos hechos luctuosos que tuvieron de dolor lo que pudo

haber sido una fiesta del automovilismo deportivo azteca.

En las rutas y calles por donde los competidores pasaban reudamente el público se apiñaba peligrosamente a la vera del camino, sin que ninguna autoridad pusiera el imprescindible control para evitar el desastre.

La intromisión de un vehículo particular en dirección inversa a la del paso de los bólidos fue una actitud descabellada del conductor. Pero, además, significó una muestra fatal del descontrol total que enmarca el desarrollo de la prueba.

Ya en otras oportunidades el periodismo especializado había alertado sobre los problemas que se presentaban al no tomarse las mínimas medidas de seguridad que correspondan a este tipo de carreras. Pero parece que nadie se ha percatado de ello.

Ahora, seguramente se redoblarán los esfuerzos de prevención. Pero es demasiado tarde: está el irreparable saldo de dos muertos y cuatro heridos graves.

## CHRISTIAN LEON: FRANCIA LLORA POR SU DESAPARICION

PARIS, 9 (AFP).— La muerte del motociclista Christian León sigue signando a esta especialidad competitiva con el oscuro color de la tragedia, ya que su desaparición viene precedida de la de Patrick Pons quien falleció en Silverstone, Inglaterra, el 13 de agosto pasado.

Christian León se mató ayer cuando efectuaba pruebas en Suzuka (Japón) con una máquina Suzuki de 1.000 centímetros cúbicos. Era uno de los mejores especialistas mundiales en pruebas de resistencia.

El piloto francés se estrelló contra un árbol cuando rodaba a una velocidad media de unos 100 kilómetros por hora. Su muerte fue instantánea.

Leon, de 32 años de edad, nació en Osny, localidad situada a unos 30 kilómetros al norte de París y, formando equipo con Jean Claude Chemarin, ganó cuatro veces el título de campeón de Europa de resistencia (1976, 77, 78 y 79) además de triunfar tres veces en el "Tazón de oro" (1977, 78 y 79), siempre con motos Honda de fábrica.

El infortunado piloto sufrió un accidente

hace unos meses en Suzuka, durante la última prueba del campeonato mundial de resistencia y tuvo que ser operado quirúrgicamente, en la región clavicular.

Christian León, que estaba casado y tenía dos hijos, contaba en su historial con más de 40 victorias que le habían dado amplia fama en su país. La seguidilla de triunfos obtenidos en los últimos años había hecho de él un verdadero ídolo y la noticia de su muerte conmovió el ámbito del motociclismo local.

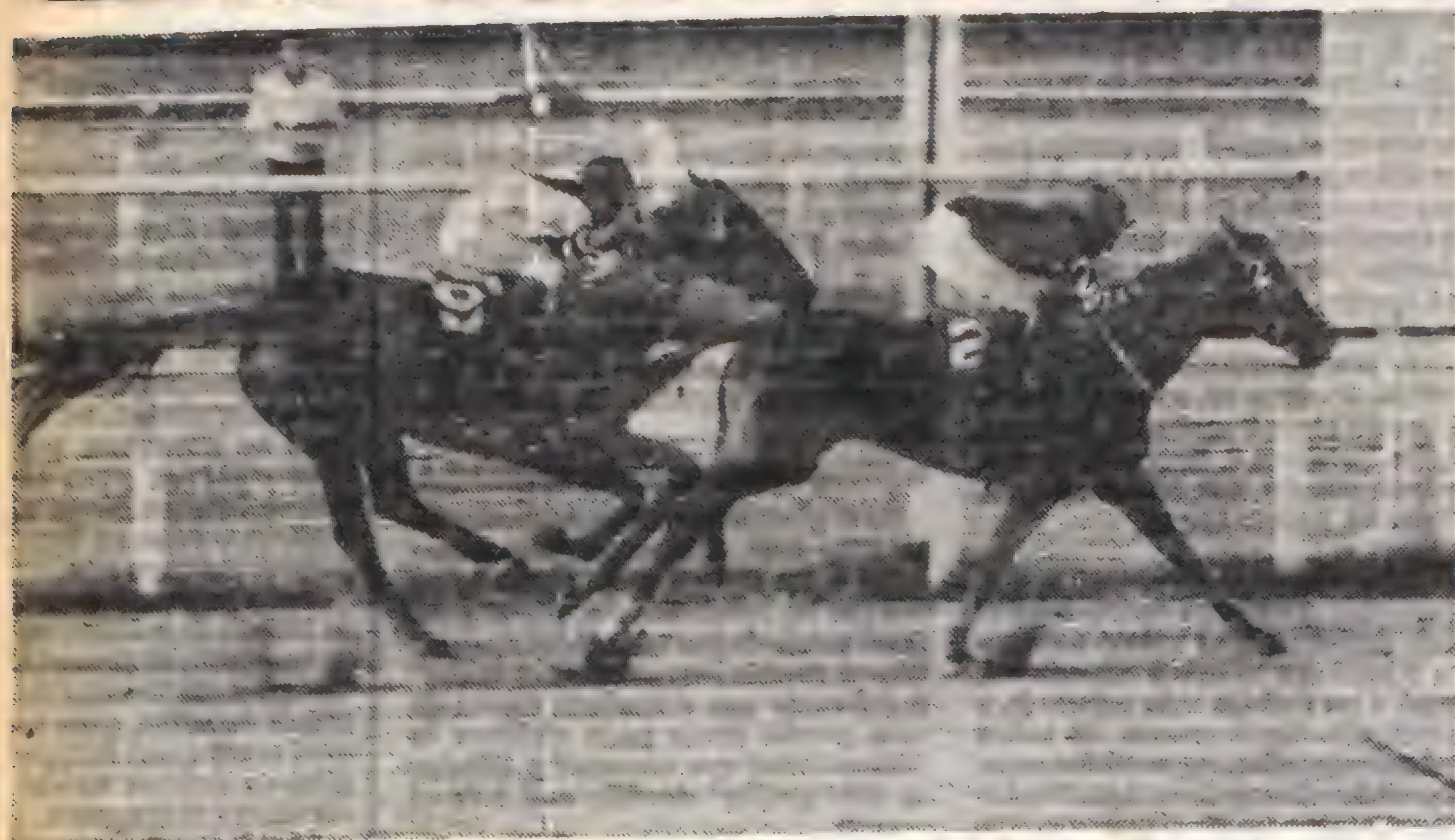
Entre los mejores pilotos de moto franceses, Leon es el segundo que muere en este, después del trágico accidente de Patrick Pons.

Leon se encontraba en Japón probando una nueva máquina con la que pensaba participar de los compromisos europeos de la actual temporada que está en sus comienzos.

Como piloto, su característica principal era un justo equilibrio para dosificar la regularidad y la resistencia con verdadera garra en los momentos de las arremetidas.



# Fueron Figuras del '79 y Están en el Tapete del Argentino



Manzanera, cuando le ganó la "Polla '79" nada menos que a Love's Hope. Su reprise es un suceso.



Para Polines ya no hay secretos. La arena le abre al platense la posibilidad de ganar de un viaje...

## MANZANERA TODO A PULINES

### "MOUNTDRAGUITO" ENTRO EN EL RUIDO

Juan C. Maldotti recibió en su stud sanisidrense nueve defensores del stud - haras "Panamericano". Son potrillos y potrancas nacidos en el '79 que, según versiones, van a arrasar. Entre ellos, un "astro" porque viene el propio hermano de Mountdrago, un "nene" con estampa de crack. Hay que esperar que le ajusten el entrenamiento y pueda mostrar que heredó de su pariente la calidad que lo llevará al pináculo el año entrante.

### HIPÓDROMO DE SAN ISIDRO

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL MIERCOLES

1ª CARRERA	A las 17.30	3 Tractor 55, V. Sanguinetti	
Pr. COLETTE	1.600 Mts.	4 Juan José 53, M. Sarati	
1 Buen Barranca 57, O. Merlo		4a Sol Platense 51, M. Lezcano	
2 Tropical Arc 57, A. de Arriba		5 Akilinte 53, F. Pedrozo	
3 Pinerix 57, P. Sahagian		6 Pingo Vlt 53, A. Ramos	
4 Biznagante 57, A. Ramos		7 Biotz 54, J. Maciel	
5 Carabo 57, A. Pla		8 Sin Zahro 55, E. Liceri	
6 Replant 57, R. Almirón		9 Traperio 52, XX	
7 Rosero 57, J. Michelli		10 Flete Lindo 51, C. Labèque	
8 Islarin 57, M. Mercat		11 Sonido Real 52, C. Cáceres	
9 Unisex 57, A. Etchart		7ª CARRERA	A las 20.50
10 Carton Junao 57, L. Zárate		Pr. LARUSA	1.000 Mts.
11 Camameyi 57, V. Sanguinetti		1 El Scheriff 57, M. Bertorini	
12 Polination 57, O. Telechea		1a Soy Ranchero 57, R. Amadeo	
13 Llamador Quick 57, M. Sarati		2 Sun Prince 57, I. Gorraiz	
14 Litano 57, R. Zalazar		3 Atago 57, J. Ublich	
2ª CARRERA	A las 18.5	4 Minucioso 57, R. Galloso	
Pr. SEVERINA	1.000 Mts.	5 Asi Será 57, R. Salva	
1 Diana Dancer 57, V. Centeno		6 Desdichoso 57, O. Yedro	
2 Good Princess 57, A. Roldán		7 Gaucho Milico 57, C. Cáceres	
3 The Sugar 57, G. Desvard		8 Prendador 57, O. Zapata	
4 Parabenes 57, L. Alzamora		9 Rot Fingers 57, J. Maciel	
5 Epiry 57, J. Michelli		10 Pinch Man 57, A. Etchart	
6 Juanita Vlt 57, J. Contreras		11 Reajuste 57, O. Telechea	
7 Mora Mansa 57, O. Labanca		12 Star Bold 57, E. Olguin	
8 Brunita 57, E. Bortulé		13 Pibe Navideño 57, J. Alvia	
9 Exactly Indian 57, J. Burgos		14 Rigoletto 57, M. Mercat	
10 Academia Real 57, J. Araya		15 Mi Compadrón 57, J. Juárez	
11 Deborah 57, I. Gorraiz		8ª CARRERA	A las 21.25
12 Cuchipanca 57, R. Latorre		Pr. CAFEINA	1.600 Mts.
13 Hewick 57, J. Repiso		1 Diavola 53, C. Vega	
14 Ruta Libre 57, P. Molina		2 Rizpa 56, V. Centeno	
3ª CARRERA	A las 18.35	3 Ianina 53, C. Pezoa	
Pr. IV CONGRESO ARGENTINO		4 Brillant 56, J. Repiso	
DE ESTER. Y FERTIL. 2.000 Mts.		5 Sult Pub 56, M. Sarati	
1 Amancio 53, O. Tévez		6 Inalámbrica 53, M. Salces	
2 New Hat 51, J. Mansilla		7 Barataria 53, M. Lezcano	
3 Fosale 56, R. Fernandez		8 Dama Erme 53, R. Sosa	
4 Bolzano 52, O. Dominguez		9 Narración 53, V. Sanguinetti	
5 Jet Oro 52, V. Centeno		10 Conda 56, J. Maciel	
6 Very Well 54, O. Ayude		11 Toktela 53, XX	
7 El Suspiro 51, E. Castaño		9ª CARRERA	A las 22.5
8 Greek Ship 53, J. Michelli		Pr. LA CIGALE	1.000 Mts.
9 Cambiante 56, R. González		1 Royal Heart 57, M. Sarati	
4ª CARRERA	A las 19.5	2 Trébol Real 55, H. Libré	
Pr. ANTE DIEM Clásico	1.600 Mts.	3 Scotch Salmon 57, C. Vega	
1 Horchata 53, J. Igarategui		4 Stephenson 57, H. Correa	
2 Sibaritante 59, M. Lezcano		5 Gerónimo 57, R. Laitán	
3 Charming Mary 60, J. Valdivieso		6 Gardel 57, R. Tavela	
4 Sumac 60, E. Jara		7 Special Sun 57, V. Sanguinetti	
5 Mi Quimera 53, V. Centeno		8 Skylift 57, L. Triviño	
5ª CARRERA	A las 19.40	9 Tio Tongo 57, R. Buonocore	
Pr. FELPILLA	2.000 Mts.	10 Snow Berg 55, C. Bertoldi	
1 Aguatera 57, M. Sandoval		11 Tatara 57, J. Maciel	
2 Dilatadora 57, J. Cepeda		12 Pilotaje 57, J. Vaira	
3 Francis Louise 57, J. Maciel		13 Zachary 57, R. Cabrera	
4 Luna Nueva 57, V. Sanguinetti		14 Gaucho Redomón 57, I. Gorraiz	
5a Maroise 57, O. Labanca		10ª CARRERA	A las 22.45
6 Bien Tenida 57, R. Sosa		Pr. LILOTTE	2.200 Mts.
7 Chupeta 57, I. Gorraiz		1 El Eduar 56, R. Cervantes	
8 Legendario 57, E. Jara		2 Juan Arequero 56, M. H. López	
9 Tamuallipas 57, C. Pezoa		3 Hermes 56, J. Valdivieso	
10 Caledonia 57, J. Valdivieso		4 Orantes 56, V. Sanguinetti	
11a Brujilla 57, D. Suárez		5 I Bet 56, M. Lezcano	
12 Dione 57, R. Siniari		6 El Charro 56, O. Ayude	
13 Orancey 57, M. Abregú		7 Shop 56, J. Tocci	
6ª CARRERA	A las 20.15	8 Akfur 56, J. Figueroa	
Pr. FEDERACION INTERNAC. DE		9 Sign 56, J. Maciel	
PRODUC. AGRIC. 1.000 Mts.		10 Sacrilego 56, A. Etchart	
1 Gold for You 51, O. Tévez		11 Hard Knot 56, O. Zapata	
2 Gaucho Tordo 51, M. Salces		12 Lauda Bluff 56, H. Libré	

### Redoblona Clásica Para una Semana con Termómetro Moderado

¡Baja en la presión! Porque al anunciar el sur sólo dos reuniones (jueves y domingo) se modera un poco el termómetro hípico en la semana que se inicia. El fixture de los hipódromos máximos dice miércoles San Isidro (ya no es noticia); viernes y domingo en el Argentino con el césped, jugándose el sábado en una de sus reuniones con el nivel habitual. Ya están las cartas a la vista y comenzar a barajarlas será la clave para no llegar demasiado desprevenidos.

Especialmente en Palermo. Respectivamente, 146 y 151 inscriptos en programas que si no pierden "smowing" con la declaración de forfaits, pueden llevar las tribunas a un pteo alto de tensión. Además, hay que tener en cuenta que en el plano clásico hay dos carreras de atractivo porque marcan nombres que en el '79 tuvieron un "status" de novela: Manzanera y Pulines.

A la hija de Perugin le toca volver en los 1.400 del clásico "Asociación de Fomento Equino" del viernes... y tiene quince contras! Por supuesto, es yegua de problemas, reprió bárbaro y luego se descolgó con un fracaso. Pero ha sido importante el "parate", como para moverse ante Falsana, Sumac, Sibaritante, Figurita, Fordlandia, Actrice y "todo el reparto", con su calidad ya conocida. Esperemos mañana que los forfaits digan las cosas con justeza.

#### • MILLEROS O LEONES?

Cuarenta y ocho horas después, uno de los clásicos de mayor tradición en el medio fondo: el "Palermo". A la luz de las inscripciones, convertido en una lotería, en un arma con varios filos porque aun cuando Olimpo faltó al "apunta-

mento"... ¡los que quedaron son leones! La otra figura del año anterior, Pulines será el favorito indudable. Repriando, con parciales de miedo aguantó hasta cerca del disco, lo bandearon y quedó tercero... en 1'33" y cospeles. Claro que Casino Royale, Kurdo, el Pajarraco que vuelve a la milla frustradas sus pretensiones del "Nacional" o el mismo Hackman, veterano que ya se adelantó a Pulines en la reprise y luego devoró a Fortín Pampa en el bosque, lo van a tener apesillados. Realmente es una milla para no perderse ni el salto... y además, debutan "nenas".

No se le agota a Palermo el repertorio de jerarquía ya que el viernes, en cotejos que han conseguido un apunte de excepción, debutarán los representantes de la última generación, la que nació en el '78. Las potrancas, en número de quince, animarán los 800 metros del "Iniciación", los potrillos con nómina "fotocopiada", saldrán a dilucidar idéntica distancia en el "Primer Paso" y aunque sean cotejos cortos, casi cuadreras para los precoces, es importante verlos movilizar porque quizá se vaya viendo ya la punta del ovillo de la temporada siguiente. De la que éstos serán animadores firmes.

Es cuestión de esperar. Si las perspectivas son interesantes, la clave la van a dar las Oficinas de Programas con su trabajo a fondo de hoy, para la recepción de forfaits, los compromisos de monta, el ordenamiento de los programas. A partir de allí, se podrá entrar a hablar sobre pautas exactas.

Pero negar que estamos frente a otra semana con turf de lujo... ¡es ser demasiado exigente!

## ESPIANDO TRAS EL DISCO

### • OBRAS: ¡PALERMO LAS NECESITA...!

También en la actividad turfística ha quedado demostrado que pocas cosas son tan positivas para impulsar un organismo por el camino del progreso como la práctica de una sana y leal competencia. Ello quedó demostrado en la recorrida que realizó el periodismo especializado el viernes último por la mañana, por las distintas dependencias del Hipódromo Argentino, especialmente invitados por el interventor de la Dirección General de Hipódromos, a los efectos de interiorizarlos de las múltiples mejoras que se están realizando en el viejo circo metropolitano, algunas de ellas ya totalmente terminadas. Quizás el público en general no pueda apreciar en su real magnitud la importancia de las obras que se están realizando, porque el esfuerzo mayor se ha concentrado en el mejoramiento de las estructuras a las cuales no tienen acceso los aficionados, tales como las secciones de los boxes, veterinaria, anexo caballerizas, etc., todo lo cual tiende a facilitar la labor de los profesionales y del personal

También y en forma paralela se está buscando brindarle mayores comodidades a los aficionados, y en tal sentido han dado comienzo las tareas de remodelación de distintas tribunas, se ampliaron la red de altavoces incorporándose 600 nuevas bocinas,

así como se habilitarán nuevos lugares de expendio de boletos lo mismo que un comedor en la tribuna general 2 con su respectivo sector de apuestas. Como se puede apreciar, un plausible esfuerzo de las autoridades palermitanas, tendiente a que el decano de nuestros hipódromos no quede rezagado en relación a las modernas estructuras con que sus colegas del Jockey Club han dotado al circo noroeste. Con quienes por el momento no hay noticias de que se piense competir, es en lo que respecta a sistemas de apuestas, porque mientras por el lado de la gente del Jockey se viene hablando de la pronta incorporación de nuevas apuestas que se agregarían a las numerosas en vigencia, por Palermo no se piensa innovar en la materia.

Otro de los aspectos del que fue informado el periodismo —y quizá no el menos importante—, fue el que se relaciona con el sistema de recolección de materiales que ingresan de los ejemplares que participan en las distintas competencias, así como los métodos que se utilizan para el correspondiente enfriamiento de dichos materiales y el sellado de los mismos, poniéndose especial énfasis en destacar que los frascos se individualizan por medio de una clave especial, de manera tal que el personal del labo-

ratorio químico donde se realizan los correspondientes análisis, se encuentra imposibilitado de conocer a qué ejemplar pertenece el contenido de cada frasco.

Entrando en el terreno de las subjetividades, es posible que las autoridades creyeran oportuna la presencia de los periodistas, para explicar en detalle todo el sistema de control del doping, a raíz del revuelo que provocara recientemente en el ambiente la sanción que se le aplicara al cuidador Juan Esteban Bianchi, la cual éste impugnara, haciendo reserva de sus derechos de defensa. Nosotros aprovechamos la oportunidad para reiterar que lo que está en juego no es la ecuanimidad del procedimiento ni tampoco que haya fallas en el sistema de control. De lo que se trata, teniendo en cuenta los altos intereses en juego, es de si existe o no la necesidad de una amplia revisión de la reglamentación en la materia. En ese aspecto, coincidimos con las declaraciones emitidas en su oportunidad por el secretario de la Asociación Gremial de Profesionales, en el sentido de que "en relación con la reglamentación, es urgente un replanteo no solo en lo referente al doping, sino también en lo referente a muchos otros aspectos de la actividad, a la luz del notable desarrollo producido en los últimos tiempos".



# LA BETTINA, 'FARRAD' NOCTURNA

Y todos los honores fueron para La Bettina en el clásico Enrique Acebal corrido ayer en la grama norteña. La zaina que presentó Alfredo Castro repitió su brillante actuación contra Catalpa y dejó diseminadas en el camino a todas las hijas demostrando atravesar por uno de los mejores momentos de su campaña. Indudablemente que la hija de Thyco contó con la acertada dirección de Oscar (Semilla) Domínguez quien desde la silla de la defensora del "J.H.P." puso en juego toda su veteranía trayendo entretenida a su piloteada para medir el arranque en los 200 finales y derrotar con cierta solvencia a Farrad Top que fue su más cercana escolta.

## UN DESARROLLO MOVIDO

Desde el vamos la carrera nos mostró un desarrollo movido, ya que en una misma línea lucharon brevemente por la vanguardia Frau Auriga y Olygia mientras que por el lado exterior quedaba la favorita Tangaroa precediendo con luz a Frau Daruna, Fair Ball, La Bettina y Farrad Top que se escalonaron en este orden. Sin embargo a los cien metros de la suelta Frau Auriga enseñaba el camino con solvencia seguida de Olygia sin que en los puestos de retaguardia hubiera novedades de fondo hasta la demarcación de los 1.200 en donde Olygia fue resueltamente en busca de la puntera a quien desplazó tras breve apareo avanzando por el lado exterior Fray Daruma, imitada por La Bettina que llevaba a

## Tangaroa Llegó una Hora Después ¿Alergia?

su flanco pegada como estampilla a Farrad Top.

Pisó el derecho la puntera pero se entregó ante el primer lazazo, al tiempo que desde

atrás, en fila india, avanzaba la jauría y la carrera adquiría su máxima emoción, ya que las de atrás traían la suficiente fuerza como para discutir palmo a palmo la vic-



Sin ninguna apelación: el disco ya espera a La Bettina con Farrad Top a las patas... ¡y Tangaroa nunca! Un final que llevó swing a las bien pobladas tribunas de San Isidro. "Semilla", ¡genial...!

toría. Sin embargo por los 300 finales, el "Topo" Sanguinetti dominaba la situación a tiempo que Oscar Domínguez se filtraba entre medio de Olygia y la llamante puntera con La Bettina quien en sostenido "rush" se destacó en ganancia en los últimos cien metros desbordando a Farrad Top por un cuerpo al atravesar la línea de sentencia.

En síntesis, fue una victoria lucida la lograda ayer por La Bettina que demostró como una virtud más, a las ya expuestas que se sabe adaptar al césped pesado.

Inteligente y por momentos genial —repetimos— la dirección que el jinete oriental le supo dar a la ganadora, ahorrándole las energías suficientes para hacerlas valer cuando la mayoría de sus rivales se fueron al mazo.

Más que aceptable la carrera de Farrad Top que dio una muestra más de su regularidad, ya que en los trescientos finales parecía la ganadora entregándose con lucha ante una rival que la sometió merced a su mayor empuje.

Tercera lejos, sin pena ni gloria arribó Fray Baruma, a tiempo que el concurso pedía noticias de Tangaroa que con el pasaporte visado y lista para emprender su viaje a la Unión cumplió su más oscura performance. Indudablemente, con una alergia total al césped. Pero, desde ahora, eso es problema para quienes pusieron los dólares. Realmente, no se va con muchos chiches la heroína del "Selección".

## ADICIONAL DE PREMIOS AUMENTADOS EN EL BOSQUE

Durante la reunión platense de la víspera, se informó que las autoridades del Jockey Club, coincidiendo con el importante evento del miércoles 19 ("Dardo Rocha") habían resuelto aumentar el adicional de los premios, de acuerdo con la siguiente escala: po-

trillos de dos y tres años, \$ 1.800.000; caballos de cuatro años \$ 1.200.000 y caballos de cinco y más edad, \$ 600.000.

Asimismo, se agregó que a partir del 1º de diciembre se registrara un incremento en las primas para todas las

categorías que alcanza al 6,5% de acuerdo a la relación premios pagados-boletos vendidos. La noticia fue muy bien recibida entre los propietarios del medio sureño ya que muestra la intención de las autoridades de equiparar los premios.

## L'Splendit en Palermo

Clima de fiesta en Palermo. Tarde de "Nacional y mal recibimiento para la cátedra ya que L'Splendit puso sus cinco cifras al tope del marcador. A continuación, ofrecemos los resultados al cierre de la presente edición:

1ª Carrera - Premio HEKATON (1972) 1.400 metros					
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 LE SPLENDIT 55, R. Ricoy	(11)	6661	390	17400	4800
2 M. Flash 57, R. Galloso	(9)	13661	1627	4200	7.200
3 L'Intendit 57, E. Bortulé	(5)	2063	603		12.000
4 Braconier 57, A. Sánchez	(14)	421	66		234.200
5 Patos 57, G. Desvard	(2)	149	19		661.800
6 Artos 57, H. Artigas	(12)	1276	122		77.200
7 Case Field 57, J. Torres	(4)	6153	503		12.000
8 Vitri Lindo 57, J. Abregú	(8)	3859	620		25.400
9 Discando 56, J. Gallardo	(10)	79	33		99.999
U Reflejado 53, D. Fernández	(1)	415	43		273.600
TOTALES		35737	3609		

No corrieron: Cachimbo (3), Acetato (6), India Cuá (7) y Big Divide (13).  
LLAVE GANADORA: 4-6, \$ 6.800.  
1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: 20.945. Total del pozo: 144.500.000. Vales del ganador: 3.656. Cotización del vale: \$ 39.530. Valor del enganche: 43.500.  
Ganada por: cbsa, el 3º a 3 cpos., el 4º a 1 cpo., el 5º a 1 cpo., y el 6º a pzo. Tiempo: 1:26 1/5. Cuidador: A. M. Lefosse. Caballeriza: María Cristina. El ganador es hijo de Yonder y Jura. Edad: 4 años.

## 2ª Carrera 1.000 Mts.

HIPODROMO ARGENTINO			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º 7	10.200		
2º 8			
3º 11			
4º 13			
LLAVE 1 3 8.800			

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
68332	33300	23297	

- 1 Ocean World 56, E. Tasende

2 Mughtycron 56, no corrió

3 Buen Juego 56, E. Bortulé

4 El Centurión 52, R. Almiron

5 Esmeril 56, R. Laitan

6 Oval 56, H. Libré

7 Osorno 56, V. Sanguinetti

8 El Garron 56, V. Centeno
- 9 Cobrador Bluff 53, H. López

10 Coordinado 52, J. Romero

11 Sobornado 56, M. Sarati

12 Top Money 53, F. Pedrozo

13 Free Slate 56, J. Aguirre

14 Post 53, J. Banega

15 Sol Con 56, J. Maciel

## Mendoza: Fortunas

### Sorteos de Fin de Año, con Todo

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal).— Las autoridades de la Lotería de Mendoza dieron ya a conocer el programa de sorteos tradicionales de Navidad, Año Nuevo y Reyes. Realmente, una lluvia de millones la que se distribuirá. El primero de ellos —giro de bolilleros el 23 de diciembre— tendrá \$ 3.000.000.000 al tope de la pizarra, el último del año (30 de diciembre) la nada despreciable suma de \$ 1.500.000.000 y el de Reyes, con el que comienza la temporada '81, \$ 1.200.000.000 y se sorteará el diez de enero. Cabe destacar que los dos primeros tendrán horario nocturno, a las 22, en tanto el último mantendrá su turno habitual de las 15.

Respectivamente, los enteros costarán \$ 300.000, 150.000 y 120.000 divididos en décimos, quintos y tercios y en los próximos días, ya en las vidrieras estarán para su venta, los billetes correspondientes al primer sorteo.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA: QUIN. NACIONAL - 20 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
5	9	2	28	51	23
31 s	28 s	27 s	26 s	25 s	23 s

Últimas 14 grandes		Tres cifras atrasadas a los premios	
715	887	Centena	4
710	774	Decena	3
400	181	Unidad	9
647	241		
249	983		
741	951		
065	303		

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
53	06	78	55	74	86

MAÑANA: TUCUMAN - 10 PREMIOS - 21.30 HS.

Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
8	4	4	62	05	39
23 s	34 s	39 s	46 s	45 s	42 s

FAVORITOS: Grande 10-21-37. Premios 34-77-56

Ambos demorados a la grande			El dato de CRONICA		
20	60	45	56	72	94

## BACACAY EN EL BOSQUE

1ª Carrera Premio ARITAO 2.000 Metros					
(En esta carrera comenzó la 1ª Apuesta Doble)					
CABALLO	JOCKEY	Nº	Gan.	Placé	Dividendo
1 BACACAY 54, V. Aguirre	(5)	6606	855	5.100	2.400
2 Dale Burre 54, V. Sabín	(2)	1414	168	4.100	24.100
3 Yotuel 53, E. Martínez	(7)	2558	363	3.000	13.300
4 Danfiter 57, L. Triviño	(10)	1402	192		24.300
5 El Malevaje 53, J. Tocel	(8)	847	161		40.300
6 Get Dor 57, M. Sandoval	(3)	422	106		81.000
7 Caro Pablo 53, R. Ramallo	(4)	9571	626		3.500
U Marianon 53, H. Silva	(6)	1862	341		18.300
TOTALES			24782	2812	

No corrieron: Tokay (1) y Disfrutched (6).  
LLAVE GANADORA 1-3, \$ 32.800.  
1ª APUESTA DOBLE: Total de vales: \$ 766. Total del pozo: \$ 39.785.400. Vales del ganador: 1.506. Cotización del vale: \$ 26.400. Valor del enganche: \$ 30.000.  
Ganada por: pzo., el 3º a 11 cpos.; el 4º a 1 cpo.; el 5º a 2 cpos. y el 6º a 7 cpos. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 2:06 4/5. Cuidador: O. N. Fra. Caballeriza: O. H. A. El ganador es hijo de Amateur y Bacanada. Edad: 5 años.  
CANDIDATO DE CRONICA

## 2ª Carrera 1.400 Mts.

HIPODROMO DE LA PLATA			
MARCADOR	GANADOR	PLACE	
1º 9	4.000	2.500	
2º 5		3.800	
3º 7		11.200	
4º 4			
LLAVE 5 3 8.300			

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
53190	21290	11434	

- 1 Capa Incaica 53, R. Ramallo

2 T. Hermosa 57, M. Barroso

3 Fath 57, R. Ballacomo

4 Tanagra 54, J. Vaira

5 Maluchita 54, A. Tarraño

6 Sue 55, M. Ledesma

7 Domuta 57, J. Burgois

8 Batahola 57, no corrió

9 Donzettina 57, J. Iglesias

## ARGUMENT

LAUREL, 9 (AP).— Con firme arremetida en la recta final Argument ganó hoy la carrera "Invitacional" de Washington, corrida en el hipódromo local con premios por un total de 250.000 dólares, dando así a Francia su décima victoria en 29 ediciones de la prueba.

Haras  
**MALAL HUE**  
en Chapdmalal  
Venderá mañana  
hijos de  
**DART BOARD**  
**MERCHANT**  
**VENTURER**  
y una potrancia  
hija de  
**EX LIBRIS**





"Los gatos vagabundos" con la ex modelo argentina Silke Umel acompañando a su segundo cónyuge, el escritor, director y actor Daniel Colas (ambos en la foto) se estrenará el jueves. Encarnan a una pareja que lucha contra todos para salvar su amor dentro de un caleidoscopio de situaciones tiernas y divertidas.

## Está Listo el Cronograma Para el Festival de la OTI en Argentina

En vísperas del arribo de las 22 delegaciones, que junto con la de Argentina, participarán en el IX Festival Internacional de la Canción OTI '80, se informa sobre el cronograma de actividades a realizarse con vistas al certamen, a fin de que los medios de prensa puedan adoptar las pautas que crean convenientes para la difusión de tan trascendente evento para nuestro país. Las delegaciones llegarán mañana.

Cocktail de Bienvenida a las Delegaciones.

Estarán presentes, además, las autoridades de la OTI y del Comité Ejecutivo del Festival.

11 al 14 de noviembre inclusive:

En horarios matutinos y vespertinos. Ensayos de las delegaciones en el Teatro Municipal Gral. San Martín.

15 de noviembre: Hora 20 - Lugar: Teatro Municipal Gral. San Martín, Sala "Martín Coronado".

Emisión del IX Festival Internacional de la Canción OTI '80. La transmisión estará a

cargo de ATC y se integrarán vía satélite y por microondas todos los países participantes. La conducción del programa estará a cargo de Antonio Carrizo y Liliana López Foresi. La orquesta que acompañará a los distintos intérpretes, estará compuesta por 58 profesores. En cada caso, el Director podrá ser del país interviniente, siendo el director de los intérpretes de Argentina y Coordinador Musical, el maestro Horacio Malvicino. De la escenografía es responsable Caldentey. Director de la Puesta en el aire: Carmelo Santiago. Coordinador de Técnica: Ing. César Gerbasí. Coordinador de Enlace: Ing. Juan C. Averza. Coordinador de Producción: María Cristina de Metzger y Coordinador de programación: Enrique Taboada.

Volviendo al tema del arribo de las delegaciones intervinientes —anunciada en la casi totalidad para mañana de no mediar inconvenientes en el traslado— se ha preparado un vasto plan de agasajo para los conocidos intérpretes.

## LA TV ABSORBE A NIÑOS EN ESPAÑA

MADRID. (ANSA).—Según una encuesta sobre "el empleo del tiempo libre de la población infantil", realizada por el Ministerio de Cultura español, los niños usan la mayor parte de su tiempo libre en ver televisión y jugar, generalmente en su residencia habitual y acompañados de familiares o amigos. A lo largo de la semana escolar, los pequeños emplean la mayor parte del día en asistir al colegio y el resto del tiempo en ver televisión y jugar. Más del 60% de la población infantil dedica un promedio de tres horas diarias, de lunes a viernes, a contemplar programas de televisión.

# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

### PERSONAL

PROFESIONALES · TÉCNICOS · EMPLEADOS  
OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

**THERMAX ARGENTINA S.A.**  
Nueva etapa de expansión  
Requiere:

**DIBUJANTES  
PROYECTISTAS  
SENIOR**

10 años de experiencia mínima en estructuras metálicas, electro e hidromecanismo. Preferible conocimientos en hornos. Curriculum, escribir a:

**MOLINA ARROTEA 1650  
(1832) LOMAS DE ZAMORA**

**AUTOSERVICIO  
MAYORISTA  
RASO HNOS.**

necesita

**CHOFER**

Camiones y autoelevadores. Práctico. Para carga y descarga. Presentarse con certificados de todos los trabajos anteriores y antecedentes. De 20 a 35 años. Servicio Militar cumplido.

Presentarse lunes y martes de 14.30 a 17 horas en:

**RONDEAU 3338**

**SAN MARTÍN**  
Ruta 8, Km. 16 (al lado del Policlínico)

**AUTOSERVICIO MAYORISTA**

**RASO HNOS**

Necesita:

**PEONES**

Muy prácticos en carga, descarga y estibas. Presentarse con certificados de todos los trabajos anteriores y antecedentes. De 20 a 30 años. Servicio Militar cumplido.

Presentarse lunes y martes, de 14.30 a 17 horas en:

**RONDEAU 3338 - SAN MARTÍN**

Ruta 8 Km. 16, (al lado de Policlínico)

**SANATORIO**

Necesita

**EMPLEADAS/OS**

Administrativos, dactilógrafos con estudios secundarios

**EMPLEADOS**

Para Farmacia

**MUCAMAS - ENFERMERAS/OS**

o AUXILIARES ENFERMERIA

Para piso y terapia

**SUPERVISORES**

**ENFERMERIA**

Presentarse con títulos o antecedentes, lunes y días subsiguientes de 10 a 18 hs. en:

**HUMBOLDT 2461 - CAPITAL**



el nombre de nuestro aluminio

Seleccionara

PARA SU PLANTA DE VILLA LUGANO

**OPERARIOS  
DE  
PRODUCCION**

**SON REQUISITOS:**

Tener estudios primarios completos  
Servicio Militar cumplido

Los interesados deberán presentarse con Documento de Identidad y Certificados de trabajos anteriores de lunes a viernes de 8 a 17 horas en:

**COSQUIN 4250  
VILLA LUGANO - CAPITAL**

**Crónica CLASIFICADOS**

en

**CHACARITA**  
Federico Lacroze 3948  
855-8386

en

**BELLA VISTA**  
Av. Senador Morón 1110  
666-2738

**OPERARIOS**

Para capacitar y desarrollar en áreas productivas. Turnos rotativos.

**REQUISITOS:**

- \* Estudios primarios completos.
- \* Servicio militar cumplido.
- \* Acreditar referencias laborales.

Presentarse Lunes 10 y días siguientes de 8 a 16 Horas en:

**FABIAN ONSARI 545  
(Ex Cadorna) WILDE**



**LA PAPELERA DEL PLATA S. A.**

**SE NECESITAN  
BOLSILLEROS/AS  
A DOMICILIO**

Bolsillos traseros y delanteros pantalones finos hombre.

Presentarse de 8 a 15 h. en:

**ECUADOR 871**

**APRENDIZAS  
COMPETENTES**

Fábrica confecciones finas para hombre. Horario corrido. Sábados libres. Pagamos viáticos y premios a la producción. Presentarse de 8 a 15 Horas en:

**ECUADOR 871 CAP.**

**IMPORTANTE EMPRESA ALIMENTICIA**

Necesita

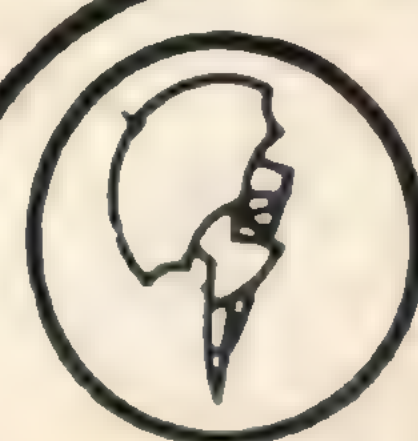
**OPERARIOS**

**MUY BUENA REMUNERACION**

Premios asistencia y méritos Comedor económico en fábrica. Estabilidad laboral. Actualización salarial bimestral. Descuentos en medicamentos. Posibilidad de horas extras. Amplios beneficios sociales para todo el grupo familiar.

Presentarse de lunes a viernes de 9 a 12 hs. con certificados de trabajos anteriores. Cédula de Identidad Policía Federal en:

**CARABOBO 845 - CAPITAL**



**TERRABUSI**

Incorpora

**OBREROS/AS**

**PARA SU PLANTA FABRIL  
EN GENERAL PACHECO**

Se ofrece:

- Trabajo estable.
- Buen jornal.
- Premios e incentivos.
- Horario corrido.
- Merienda intermedia.
- Beneficios sociales adicionales.

Se requiere:

- Personal femenino.
- Edad 18 a 30 años.
- Personal masculino.
- Edad 19 a 45 años.
- Certificados de trabajos anteriores.

Presentarse a partir de las 6 Hs. con Cédula de identidad. Libreta de Enrolamiento o Cívica en:

**AV. HENRY FORD Y RUTA  
PANAMERICANA GRAL. PACHECO**

Medios de transportes. Por Av. Henry Ford colectivos 87 y 204. Por Ruta Panamericana colectivos 15 y 228.

Importante Empresa Necesita  
PARA SU DEPARTAMENTO INSTALACIONES

**ZANJEROS  
AYUDANTES  
ELECTRICISTAS**

Se ofrece:

- \* Jornal actualizado.
- \* Premio producción.
- \* Horas extras.
- \* Reajustes periódicos de salario.
- \* Se tramite Libreta Fondo Desempleo

Presentarse en:

**COSTA RICA 4684 CAPITAL**

De Lunes a Viernes de 8 a 12 horas.



LEONOR BENEDETTO en un momento del teleteatro que provocó un boom este año. Ahora se estrenó para el cine.



## Leonor Benedetto: "Mi Vida es mía y la voy a Vivir Como yo Quiero"

Estuvimos con Leonor Benedetto, la protagonista de "Rosa de lejos" y la receptora directa del éxito que por su permanencia durante todo los días hábiles del año en el primero o segundo lugar del rating, constituye un suceso, casi sin precedentes en la televisión argentina.

Nos dijo sencillamente "hola" como si fuera una vieja conocida, mientras nos obsequiaba con una mirada de mujer inteligente, con su rostro enmarcado por una cascada de cabellos rojos, en el que resaltan unos labios que empalidecen por el rojo de sus cabellos y que podríamos calificar de perfectos.

Queremos saber qué es "Rosa de lejos" para Leonor Benedetto y se aporrea, sintetiza en dos palabras: "un fenómeno". Eleonor, ¿cómo llega Rosa de lejos?, preguntamos. "Como una cosa que tenía que ser para mí, otra vez se aporrea "sí o sí. Cuando me ofreció el papel Enrique 'Yuyo' Taboada, yo estaba dubitativa, pero él me dijo: te estoy ofreciendo lo que esperan todas las actrices durante toda su vida, entonces acepté".

Sobre si sabía qué era "Simplemente María" un éxito probado? Y si no tuvo miedo a la repetición. "Sí, yo siempre aspiré a hacer un éxito, porque pongo todo lo que tengo en mi trabajo. La repetición no

me asusta, porque las historias son todas repetidas, donde hay un romance entre un hombre y una mujer, allí están Romeo y Julieta, además a los niños les gusta que le cuenten muchas veces el mismo cuento. Al público también".

¿El éxito la cambió? "Sí y no, con el éxito se vive en otras condiciones se pierde libertad, hay otros compromisos pero como persona sigo siendo la misma".

Saltamos a los proyectos y nos dice: "Tengo contrato para hacer teatro en Mar del Plata con Rodolfo Bebán, la obra es "Blas" de Claude Menier. Grabaré un long-play de temas melódicos que saldrá a la venta en marzo".

Las canciones son tradicionales y algunas nuevas, son musicalmente simples, con letras románticas, con el amor como sujeto principal y cierto valor poético. Después de la salida del disco haré "shows", que es un trabajo que me encanta, y para cine y teatro no hay proyectos, después del 15 de marzo".

Leonor, después de un éxito hay que hacer otro éxito, le advertimos y la cascada de cabellos rojos se conmueve "odio la compulsión, si hago éxitos buena suerte, yo trabajaré como siempre, no me dejaré aprisionar por el medio. Mi vida es mi vida y voy a vivirla como quiera. Casi me interesa más la libertad que la felicidad".

## ITALIANOS: MENOS CINE

ROMA, 9 (ANSA).— ¿Por qué los italianos van menos al cine? ¿Cuáles son las causas de la recesión que, según estadísticas dadas a conocer en los últimos días, hicieron registrar una disminución?

Se dice que los motivos son principalmente dos: el primero consiste en el desarrollo económico del país, lo que provocó un sensible "cambio social" y modificó por reflejo los niveles de retribución y las costumbres del tiempo libre de grandes sectores de la población. El segundo es la política de la industria cinematográfica que sigue demasiado pasivamente ciertos esquemas del mercado internacional, insistiendo en la producción y distribución de filmes no siempre acordes con el gusto particular del público local y privilegiando el limitado circuito de las primeras visiones urbanas.

## UN MUSICO FOR EXPORT

Desde hace cinco años consecutivos el músico Jorge Dragone viaja a Colombia para dirigir los festivales en homenaje a Carlos Gardel. La presencia argentina está fija para recordar cada aniversario del "Zorzal". Dragone acompañó a Hugo del Carril en la gira que este astro de la canción hizo en 1974 a Estados Unidos y México. Lo propio hizo, después, con Alberto Castillo por España y América latina. Autor de muchos tangos y milongas, Jorge Dragone pasó últimamente por Uruguay adonde deberá volver, con sus cantantes Olivera y Rigó, el 5 de diciembre. También en el venidero mes debutará con su orquesta en el ciclo "Grandes valores de hoy y de siempre". En este artista se alienta un afán por la música popular que pasa de nuestras fronteras para representarnos con precisión. De esta manera la música popular argentina obtiene difusión no solo en nuestro muy preñado suelo sino, asimismo, en otros lugares del orbe que gustan del tango.

## RAPHAEL: ENCOMIENDA DE ISABEL

Raphael está contento: Veinte años de escena recopilados en un espectáculo líder de las noches madrileñas. Después de tanto tiempo todavía está en la brecha y se le reconoce su valor artístico. Más contento se puso "Raphael" cuando recibió esta semana una carta oficial en la que se le comunicaba la concesión de la "encomienda de Isabel la Católica". La ceremonia se celebrará en la Residen-

cia Real del Palacio de la Zarzuela. Por si fuera poco, el cantante recibió al mismo tiempo el galardón de su casa discográfica: la concesión del disco de uranio. "Un kilo de uranio por más de 30 millones de discos vendidos", todo un record en la discografía española.

### ● VIENEN LOS RUSOS

Del jueves 13 al 19 del corriente se ofrecerá, como anticipamos, la llamada

Semana del Cine Soviético en base a las producciones "Algunas entrevistas privadas", "Cinco tardes", "Siberiada", "La esclava del amor" (ésta permitida para una única vez), "La estrella de la esperanza", "El espíritu maligno de Yam-bui" y "La tripulación", todas de los años 76 al 79. Vendrán las actrices Sofiko Chiaureli e Irina Akulova, pero no se participa el día y hora de llegadas.

## AUTOR DE HIT

### Domingos Bacanales

MADRID, (ANSA).— El polifacético Fernando Fernán Gómez acaba de estrenar una obra de teatro de la que es autor: se trata de "Los domingos, bacanales", una especie de grotesco donde se ponen en evidencia ciertas costumbres de la clase media madrileña. Fue en el cine quien a fines de la década del 40 y comienzos de la del 50 le abrió las puertas de los productores. La primera película en la que se destacó fue "Botón de ancla", un melodrama sobre tres amigos.

Actor primero, y director de cine y de teatro después, supo formar rubro con María Rosa Salgado, Emma Penella y Analía Gadé (su ex amor) durante largas temporadas, en las que no era fácil hacer teatro más o menos profundo en España.

No conforme con el teatro que hacía supo de las pausas que aprovechó para dirigir películas que fueron muy elogiadas por la crítica —"La vida por delante", protagonizada por Analía Gadé— y muchas otras.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

C	G	A	A	R	M	C	A	B	U	I	N
N	D	O	O	A	F	P	U	I	N	C	E
E	D	A	R	A	S	N	M	D	E	A	A
S	L	N	A	M	U	C	T	A	I	A	A
L	Y	L	M	U	E	A	N	D	T	A	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje.

## HOY VERMOUTH A LAS 19 Hs.

El más grande elenco revisteril de Argentina con las localidades más baratas de América.

JORGE PORCEL

ETHEL ROJO

JUAN CARLOS CALABRO

ADRIANA AGUIRRE

CESAR BERTRAND

TRISTAN

DELFOR MEDINA

GRACIELA BUTARO

CACHO BUSTAMANTE  
PEPE ARMIL

ISABEL COEL

PINA PINAL

GRACIELA MUÑOZ

SILVIA RULLAN

VIOLETA MILLAN

INVITADO DE HONOR

LIBRO Y DIRECCION

INVITADO DE HONOR

OSVALDO PACHECO

GERARDO SOFOVICH

OSVALDO PACHECO

LA REVISTA  
(Autenticamente Porteña)

LOCALIDADES DESDE \$10.000

21 y 23 HORAS

ASTROS

Corrientes 746

PROHIBIDO MENORES 18 AÑOS

## TV PROGRAMA TV

- 18 (2) CONTACTOS  
EXTRA-TERRESTRES
- 19 (2) TELEMATCH  
(7) ATC DEPORTES  
VIDEO TAPE - BOXEO  
S. V. PALMA vs U. MORALES
- (11) TANGO Y GOLES
- 19.30 (13) DISNEYLANDIA
- 20 (2) EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA  
(13) LA NOCHE DE ANDRES
- 20.30 (9) TEATRO DE HUMOR  
"DOS NOVIAS SON DEMASIADO"
- 21 (2) EL MAGO  
(7) EL INCREIBLE HULK  
(11) 300 MILLONES
- 21.30 (13) TATO VS. TATO

- 22 (2) LOVE STORY  
(7) DALLAS  
(9) DEPORTES EN ACCION  
(11) LUCAS TANNER
- 22.30 (13) LOS HART
- 23 (2) REX HUMBARO Y SU FAMILIA PARA USTED  
(7) DIALOGO POLITICO  
(9) CINE DEL DOMINGO  
"UNA MUJER HA DESAPARECIDO"
- (11) LOS INOLVIDABLES
- 23.30 (7) RELACIONES  
(13) EL GRAN EVENTO
- 24 (2) EL VEREDICTO
- 0.30 (7) ATC DEPORTIVO  
(11) LA NOCHE DEL RECUERDO  
(13) COMO PERRO Y GATO



# "Gra" Borges, la Mejor Actriz del '80

Organizado por la Dirección de Cultura de la Intendencia de La Plata y el Instituto Nacional de Cinematografía culminó en la madrugada de la víspera la Semana de Cine Argentino ofrecida en la ciudad del sur. Se exhibieron los largometrajes estrenados durante el año considerados los mejores de la temporada. Culminaron con "El infierno tan temido", considerada, con ese honor, como lo más ponderable de ese período. Una entusiasta población festejó la llegada de los artistas, directores y técnicos que fueron galardonados con un diploma

entregado por el periodista Jorge Abel Martín. La más entusiastamente aplaudida fue Graciela Borges, ganadora de la distinción a mejor actriz por "El infierno tan temido". Raúl de la Torre, su director, logró también otro merecido diploma. En orden de aplausos también mereció el suyo el actor Héctor Alterio quien dedicó el premio al público sin el cual no se puede hacer cine. El director Mario Sábato, el hijo del intelectual Ernesto Sábato, expresó al recibir el suyo que abogaba por la desaparición de la censura. El público le dio su aproba-

ción. Otros premiados fueron Dora Baret, Rodolfo Ranni y Carlos Orgambide por "Queridas amigas" (faltó Luisina Brando), Adrián Ferrario, con Alterio y Sábato por "Tiro al aire", Alejandro Doria, como director de "Los miedos" con María Leal y Soledad Silveyra (ausente) Oscar Cruz por "Mis días con Verónica", al igual que su director, Néstor Lescovich. A lo último se sirvió un asado en instalaciones de Bosques. El propio intendente de La Plata fue un anfitrión cordial en una fiesta singular para el cine argentino.

## ACTRIZ ENJUICIA A SUS COLEGAS

A pesar de la repercusión que tuvieron muchas de las películas en las que actuó, Susan Sarandon reconoce que ella surgió en un momento en el que empezaron a destacarse muchas actrices norteamericanas. La década del '70, según Sarandon, se vio renovada por un soplo de aire fresco en lo que a actrices se refiere.

Cuando se le pregunta si existen diferencias entre los directores norteamericanos y los europeos, Sarandon contesta: "Por supuesto. Pienso que los directores norteamericanos prestan más atención al trabajo sobre el argumento y a la técnica, mientras que los europeos ponen de relieve los personajes, les interesa el estudio de las personas en determinado medio. Además, en Estados Unidos los nombres de los directores no son tan importantes como en Europa. Me parece que si Bertolucci filmara una película con Burt Reynolds, todo el mundo la iría a ver porque trabaja Reynolds". Susan Sarandon filma en estos momentos "Pareja enamorada", junto a James Coburn

canos prestan más atención al trabajo sobre el argumento y a la técnica, mientras que los europeos ponen de relieve los personajes, les interesa el estudio de las personas en determinado medio. Además, en Estados Unidos los nombres de los directores no son tan importantes como en Europa. Me parece que si Bertolucci filmara una película con Burt Reynolds, todo el mundo la iría a ver porque trabaja Reynolds". Susan Sarandon filma en estos momentos "Pareja enamorada", junto a James Coburn

### VUELVE AUTOR DE "PROMESA" CARIOCA

RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA).— Una nueva pieza de Días Gómez es siempre la promesa de un acontecimiento. Se trata, por cierto, de uno de los autores brasileños de mayor renombre, a partir de "El pagador de promesas" sobre todo, ya que tuvo relieve universal e inclusive una versión en cine. Ahora se estrenará la última creación "Campeones del mundo", donde propone una reflexión sobre un período doloroso de la reciente historia del Brasil,



JAMES CAAN, DIRIGE

JAMES CAAN asoma aquí en "Por justicia propia" a estrenarse el jueves concibió un filme intensamente sensible. El mismo lo dirigió y lo protagonizó mostrando una variación en su carrera. Precisamente el dirigir es uno de sus anhelos que se ve cumplido por primera vez.

### UN RODAJE DESDE NEW YORK A ROMA

ROMA, (ANSA).— Paul Mazursky, el importante realizador de cine norteamericano, comenzará a rodar muy pronto un nuevo filme titulado "Tempestad". Será, además de director productor.

A Mazursky se lo espera en estos días en Italia para lanzar su película "Willie y Phil". Ha destacado hace poco que "Tempestad" es "una comedia con ribetes dramáticos". El rodaje tendrá lugar en Nueva York, Roma e Israel.



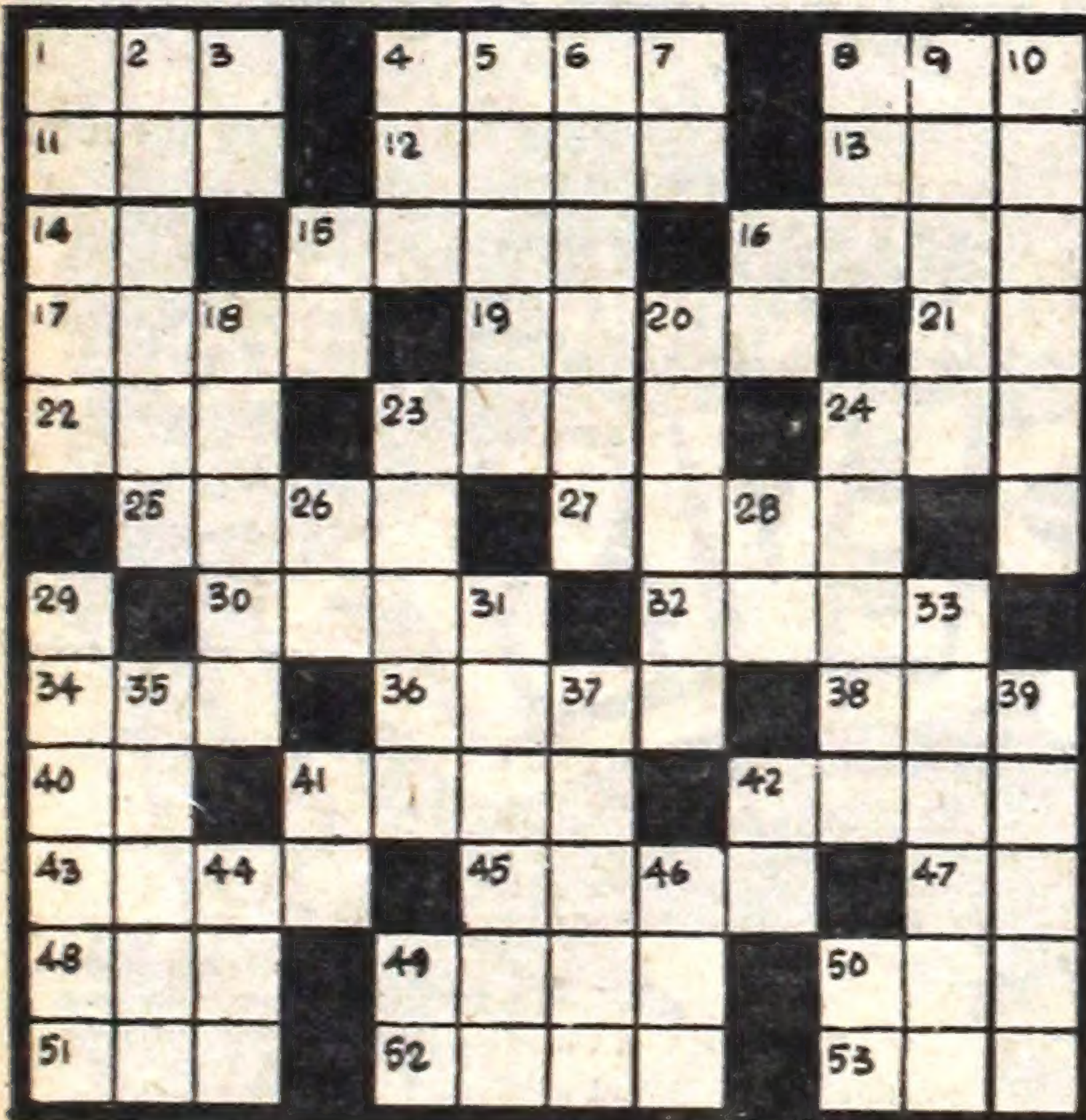
INES MORENO esta enviando sus temas a Centroamérica. Reinicia de esta manera su anunciada actividad como cantante de tangos. Francis Smith oficia de asesor musical. A principios del '81, Inés comenzará a hacer presentaciones en locales y programas de TV de índole tanguera. De esta manera la hemos recuperado en el mundo de la canción.

### HITO COMPARABLE A "DONCELLA"

Se repuso la más importante obra del realizador Ralph Nelson "Cuando es preciso ser hombre".

Realista y valiente "Cuando es preciso ser hombre", emparentada con los western tradicionales, denuncia la violencia en todos sus aspectos, la falta de respeto al ser humano representada por la matanza de cheyennes, incluyendo mujeres y niños desvalidos y una secuencia de violación que ha marcado un hito comparable a "La fuente de la doncella" de I. Bergman.

## PALABRAS CRUZADAS



### HORIZONTALES

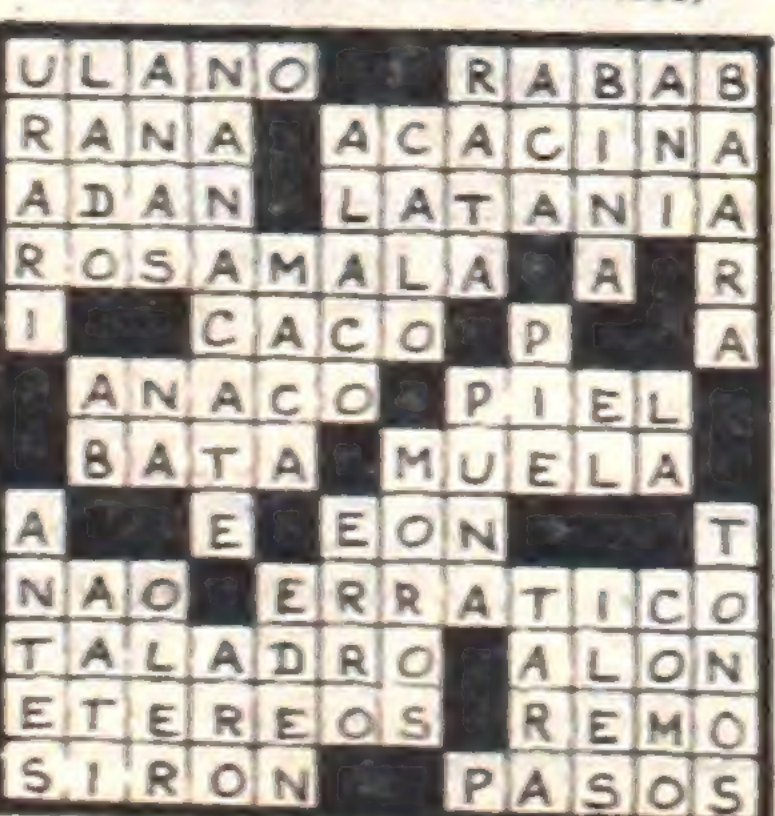
1) Oxido de calcio; 4) Ave del orden de los pájaros; 8) Tejido transparente; 11) Nombre de mujer; 12) Agua agitada, pl.; 13) Altar; 14) Infusión; 15) Onomatopeya de ciertos ruidos; 16) Intento, proyecto; 17) Blancura de nieve; 19) Fábula, ficción; 21) Negación; 22) Agua que desemboca en el mar; 23) Capital de Italia; 24) Chacó pequeño; 25) Agracejo, arbusto; 27) Instrumento de viento; 30) Novena letra del alfabeto griego; 32) Octavo; 34) Fluido seriforme; 36) Alero del tejado; 38) Repetición del sonido; 40) Negación; 41) Nombre griego del amor; 42) Padre de Matusalén; 43) Añanzamiento prestado por tercero; 45) Canal de tablas que saca el agua al mar; 47) Interjección, tate; 48) Una de las doce tribus de Israel; 49) Opera; 50) Comparativo que significa con exceso; 51) Aféresis de ahora; 52) Alabanza; 53) Puerto de Perú.

### VERTICALES

1) Gustar; 2) Pobreza de sangre; 3) Nota musical; 4) Preposición causal o final; 5) Arbol salicáceo de España; 6) Porción de uvas; 7) Pronombre personal; 8) Igual, semejante; 9) Personificación del cielo en la mitología; 10) Lanudo; 15) Preposición equivalente a con; 16) Río de Italia; 18) Capital de

Francia; 20) Monte de la antigua Galilea; 23) Rodar; 24) Lo que queda como prenda; 26) Artículo determinante en género neutro; 28) Flauta turca que termina en una bola; 29) Parente que desciende de padre común; 31) Heredad libre de gravamen; 33) Sitio poblado de cocotes; 35) Poner huevos; 37) Cocinado; 39) Puesta del sol; 41) Artículo determinante; 42) Interjección usada para denotar resolución; 44) Madre de la Virgen María; 46) Hogar; 49) Contracción; 50) Nota musical.

(Solución del número anterior)



(La solución mañana)

## EL CUARTO VIAJE DE GILBERT BECAUD

"Monsieur 100.000 voltios" y "El Sinatra Francés" son las principales denominaciones que los admiradores adjudicaron a Gilbert Becaud, el compositor e intérprete más famoso de Francia, que en los próximos días volverá a Buenos Aires para realizar cuatro presentaciones.

Gilbert Becaud canta solamente sus propios temas, de los que lleva compuestos más de 200 en veintisiete años de actividad profesional. Una carrera tan fecunda como exitosa en la que se destaca la "Opera de Aran", un drama lírico, y melodías que recorrieron todo el mundo como "Nathalie", "¿Por

qué te vas?", "La indiferencia", "Lo importante es la rosa" y tantos otros.

Destacado como showman de primera magnitud y de desbordante vitalidad, Becaud incursionó también en la cinematografía como autor de la música de varias películas e intérprete principal en algunas. Fue condecorado con la "Legión de Honor" de su país y recibió el gran premio de la Academia Charles Cros.

Será ésta la cuarta visita del compositor e intérprete francés a la Argentina, donde actuó con singular éxito de crítica y público en 1966 y 1974.

La llegada de Becaud, junto con una docena de músicos, está prevista para el 17 del actual. El 18 a las 19, realizará una conferencia de prensa. Sus actuaciones serán las siguientes: el 19, cena show y los días 25, 26 y 27 en un teatro.

La renovada presencia de Gilbert Becaud en Buenos Aires, ha despertado singular expectativa, no solo en los medios vinculados al espectáculo, sino también en las inmensa legión de admiradores, que a través de sus presentaciones y por medio de sus grabaciones le han deparado un éxito preponderante.

## 10 AÑOS DE LA MUERTE DE DON AGUSTIN LARA

MEXICO, DF, 9 (AP).— El décimo aniversario de la muerte del compositor Agustín Lara fue conmemorado ayer en dos actos populares en esta capital.

Millares de personas asistieron a los homenajes, primero en el panteón civil, donde el compositor está sepultado en la rotonda de los hombres ilustres, y después en el Teatro de la Ciudad en una velada musical.

Juan Arvizu, que empezó su carrera artística en 1923 y a quien se atribuye haber descubierto a Lara en un modesto cabaret de México en 1927, abrió la parte artística en el cementerio luego de una misa.

Mientras tanto, en el teatro, Venus Rey y su orquesta comenzaban un desfile de intérpretes de Lara en el homenaje oficial en el que un hijo adoptivo del compositor hizo su debut artístico.

"Que Dios los bendiga a todos", repetía incesante Agustín Lara Segundo —así dijo querer ser conocido— cuando un representante de la disquera para la que grabó su padre durante la mayor parte de su carrera le entregaba un pergamino.

Una ausencia notable en los homenajes fue la de Pedro Vargas, quizás el mejor y más conocido intérprete de Lara que se dio a conocer y adquirió popularidad a partir de que el compositor lo llamó para interpretar sus canciones en 1928, y que no pudo asistir debido a que aún no se repone por completo de grave enfermedad.

La canción "Mujer", cantada por Vargas, fue durante muchos años la más popular y más representativa de la música de Lara y consolidó la fama de Vargas, quien debe gran parte del éxito de su carrera de cincuenta años como cantante a la música del compositor mexicano.

## USTED Y LOS ASTROS

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)  
Se confirma plan de trabajo, las ganancias más adelante. En amor, obre con comprensión. Se aleja malestar de salud.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)  
Altibajos en su trabajo, mantenga todo en orden. En amor, no de importancia a una discusión. Salud mejorando.

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)  
Se aleja inconveniente en su trabajo, amigo trae la solución. En amor, gratos momentos. Activa tarea en el hogar.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)  
No se desanime ante retraso en plan de trabajo. En amor, simpatía y comprensión. Se confirma proyecto personal.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)  
Buen día de trabajo, salen tareas atrasadas. En amor, encuentro inesperado. No se desentienda de plan familiar.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)  
Es el momento de activar plan de trabajo. En amor, no dé motivo de discusión. Se aclara situación en el hogar.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)  
Se confirman nuevas tareas, obre sin temor. En amor, de usted depende el éxito. Vigile la salud. Suerte en juego.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de set'bre)  
Colabore con compañeros en asunto de trabajo. En amor, analice sus sentimientos. Evite discusión en el hogar.

### LIBRA

(23 de set'bre al 22 de octubre)  
No tome decisión apresurada en su trabajo. En amor, todo tiende a mejorar. Se confirma proyecto personal. Salud.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)  
No permita retrasos en tareas bien encaminadas. En amor, buenos momentos. Se confirma proyecto en el hogar.

### SAGITARIO

(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)  
Apoyo de persona de experiencia en nuevas tareas. En amor, de usted depende una decisión. Buena noticia de amigo.

### CAPRICORNIO

(22 de dic'bre al 20 de enero)  
No tome decisión apresurada en su trabajo. En amor, todo continúa bien. Se aclara situación difícil. Salud.



## TEATROS

• **COLON, COMUNICADO.** La 13ª función de Gran Abono del Ballet "DON QUIJOTE" ha sido dirigida PARA EL MIERCOLES 12 DE NOVIEMBRE. Asimismo, la 2ª función del Abono Especial ha sido dirigida PARA EL VIERNES 14 DE NOVIEMBRE. DOMINGO 9 a las 17.11ª función del Ab. a Domingos Vespertinos. Ballet "DON QUIJOTE" (Estreno argentino en la versión integral), de MINKUS-PETIPÁ-GORSKI-PREBIL. Con la participación de los Primeros Bailarines invitados EKATERINA MAXIMOVA, VLADIMIR VASSILEV, SERGEI RADCHENKO y con Didi Carli, Neumayer, Janeiro, Novich, Rogli, solistas y cuerpo de baile. Dir. de Orq.: BRUNO D'ASTOLI. Dir. Ballet: A. TRUYOL. Ballet Estable del Teatro Colon y Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Sob. de Ab. surtido. al. al. y de pie en vta. Boletín diario de 10 a 20 en Tucumán 1111.

• **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Sala Casacuberta. Hoy a las 20: "HAMLET" de W. Shakespeare. Con Alfredo Alcon y gran elenco. P. \$ 18.000. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

• **Sala M. Coronado.** Viernes a las 21. Reposición: "EL INSPECTOR" de N. Gogol. Con O. Bonet, H. Suárez y gran elenco. Dir.: R. Durán. P. \$ 12.000. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

• **Sala C. Cabanellas.** Hoy a las 20: "DOS BRASAS". S. Fichelbaum. Con M. L. Robledo, F. Labat y elenco. Dir.: J. Cosin. \$ 12.000. Loc. en vta. con 3 días de anticipación.

• **ASTRAL.** Corrientes 1659. 46-5707/9961. ANA MARIA CAMPOY y JOSE CIBRIAN. HASTA EL PROXIMO VERANO

De E. Thompson. Dir.: A. Zemba. Granelenco. Loc. en vta. Mar. a v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 19.30. DOMINGO DESPEDIDA

• **ATENEOS.** Paraguay 918. 31-2888. 6 últimas semanas. Duilio Marzolo y Linda Peretz en:

**AL FIN Y AL CABO ES MI VIDA**

De Brian Clark. Juev. y v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 20.30. Juev. día pop. Loc. en vta.

• **BLANCA, PODESTA.** Corrientes 1283. 35-2592. Soledad Silveira y Miguel Angel Sola en:

**EL HOMBRE ELEFANTE**

Con F. Siro, C. Lastra, F. Calcedo, U. Dumont y P. Contreras. Dir.: E. Alfaro. Mart. a v. a las 21.30. V. a las 22. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 20.30. Últimas semanas. A las 16: "LOCURAS EN EL MATUTINO" con Juan Carlos Puppó.

• **BURLESQUE.** Corrientes 183. Sensacional espectáculo al mejor estilo de "BURLESQUE". En su género, el de mayor jerarquía. P.m. 18.

• **COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Primer espectáculo en Selenorama. Con 40 personas en escena:

**EL DILUVIO QUE VIENE**

Mar. a v. a las 21.30. V. y sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 20. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

• **EL NACIONAL.** Corrientes 960. 35-7800. Alejandro Romay presenta a:

**A CHORUS LINE**

El mundo de la danza. 10 premios teatrales. Mar. a v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 18.30 y 21.30. Loc. en vta.

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Mar. a v. a las 21.30. Sab. a las 22. Dg. a las 20.30. José María Vilches en:

**A LAS MIL MARAVILLAS.** S. r. Dg. a las 18: "EL BULULU" con José María Vilches.

• **FLORIDA.** Florida 165. 30-5360. Cont. de 20 a 30: "UNA REVISTA DE LOCURA" con Moira Stary las chicas del Florida. P.m. 18.

• **KARINA.** Corrientes 636. 40-1708. Gran suceso. Cont. de 20 a 24: "KARINISIMAS" con rutilantes vedettes en escena. Dir. Gral.: Alfredo Elizalde. De 24 a 4: "Show internacional" y 2ª parte de "Karinisimas".

• **LASALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Hecctor Malamud en: "PEOPLE LOVE ME" (La gente me ama). V. y sab. a las 22.30. Dg. a las 19.30. Loc. en vta.

• **LICEO.** Rivadavia y Paraná. 38-4291. Nuevo y deslumbrante espectáculo: NATI MISTRAL y el Ballet Español "Antología" en:

**CON ACENTO ESPAÑOL**

Mar. a v. a las 21. Sab. a las 21 y 23. Dg. a las 17 y 20. S. r. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

• **MAIPO.** Esmeralda 443. 392-4882. Hoy a las 21 y 23: Antonio Gasalla en:

**MAIPO MADE IN GASALLA**

Con Lynn Allison, Jovita Luna, Gran elenco: The Royal Girls, Cecilia Navarro y Lynne Jeffery. Adrián Zambelli y elenco. P.m. 18.

• **NACIONAL CERVANTES.** Libertad 815. 45-4224. Hoy a las 19: "EL CONVENTILLO DE LA PALOMA", de A. Vacarezza. Con M. R. Gallo, P. Santalla y gran elenco. Dir.: R. Graziano. P. \$ 10.000. Últimas semanas.

• **ODEON.** Esmeralda 367. 45-6326. Vuelve ANTONIO GADES después de una gira mundial. Con toda su magia en:

**DANZAS DE ESPAÑA CON ANTONIO GADES**

Mart. a v. a las 21.30. Sab. a las 20.30 y 23. Dg. a las 18 y 20.30. Loc. en vta.

• **OLIMPIA.** Sarmiento 777. 40-2678. Hoy a las 20.30.

**EL CLUB**

Con A. Baitar, A. M. Cores y Marta Gam. Dir. Gral.: L. Jelin. Loc. en vta. con 5 días de anticipación. P. \$ 20.000.

• **PARADISE.** Corrientes 827. Nueva y sensacional revista: "MUJERES INOLVIDABLES". Las vedettes más sensuales de Bs. As. Dir. Gral.: A. Prat. P.m. 18.

• **PAYRO.** San Martín 186. 32-5922. 7

mes de éxito "EL VIEJO CRIADO", de Roberto Cossa. Con Ruby Gattari y elenco. Miér. y juev. a las 21.30. V. y sab. a las 22. Dg. a las 20. Loc. en vta. Miér. y juev. la pop.

• **PLANETA.** Suipacha 927. 32-9517. Teatro Planeta presenta: "BODA BLANCA", de Tadeusz Rozewicz. Dir.: Laura Yusem. Con Alicia Zanea, Patricia Hart y elenco. Últimas semanas. Miér. y juev. a las 21. V. y sab. a las 22. Dg. a las 21. P.m. 18.

• **REGINA.** Av. Santa Fe 1235. 41-5709. Pepe Soriano en: "HOME NAJE", de B. Slade. Con Fernanda Mistral y Elsa Berenguer. Dir.: Carlos andolfo. Mar. a v. a las 21.30. V. y sab. a las 22. Sab. a las 20 y 23. Dg. a las 20.

• **TABARIS.** Corrientes 831. 392-8509. M. Casan, M. Sánchez, A. Ahehart, C. Scanzotta, E. Ibarretay y T. Martini en:

**LOS AÑOS LOCOS DE TABARIS**

Con las famosísimas BLUEBELL GIRLS. Mar. a v. a las 21 y 23. Sab. a las 21. Dg. a las 20.30 y 22.45. Loc. en vta.

## VARIEDADES

• **CIRCO TIHANY.** Pcia. Unidas y San Martín. San Justo. Por 1ª vez en Buenos Aires con su Monumental Palacio de Lona animales amestrados, osos siberianos, tigres de Bengala y mucho más. Mar. a v. a las 21. V. a las 18 y 21. Sab. y dg. a las 15, 18 y 21. Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

## CINES

• **A.B.C. Esmeralda 506.** 392-9506. Cont. de 12 a 2. En pantalla: "PARTY SALVAGE" con R. Welch y "EL LADRÓN DEL SIGLO" con R. Conrad. En vivo a partir de las 20: "ELLAS TAN TEMIDAS". Show. Refrig. P.m. 18.

• **ADAN I.** Corrientes 939. 393-6115. A las 13.30, 14.45, 16.20, 17.55, 19.45, 21.35 y 23.20.

**ENSAYO DE ORQUESTA**

P.m. 18. Dir.: Federico Fellini. 14.30, 16.5, 17.40, 19.20, 21.15 y 23. Varied. Sab. Trasn. 1.

• **ADAN 2.** Corrientes 959. 393-5034. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50.

**CUANDO ES PRECISO SER HOMBRE**

P.m. 18. 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30. Varied. Sab. Trasn. 1.

• **ALFA.** Lavalle 812. 392-1114. A las 13, 15.10, 17.30, 20 y 24.00.

**FAMA**

P.m. 18. Una explosión de talento joven a las 19.55 y 22.35. Noche. Sab. Trasn. 1.15.

• **ALFI.** Corrientes 1753. 40-7575. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.50, 23.10 y sab. Trasn. 1.

**TOM HORN**

P.m. 18. Con Steve McQueen y Linda Evans. 13.50, 16, 18.10, 20.25 y 22.40. Noche.

• **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 392-9700. A las 12.45, 14.35, 16.30, 18.45, 21 y 23.15.

**BYE BYE BRASIL**

P.m. 18. Con Jose Wilkey y B. Fatia. A las 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55. Noche. Sab. Trasn. 1.20.

• **AMERICA.** Callao 1057. 41-3818. A las 12.40, 15.5, 17.40, 20.20 y 23.

**EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN**

P.m. 18. Con Hanna Schygulla y Klaus Lowitsch. A las 14.50, 17.20, 19.55 y 22.35. Noche. Sab. Trasn. 1.30. A las 13.15, 16.35, 19.55 y 23.15.

**LA VENGANZA DEL BOXEADOR CHINO**

14.50, 18.10 y 21.30. "CONEXION PARA MORIR". P.m. 14. Sab. Trasn. 1.20. "La venganza del boxeador chino".

• **ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. A las 13.20, 16.40, 20 y 23.20. "HONKY". 14.45, 18.5 y 21.25. "AGUAS DORADAS". P.m. 18. Sab. Trasn. 1.20. "Honky".

• **ARTE.** Corrientes 1145. 35-7934. Cont. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23. "DESDE EL JARDIN" con P. Sellers. P.m. 18. Sab. Trasn. "Soy fotogenico".

• **ATENEOS.** Paraguay 918. 31-2888. A las 14.50, 16.30 y 18.10: "LAS AVENTURAS DE HUGO EL HIPOPOCAMO". S. r. Dibujos animados. Hablada totalmente en castellano.

• **ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. A las 13, 15.30, 18, 20.35 y 23.10.

**NO SE PUEDE PARAR LA MUSICA**

S. r. Con Village People y Valerie Perrine. A las 15.5, 17.35, 20.10 y 22.45. Noche. Sab. Trasn. 1.30.

• **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. 33-6266. Cont. 13, 16.40 y 20.40. Atrapado sin salida. 15, 18.45 y 22.40. El pupo de la serpiente. P.m. 18.

• **BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-0336. A las 13, 15.10, 17.40, 20.20 y 23.

**PERMISO DE AMOR HASTA MEDIANOCHE**

P.m. 18. Con James Caan y Marsha Mason. A las 17.20, 20 y 22.40. Noche. Sab. Trasn.

• **BROADWAY.** Corrientes 1155. 35-2345. A las 12.45, 15, 17.35, 20.15 y 23.

**EL MATRIMONIO DE MARIA BRAUN**

P.m. 18. Con Hanna Schygulla y Klaus Lowitsch. A las 14.50, 17.15, 19.50 y 22.35. Noche. Sab. Trasn. 1.30.

**CALLAO.** Callao 27. 40-1898. A las 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.15.

**ROSA DE LEJOS.**

P.m. 14. Con Leonor Benedetto y Juan Carlos Dual. A las 14.25, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.50. Noche. Sab. Trasn. 1.25.

• **CAPITOL.** Santa Fe 1848. 44-2379. A las 15.15, 15.40, 18.5, 20.35 y 23.5.

**HAY AMORES QUE MATAN**

P.m. 18. Con Nino Manfredi. A las 15.15, 17.40, 20.10 y 22.40. Noche. Sab. Trasn. 1.10.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

• **CERVANTES.** Belgrano 7820. 38-2688. Cont. 15.30, 18.10 y 23. "CABARET". 14.17.25 y 21.10. "CONTIGO PAN Y PALIZAS". P.m. 18.

• **CINEMATECA ARGENTINA.** Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15, 18.30 y 22. "Tess" de Roman Polanski. Con Nastasia Kinski y Peter Firth. P.m. 18. Lunes. "Vidas secas".

• **CINEMA UNO.** Suipacha 160. 492-1112. A las 12.40, 15, 17.40, 20.50 y 23.

**EL SHOW DEBE SEGUIR**

P.m. 18. Con Roy Scheider y Jessica Lange. A las 14.50, 17.10, 19.50 y 22.30. Noche. Sab. Trasn. 1.30.

• **CONCORDE.** Lavalle 925. 35-1850. A las 13.20, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10.

**AGENCIA PARA EL CRIMEN**

P.m. 18. Con Robert Mitchum y Valerie Perrine. A las 13.10, 15, 16.55, 18.50, 20.50 y 22.50. Noche. Sab. Trasn. 1.20.

• **COSMOS 70.** Ctes 2016. 49-0862. A las 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40 y 23.30.

**LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE**

S. r. Con Alla Sisova y Cuerpo de Baile del Teatro Kirov de Leningrado. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20. Noche. Mañana: "Espartaco".

• **ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846. Cont. 13, 16.25, 19.50 y 23. "PANDILLA DE RENEGADOS". 14.35, 18 y 21.25. "EL REGRESO DE BRUCE". P.m. 18. Sab. Trasn. 1. "Pandilla de renegados".

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen. 1934. 47-8770. Cont. 14.35, 16.20 y 18.5. "Las 12 primicias de Asterix". 14.20, 16.5 y 17.50. "Argentina al día". S. r.

• **GAUMONT.** Rivadavia 1635. 40-3050. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 23.

**NO SE PUEDE PARAR LA MUSICA**

S. r. Con Village People y Valerie Perrine. A las 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Noche.

• **GRAN REX.** Ctes 857. 392-8000. A las 12.50, 14.35, 16.40, 18.50, 21 y 23.15.

**LA CUENTA REGRESIVA**

S. r. Con Kirk Douglas, Martin Sheen y Katharine Ross. El 7 de diciembre de 1980, el portaaviones nuclear USS NIMITZ desapareció en el Pacífico... y reapareció el 7 de diciembre de 1941... en Pearl Harbor. Dir.: Don Taylor. A las 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Noche. Sab. Trasn. 1.30.

• **GRAND SPECTRUM.** S. Fe 1860. 41-0808. A las 14.15, 16.30, 18.45, 21, 23.15 y sab. Trasn. 1.

**HAGA EL FAVOR DE MATARME**

P.m. 14. Con Graham Chapman y David Jason. A las 14, 16, 18, 20.30 y 22.45. Noche.

• **GRAN VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. Cont. de 12 a 1. "La amante de bolsillo". "Super decamerón erótico". "La orgía". P.m. 18.

• **IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. A las 13.20, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15, 23.15 y sab. Trasn. 1.10.

**HAGA EL FAVOR DE MATARME**

P.m. 14. Con Graham Chapman y David Jason. A las 14, 16, 18, 20.30 y 22.50. Noche.

• **IGUAZU.** Lavalle 910. 393-9931. A las 13.10, 14.50, 16.55, 19, 21.5 y 23.10.

**ADULTERIO A LA ITALIANA**

P.m. 18. Con Nino Manfredi y Catherine Spaak. A las 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45. Noche. Sab. Trasn. 1.30.

• **LARA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. Cont. 16 y 20.30: "Historia de Oliver". 13, 17.30 y 22. "El padrino". P.m. 18. Sab. Trasn. "Lacaciones famosas".

• **LEOPOLDO LUGONES.** Corrientes 1530. 46-8611. A las 15: "Cartesillo titiritero". Dir. Gral.: A. Bufano. P. May. \$ 9.600. Men. \$ 6.000. A las 17.30, 20 y 22.30: "Amor sin barreras". Dir. Robert Wise y Jerome Robbins. Con Natalie Wood. P. \$ 4.500. P.m. 14. Lunes: Cenizas y diamantes.

• **LIBERTADOR.** Ctes 1334. 40-7443. A las 13.15, 15.40, 18.5, 20.30 y 22.55.

**PERDIDOS EN LA NOCHE**

P.m. 18. Con Dustin Hoffman y Jon Voight. A las 13, 15.30, 17.45, 20.10 y 22.45. Noche. Sab. Trasn. 1.20.

• **LOIRE.** Corrientes 1524. 49-1900. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.45 y 23.10.

**EL ENIGMA DE KASPAR HAUSER**

P.m. 18. Un filme de Werner Herzog. A las 15.35, 18, 20.25 y 22.50. Noche. Sab. Trasn. 1.15.

• **LORANGE.** Ctes 1372. 45-7386. A las 14.5, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15.

**EL GRADUADO**

P.m. 18. Con Dustin Hoffman y Anne Bancroft. A las 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55. Noche. Sab. Trasn. 1.15.

• **LORCA.** Corrientes 1428. 40-5017. A las 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.10.

**HUNGAROS**

P.m. 14. Dir.: Zoltan Fabi. A las 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.45. Noche. Sab. Trasn. 1.15.

• **LORENA.** Corrientes 1531. 46-7501. A las 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.25.

**EL DORMILON**

P.m. 14. Con Woody Allen. A las 15, 16.50, 18.55, 21 y 23. Noche. Sab. Trasn. 1.10.

• **LOS ANGELES 1.** Corrientes 1770. 40-3742/45-2405. A las 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40.

**PINOCHO**

S. r. Hablada en castellano. A las 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30. Noche.

• **LOS ANGELES 2.** Corrientes 1770. 40-3742/45-2405. A las 14.15, 16.20, 18.25, 20.30 y 22.25.

**REGRESO DE LA MONTAÑA EMBRUJADA**

S. r. A las 14, 16.5, 18.10, 20.15 y 22.15. Noche.

## ALMAGRO

• **BIOGRAFO UNO.** Corrientes 1636. Cont. 14.25, 17.50 y 21.15. Habitación se alquila. 16, 19.25 y 22.30. Noche. 16.15, 19.40 y 23.5. Adulterio a la italiana. P.m. 18.

• **PALACIO DEL CINE.** Rivadavia 3636. 812-1818. Cont. 14.30, 18.30 y 22.30. No se puede parar la música. 16.25 y 20.25. Yo estoy con los hipopótamos. 14.15, 18.15 y 22.15. Noche.

• **BOCA.** Rivadavia 3531. 812-1517. Cont. 16.25, 19.40 y 23. Crimen en el internado de señoritas. 14.30, 17.50 y 21.10. Intimidades. 16.3, 19.20 y 22.40. Noche. P.m. 18.

## BELGRANO

• **BELGRANO.** Cabildo 2346. 781-5691. Cont. 15, 17.30, 20.20 y 22.30. No se puede parar la música. 14.30, 17, 19.30 y 22.20. Noche. S. r. Sab. Trasn. 1.

• **CABILDO.** Av. Cabildo 2347. 781-5652. Cont. 15.18, 19.05 y 23.10. El graduado. 16.35 y 21. Peridos en la noche. 14.50, 19.55 y 23. Noche. P.m. 18. Sab. Trasn. 1.10.

• **FANTASY.** Cabildo 685. 771-0686. Cont. 13.30, 15.25, 17.20 y 19.10. Los campeones de la risa. S. r. 20.30, 22.50 y Sab. Trasn. 1.1. El show debe seguir. P.m. 18.

• **G. PAZ.** Cabildo 2702. 781-1412. Cont. 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 23.5. Rosas de lejos. 16.10, 18.15, 20.20 y 22.40. Noche. P.m. 14. Sab. Trasn. 1.30.

• **G. SAVOY.** Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.40, 16.45, 18.50, 20.55 y 23. Sab. Trasn. 1. Tom Horn. Noche. P.m. 18.

• **LIDO.** Av. Cabildo 3211. Cont. desde las 14.30. Los cuatro plumas. Los aventureros. S. r.

• **MIGNON.** Juramento 2133. 781-3899. Cont. 14.55, 17.35, 20.15 y 22.50. Cabaret. 14.30, 17.5, 19.45 y 22.25. Noche. P.m. 18. Sab. Trasn.

## BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. 97-6975. Cont. 15.25, 19.30 y 23.10. Rosa de lejos. 14.15, 17.35 y 21.10. Y mañana serán hombres. P.m. 14. Sab. Trasn.

• **GRAN SAN JUAN.** San Juan 3246. 97-4293. Cont. Noche de brujas. La enfermera de noche. El dragón del placer. P.m. 18.

• **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233. Cont. 15, 19.5 y 23. No se puede parar la música. 17 y 21. El increíble Hula. 14.30. Noche. S. r. Sab. Trasn. 1.

• **N. PALACE.** San Juan 2461. 941-1723. Cont. 14.50, 19.10 y 23.5. El graduado. 17.10 y 21.15. Peridos en la noche. P.m. 18. Sab. Trasn. 1.

• **N. SELECT.** Av. San Juan 2510. 941-5908. Cont. 14.15, 18.20 y 22.25. El show debe seguir. 16.25 y 20.40. Justicia para todos. P.m. 18.

## COLEGIALES

• **ARGOS.** E. Lacorne 3455. 854-0673. Cont. 14, 16.50, 19.55 y 23. Crimen en el internado de señoritas. 15.25, 18.15 y 21.20. Intimidades. 19.40 y 22.45. Noche. P.m. 18.

• **ATALAYA.** Córdoba 1633. 773-0700. Cont. 15, 19 y 22.45. La cuenta regresiva. 17.5 y 20.50. Roller Boogie. S. r.

• **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8761. Cont. 15, 19.10 y 22.50. La pareja. 17 y 20.50. Dofia Flor y sus dos maridos. P.m. 18.

## FLORES

• **AUDITORIO SAN ROBERTO.** Bolivia 667. 612-0054. Sab. y dg. de 15.45 a 22.45. Toto Panagua. Los superagentes y el tesoro maldito. S. r. Habiles de 9 a 14.

• **CONTINENTAL.** Carabobo 945. 631-2218. Cont. 14.30, 18 y 21.10. Extraño verano. 16.20, 19.40 y 22.50. Noche de brujas. P.m. 14. Sab. Trasn. El supermacho se quiere casar. Fantasma.

• **FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. 16.30, 19.30 y 22.50. Crimen en el internado de señoritas. 14.50, 17.50 y 21. Divorcio a la dinamarquesa. 16.15, 19.15 y 22.30. Noche. P.m. 18.

• **FLORES.** Rivadavia 6661. 631-3701. Cont. 14.55, 16.45, 18.45, 20.50 y 23. Rosa de lejos. 14.35, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.40. Noche. Sab. Trasn. P.m. 14.

• **GRAN RIVADAVIA.** Rivadavia 8636. 69-1356. Cont. desde las 14.30. Las 4 plumas. Los tures, los tures y los nuestros. S. r. Sab. Trasn. Noche de brujas.

• **MORENO.** Av. Rivadavia 5050. 90-4303. Cont. 14, 18.25 y 22.50. El show debe seguir. 16.15 y 20.35. Justicia para todos. 18.15 y 22.40. Noche. P.m. 18. Sab. Trasn. 1. El supermacho se quiere casar.

• **PUEYREDON.** Av. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 15.25, 18.20, 20.23 y sab. Trasn. Tom Horn. 15, 17.35, 20 y 22.35. Noche. P.m. 18.

• **R. INDARTE.** Rivera Indarte 44. 612-5599. Cont. 15.30, 17.55, 20.25 y 22.55. No se puede parar la música. 15.10, 17.35, 20.5 y 22.35. Noche. S. r. Sab. Trasn. 1.20.

• **SAN JOSE.** Rivad. 7350. 611-3889. Cont. desde las 15.30. 19.5 y 22.35. Bye Bye Brasil. 13.45, 17.20 y 20.50. Dime que me amas. 15.18, 18.50 y 22.20. Noche. P.m. 18.

• **SAN MARTIN.** Av. Rivadavia 7060. 612-3416. Cont. desde las 13.30. Trampa diabólica. Masacre en Amsterdam. P.m. 18. Sab. Trasn. Una viuda descorada. Fiebre.

## LINIERS

• **GRAN LINIERS.** Avda. Gral. Paz 41. Cont. 15.50, 19.15 y 22.50. Habitación se alquila. 14, 17.20 y 21. Adulterio a la italiana. P.m. 18.

## MATADEROS

• **ALBERDI.** Juan B. Alberdi 6169. 65-0496. Hoy a las 21: "Paloma rayó del cielo" con Nora Chapera y Guillermo Bredesdon.

• **EL PLATA.** J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 15, 18.40 y 22.25. Rola de 1945. 16.40 y 20.45. Y mañana serán hombres. 14.30. Noche. P.m. 14.

• **GRAN BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5427. 98-2525. Cont. desde las 13.30. Gran valio. P.m. 18.

• **GRAN LUGANO.** Murguiondo 1062. 601-3457. Cont. desde las 14.30. Noche de brujas. Aquel maldito tren blindado. P.m. 18.

• **JORGE NEWBERRY.** Ex Lagano 1 y 2. 601-3457. Cont. desde las 14.30. Gran valor. La columna no es la guerra. Sab. Trasn. Noche de brujas.

## ONCE

• **MAJESTIC.** Pueyrredon 230. 87-9636. Cont. 15.45, 19.25 y 23.10. Cabaret. 14, 17.40 y 21.20. Contigo pan y paliza. P.m. 1



# OTRA PARA AYARZA GARRE

Se Impuso en Pringles Tras un Vibrante Duelo con De Benedictis

CORONEL PRINGLES, 9 (De nuestro corresponsal).— El piloto de Chivilcoy, Juan María Ayarza Garré, comandando un Chevrolet, se impuso en la competencia de TC corrida en un circuito rutero de esta ciudad. En segundo lugar quedaron los "Hermanos Suárez", 3º De Benedictis y 4º Occhionero.

Desde el inicio de la prueba, la lucha por el liderazgo se centró entre los dos representantes de Necochea: Juan Alberto Occhionero y Johnny De Benedictis. Tras alternarse varias veces en la conducción del lote, el último se afirmó en la punta, mientras que en tercer lugar marchaba Juan Ayarza Garré. Sobre la mitad de la prueba avanzó Juan José Pellegrini, que se colocó segundo y posteriormente ganó el liderazgo realizando el record del trazado. Sin embargo, poco después Pellegrini desertó.

## ● PRIMERA SERIE

A las diez en punto, las autoridades pusieron en marcha la primera serie de la competencia, pactada sobre cuatro vueltas al trazado. Varios eran los candidatos de fuste que tenían

que enfrentarse en esta batería. Entre ellos podía citarse al campeón de la categoría, el volante de Chacabuco, Francisco Espinoza, además del hombre de San Antonio de Areco, Juan José Pellegrini, quien en las últimas pruebas se mostró capaz de pelear por la victoria con los más encumbrados.

## ● PELLEGRINI

Todas las presunciones previas se fueron cumpliendo a medida que se avanzó en la disputa. Cump. Idas dos vueltas, es decir la mitad de la serie, Juan José Pellegrini era el puntero, seguido muy cerca por Néstor "Tingo" Fernández, Juan Ayarza Garré, Francisco "Colo" Espinoza, Johnny De Benedictis, Juan Alberto Occhionero, Carlos Nani, Héctor "Laucha" Ríos y Osvaldo Sasso.

Sin embargo no estaba todo dicho y las posiciones comenzaron a cambiar en gran forma, al punto que Sasso llegó a estar entre los punteros, antes de que tuviera un fue a de pista que lo dejó sin posibilidades. Afortunadamente, su salida de la ruta no tuvo otras consecuencias.

En el epílogo de la serie, Juan Ayarza Garré aventajó por una diferencia que no alcanzó al segundo a Juan José Pellegrini, quedando más atrás Néstor Fernández, Francisco Espinoza, Johnny De Benedictis, Juan Alberto Occhionero, Francisco Politano, Héctor Ríos y Carlos Nani.

## ● SEGUNDA SERIE

Al reanudarse la prueba, con la segunda serie, se notó que no participa la máquina de Orlando Rodríguez, que sufrió un desperfecto en la vuelta preliminar, lo que no pudo subsanar antes de comenzar esta serie.

## ● EL INICIO

Al iniciarse esta segunda parte el coche de los hermanos Suárez se destacó en la delantera, seguido por Arzave y Francisco Arrechea. Pero al cumplirse la segunda ronda al orden de marcha los escalonaba en estas posiciones: primero Arrechea; segundos, Hermanos Suárez; tercero, Miguel Aauri; cuarto, Arzave; quinto, Oscar Aventín y sexto, Juan C. Vázquez.

La lucha fue tenaz y emocionante y poco después el orden de carrera fue modificado con la breve diferencia de cinco segundos entre el puntero y su inmediato perseguidor, iban así: Arrechea, hermanos Suárez y Oscar Aventín.

## ● MODIFICACIONES

Poco después las posiciones sufrieron nuevas modificaciones, notándose que había sido aumentado el tren de marcha, que parecía lento en comparación con la serie anterior. Así Arrechea logró el record de vuelta al recorrer el circuito a una velocidad de 196 kms. por hora.

Próximo el final de la serie, iba primero Oscar Aventín, seguido por Arrechea, los hermanos Suárez, Aldabe y Aauri.

## ● ARRECHEA

Así la clasificación de la segunda serie, oficial, ubicó primero a Juan Francisco Arrechea. Debe consignarse que el tiempo marcado por Arrechea fue menor que el registrado por Pellegrini en la primera serie.

## Vicente Pernía Hace Turismo en La Pampa

SANTA ROSA, 9 (De nuestro corresponsal).— Una gran expectativa reinaba en esta ciudad poco antes de iniciarse la competencia de la categoría Turismo Nacional, válida por el campeonato argentino de pista de la especialidad, en la que participan calificados pilotos del ranking nacional. Indudablemente que también es motivo de interés la presentación en la clase "B" del jugador de fútbol Vicente Pernía.

La carrera se disputará en el autódromo local, cuyas instalaciones fueron inauguradas este año y será la octava cita de los aspirantes a la corona que tiene prácticamente asegurada, pese a que no podrá correr, el piloto cordobés Juan Carlos Rizzuto.

El programa establecido por los organizadores, que son el Aero Club Pampeano y el Automóvil Club Argentino, contempla la realización de tres series clasificatorias para la clase "B", cada una de las cuales tendrá ocho vueltas, y una final a cuarenta y tres rondas. Por su parte la clase "C", en la que la cantidad de inscriptos es mucho menor, realizará una sesión de pruebas libres y posteriormente pasará directamente a la final, que también está prevista a cuarenta y tres circuitos. La mayor parte de los pilotos presentes habían coincidido en destacar lo interesante del trazado de la pista pampeana.

# TRAGICO FIN DE SEMANA

## VIVIENDAS EN BRASIL: CONFIRMAN MANIOBRAS

POSADAS, 9 (De nuestro corresponsal).— Fue ratificada la prisión preventiva decidida por la Justicia para el ciudadano brasileño Joao Baptista Barboza, acusado de estafas reiteradas con la venta de departamentos en construcción en un balneario atlántico brasileño.

Barboza, de 24 años, está acusado de vender a más de un desprevenido adquirente el mismo departamento, en Posadas, Buenos Aires y Asunción del Paraguay. Los inmuebles se encuentran ubicados en el paradisíaco balneario "Do Farol", en el sur del país lusitano. Las grandes facilidades ofrecidas para su compra atrajeron inmediatamente a numerosos inversores.

Las condiciones para la venta eran una entrega de 5.000.000 y cuotas de 400.000 pesos mensuales, hasta cubrir el precio total de los departamentos, cercano a los 20 millones de pesos argentinos.

El estafador, que fue capturado en Posadas, se movilizaba en un automóvil deportivo último modelo, se alojaba en uno de los mejores hoteles de la ciudad capital de Misiones y gastaba considerables sumas.

No obstante, la mentira fue descubierta. Al parecer, varios flamantes compradores decidieron ir a conocer su inversión, pero se encontraron con la mayúscula sorpresa de que de sus departamentos solo existía el esqueleto del edificio.

## MUEREN EN LA RUTA, MATRIMONIO Y SUS 2 HIJAS Y TRES INTEGRANTES DE UN CONJUNTO

LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal).— Un matrimonio de esta capital y sus dos hijas menores perecieron al embestir el coche en que viajaban el guarda rail de un puente en construcción, sobre la ruta provincial 11, y caer luego el rodado a las aguas de un canal.

La policía informó al respecto que el fatal accidente ocurrió anoche a las 23.15 en la Ruta 11 a la altura del kilómetro 281, jurisdicción de General Conessa. Allí, sobre un canal sin nombre se está construyendo un puente que había resultado destruido durante las últimas inundaciones.

Por ese lugar circulaba un automóvil Ford Falcon, patente B-1.544.287, guiado por Edgardo Héctor Etcheverry, de 34 años, domiciliado en 55 N° 1580 de La Plata, con quien viajaban su esposa Norma Alicia Avellaneda, de 30 años, y las hijas del matrimonio, Romina, de 8 años, y Denise Elisa, de 6.

Por causas que aún no han sido debidamente esclarecidas, el vehículo chocó contra el guarda rail de la mano contraria —viajaba con rumbo al sur—, y posteriormente se precipitó a las aguas del canal.

La familia, a consecuencia de ello,

pereció ahogada. Tanto los cadáveres como el rodado, recién pudieron ser extraídos de las aguas en la madrugada de hoy, depositándose los cuerpos en la morgue del Hospital Municipal de General Conessa.

## ● OTRO DESASTRE

La imprudencia de un conductor que, por ganar minutos en su viaje, emprendió otro sin retorno, le costó la vida esta madrugada junto a la de sus dos acompañantes en el cruce con las vías del Sarmiento, San Antonio de Padua, partido suburbano de Merlo.

Eran las 4.45 de la madrugada cuando un Ford Falcon en cuyo interior viajaban tres personas intentó cruzar las vías a la altura de la calle Noguera, no obstante encontrarse las barreras bajas, sin advertir que a gran velocidad se aproximaba el tren 7511 en dirección a la localidad de Moreno.

El motorman del citado convoy ferroviario era Alberto René Pregno, quien no obstante aplicar los frenos, no pudo impedir que el tren embistiera al Falcon, arrastrándolo más de cien metros.

Cuando finalmente la masa retor-

cida de hierros quedó a un costado de las vías, ya nada podía hacerse por los tres pasajeros del coche, quienes habían muerto instantáneamente y presentaban horribles mutilaciones.

Poco después acudían tres dotaciones de los bomberos de Merlo al mando del oficial Inspector Jorge Di Tella, 12 hombres en total que trabajaron durante varias horas para poder rescatar los cadáveres, dando término a su penosa labor recién a las 7.35 de la mañana.

CRONICA pudo establecer en el lugar de los hechos, que los infortunados ocupantes del rodado, eran miembros del conjunto de música popular española, denominado las "Gaitas Alboradas".

Asimismo, quedó fehacientemente establecido que las personas que perdieron la vida son: Alfredo Rouces, Néstor Dopazzo y Carlos Rando, quienes venían de cumplir con una actuación en un local de la zona.

Al decir de testigos presenciales el conductor del rodado tomó en forma totalmente desaprensiva el mencionado paso a nivel, sin percatarse de la presencia cercana de un convoy ferroviario.

# UN LLAMADO DE URGENCIA A TAPADOS Y SOBRETODOS

Tras el verano anticipado de la semana pasada, los porteños afrontamos en estos momentos un invierno retardado, senil, reaparecido y sobreviniente, pero

## TIEMPO

MINIMA a las 4.30 horas:

8º6

MAXIMA: 15º1 a las 12 hs. Presión: 1015 milibares. Visibilidad: 12 kms. Pronóstico: nubosidad variable, pocas probabilidades de lluvia, ligero aumento de la temperatura.

muy efectivo, a juzgar por la filosa temperatura, el viento, las nubes, la sensación térmica y, por qué no, los amagos de lluvia. Todo lo necesario para amargar el fin de semana a los partidarios del aire libre, cultores del bronceado y frecuentadores de la natación. En suma, que hay que buscar otras diversiones, actualizar pulóveres y hasta exhumar sobretodos.

Voceros del Servicio Meteorológico Nacional explicaron que este tiempo cabeza para abajo es el producto de una racha de

aire frío de procedencia antártica que castiga la casi totalidad del país, ensañándose principalmente con nuestras provincias patagónicas y andinas y, en apenas menor medida, con las de Buenos Aires y el Litoral. Las nubes empujean aun el panorama y así seguirá en los días inmediatos si los pronósticos no yerran.

Un persistente viento del sur pone también lo suyo para configurar este microclima hecho a propósito para gripes y resfriados. Hoy a las 11 la columna mercurial estaba un poco

por encima de los 14 grados, repitiendo la curva de ayer, cuando la máxima se alcanzó a las 14.45 con 15º8.

En cuanto a la mínima, si en la víspera fue de 11º2 a las 2.20 de la madrugada, en la jornada de hoy se batió el record con 8º6 a las 4.30 temperatura inusitada para noviembre, unos 7 grados por debajo de la media en esta época del año.

Quiénes esperaban disfrutar un domingo veraniego tras la semana de trabajo, deberán meditar sobre lo tornadizo de la fortuna.

## PROPIETARIO DE INMOBILIARIA EN AVELLANEDA ERA ESTAFADOR

LA PLATA, 9 (Telam).— Efectivos policiales de la división Delitos Económicos de la policía bonaerense procedieron a la detención de un sujeto, dueño de una inmobiliaria y gestor de Avellaneda, quien cometió maniobras dolosas por importantes sumas de dinero en perjuicio de sus clientes.

Se trata de Rubén Alfredo del Monte, argentino, de 33 años, domiciliado en 25 de Mayo 196 de la Capital Federal, quien estaba instalado con inmobiliaria y gestoría en la calle Mendoza 1688 de Avellaneda, dedicándose a financiar la compra de automotores a terceros.

Al ser interrogado, Del Monte admitió que cobraba a los clientes gastos de prenda para su inscripción, sin efectivizar las mismas, apoderándose del dinero que le entregaban y utilizándolo en provecho propio.

Fueron identificados como damnificados hasta el momento, 11 vecinos de Lanús, Lomas de Zamora, Banfield y Florencia Varela, aunque se estima que serían varios más los perjudicados por dichas maniobras.